# LEUCHTEN & MOBILIAR &

#### **INHALTSVERZEICHNIS**

#### LEUCHTEN

	1	MULTIFUNKTIONALE LICHT-SYSTEME	46
	2	SYSTEMLEUCHTEN	68
	3	SÄULENLEUCHTEN	118
	4	LICHTPUNKTZERLEGUNG	130
	5	ÜBERSPANNUNGSLEUCHTEN	136
	6	WAND-/DECKENLEUCHTEN	142
	7	LICHTPOLLER	180
	8	LICHTSITZ	204
	9	EFFEKTBELEUCHTUNG / STRAHLER	208
1	10	ALTSTADTLEUCHTEN	222

#### MOBILIAR

12BAUMSCHUTZGITTER25613BÄNKE26814ABFALLBEHÄLTER27815PFLANZBEHÄLTER28416FAHRRADSTÄNDER29217ABSPERRSYSTEME298	11	BAUMSCHEIBEN	228
14ABFALLBEHÄLTER27815PFLANZBEHÄLTER28416FAHRRADSTÄNDER292	12	BAUMSCHUTZGITTER	256
15PFLANZBEHÄLTER28416FAHRRADSTÄNDER292	13	BÄNKE	268
16 FAHRRADSTÄNDER 292	14	ABFALLBEHÄLTER	278
	15	PFLANZBEHÄLTER	284
17 ABSPERRSYSTEME 298	16	FAHRRADSTÄNDER	292
	17	ABSPERRSYSTEME	298
18 VERSORGUNGSPOLLER 312	18	VERSORGUNGSPOLLER	312

#### ARCHITEKTURLICHT

19	FASSADENBELEUCHTUNG RUNDE LEUCHTEN	322
20	LINEARES STREIFLICHT	340
21	EINBAULEUCHTEN RUNDE LEUCHTEN	350
22	EINBAULEUCHTEN LINEARE MODULE	360
23	DEKORATIVE UND AKZENTBELEUCHTUNG	366
24	UNTERWASSERLEUCHTEN	376

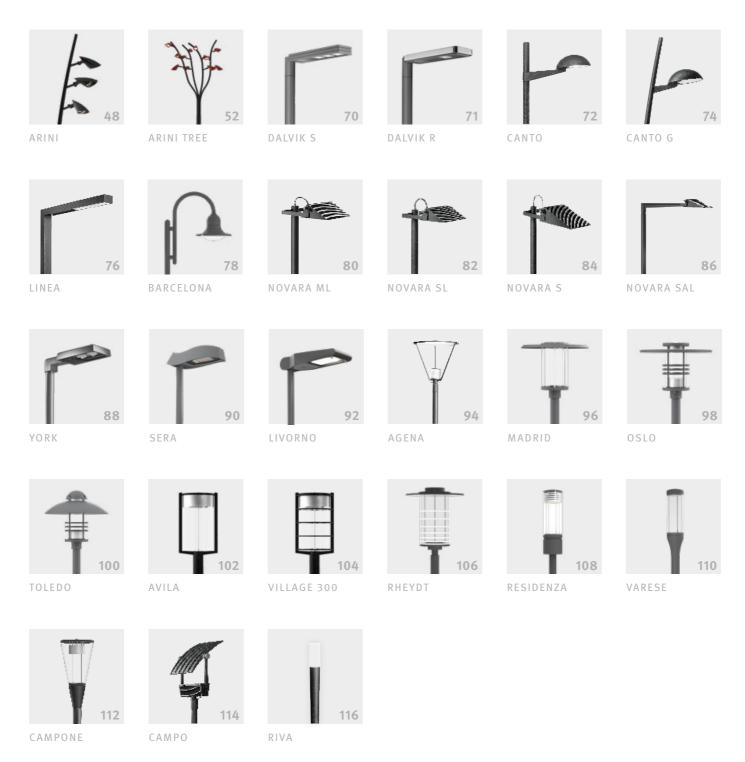
#### ALLGEMEINE ANGABEN

LEUCHTEN & MOBILIAR	386
ARCHITEKTURLICHT	396

# 1 MULTIFUNKTIONALE LICHT-SYSTEME



### 2 SYSTEMLEUCHTEN



### 3 SÄULENLEUCHTEN



CITY ELEMENTS 200



CITY ELEMENTS 180 | 230



RENO ELEMENTS



RENO



RESIDENZA C



VIGO | G | O | OG

#### 4 LICHTPUNKTZERLEGUNG



FARO 720 | 960

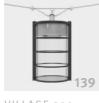


VEDO DP | DS

## 5 ÜBERSPANNUNGSLEUCHTEN



AVILA



VILLAGE 300

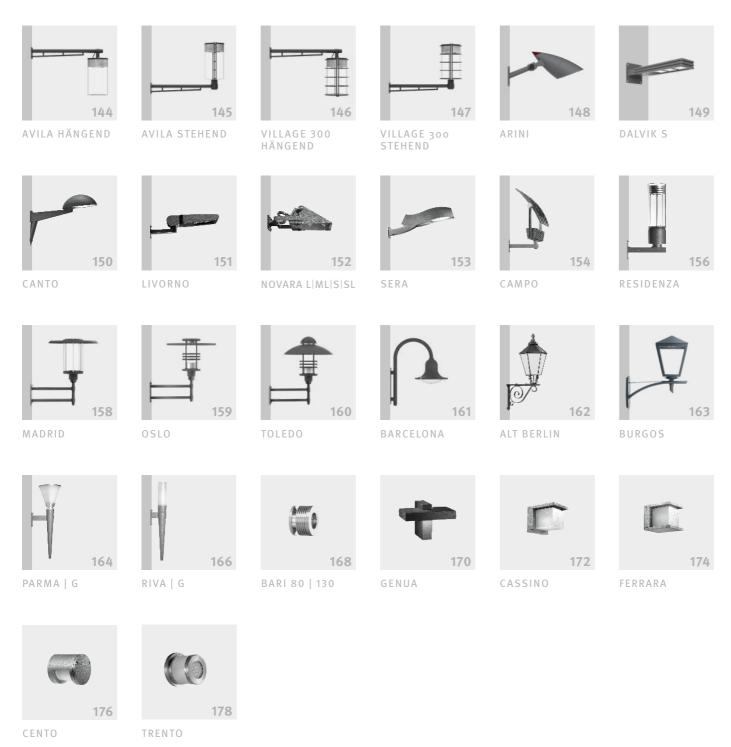


RESIDENZA U



CANTO

# 6 DECKEN-/ WANDLEUCHTEN

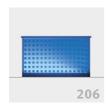


### 7 LICHTPOLLER





# 8 LICHTSITZ



POSITANO

## 9 EFFEKTBELEUCHTUNG / STRAHLER



212 LEDIA LF















PALERMO G 240

ACCADIA F

### 10 ALTSTADTLEUCHTEN

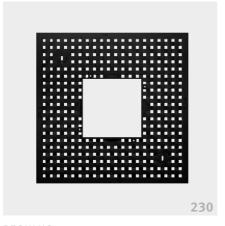


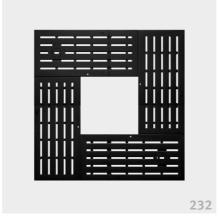


ALT BERLIN

BURGOS

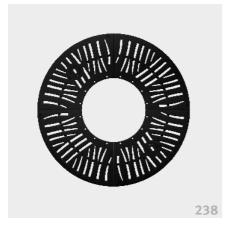
# 11 BAUMSCHEIBEN

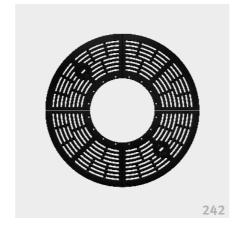






REGULUS OCTA SERPO Q







SERPO R BELVEDERE CONCORD

### 12 BAUMSCHUTZGITTER







METOR

FANO



ALGARVE

## 13 BÄNKE







CORVUS CASTELLO AURIGA

### 14 ABFALLBEHÄLTER





PUNTO

### 15 pflanzbehälter





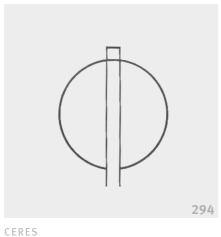


PALMA Q

PALMA R

PALMA L

# 16 FAHRRADSTÄNDER







CIANI

### 17 ABSPERRSYSTEME





### 18 VERSORGUNGSPOLLER





TOLEDO 350 MORANO 350

### 19 FASSADENBELEUCHTUNG RUNDE LEUCHTEN









ADE 9

20 LINEARES STREIFLICHT







21 EINBAULEUCHTEN RUNDE LEUCHTEN







RUBY MC R

### 22 EINBAULEUCHTEN LINEARE MODULE



PARADE S-20 40 R

### 23 DEKORATIVE UND AKZENTBELEUCHTUNG



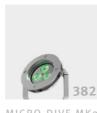


nanoPARADE

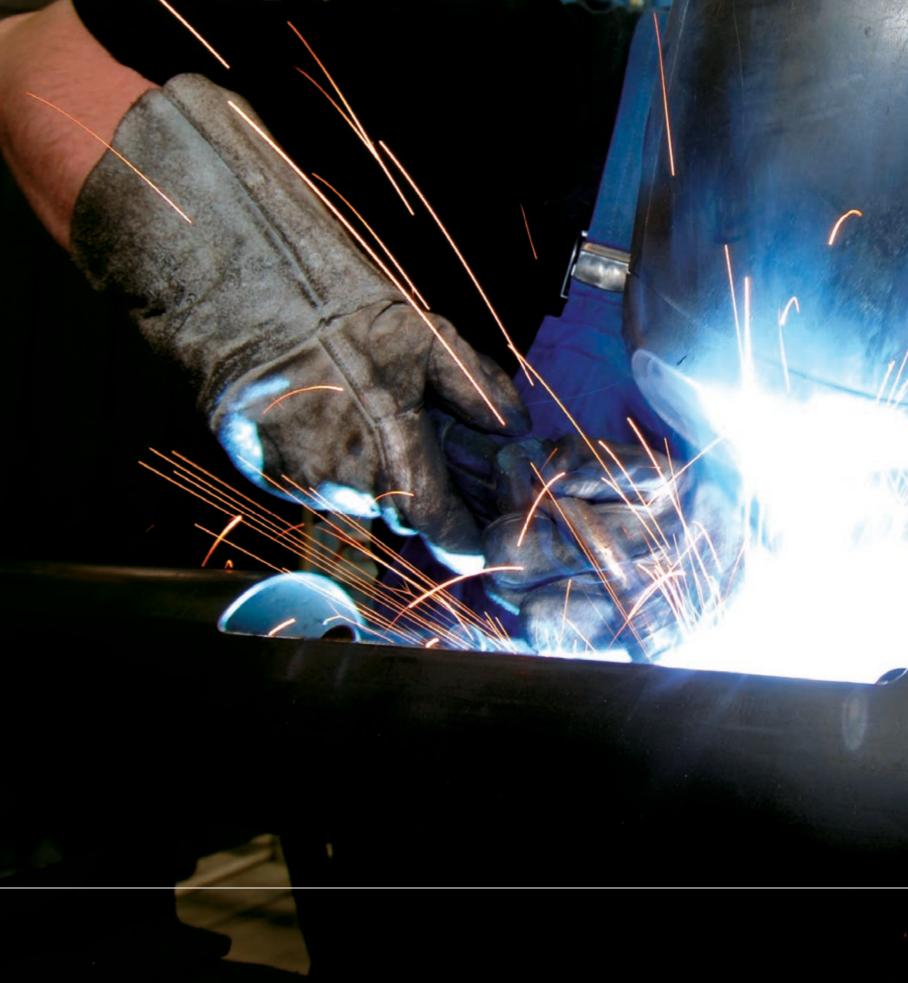
ORPHEO S

### 24 UNTERWASSERLEUCHTEN





MICRO-DIVE MK2





#### HESS - WIR GESTALTEN STÄDTE

Mit einem breitgefächerten Leuchtenangebot erfüllt Hess alle Anforderungen an die Lichtgestaltung im öffentlichen Freiraum sowie an die Außenbeleuchtung von Objekten. Das Produktportfolio wird durch perfekt passendes und hochwertiges Mobiliar abgerundet.

Licht und Form sind Bestandteil unseres Firmennamens – und damit in unserer Firmenphilosophie und unseren Genen fest verankert. Hess steht für bestes Licht und eine unnachahmliche Formensprache. Die Kombination von Licht und Form macht unsere Produkte einzigartig.

Durch das ideale Zusammenspiel von Leuchten und Mobiliar lassen sich – getreu unserem Motto "Wir gestalten Städte" – ganzheitliche Konzepte und individuelle Sonderlösungen in der Stadt- und Freiraumgestaltung realisieren.

Die lange Tradition, die Innovation und das besondere Design haben Hess zu einer international führenden Marke gemacht. So unterstützen und begleiten wir Architekten, Planer, Städte, Gemeinden und Bauherren aus Industrie, Hotellerie und Gastronomie sowie aus Wirtschaft und Verwaltung von der Planung bis zur Installation – und das bis weit über die Grenzen Europas hinaus.

Neben dem Stammwerk in Villingen-Schwenningen (Deutschland) produziert Hess in Gaffney/South Carolina (USA). Seit dem 1. Oktober 2013 ist Hess ein Tochter-unternehmen der Nordeon Group. Hochwertigste Materialien, traditionelle Handwerkskunst sowie eine eigenständige Formensprache führen wir zu einem unverwechselbaren Ganzen zusammen. Tag für Tag.

Einzigartigkeit "Made by Hess".

Hess. Wir gestalten Städte.

#### LICHT - IN PERFEKTION

Licht sorgt für Sicherheit. Licht sorgt für Orientierung. Licht sorgt für Atmosphäre. Und Licht sorgt für Wohlbehagen.

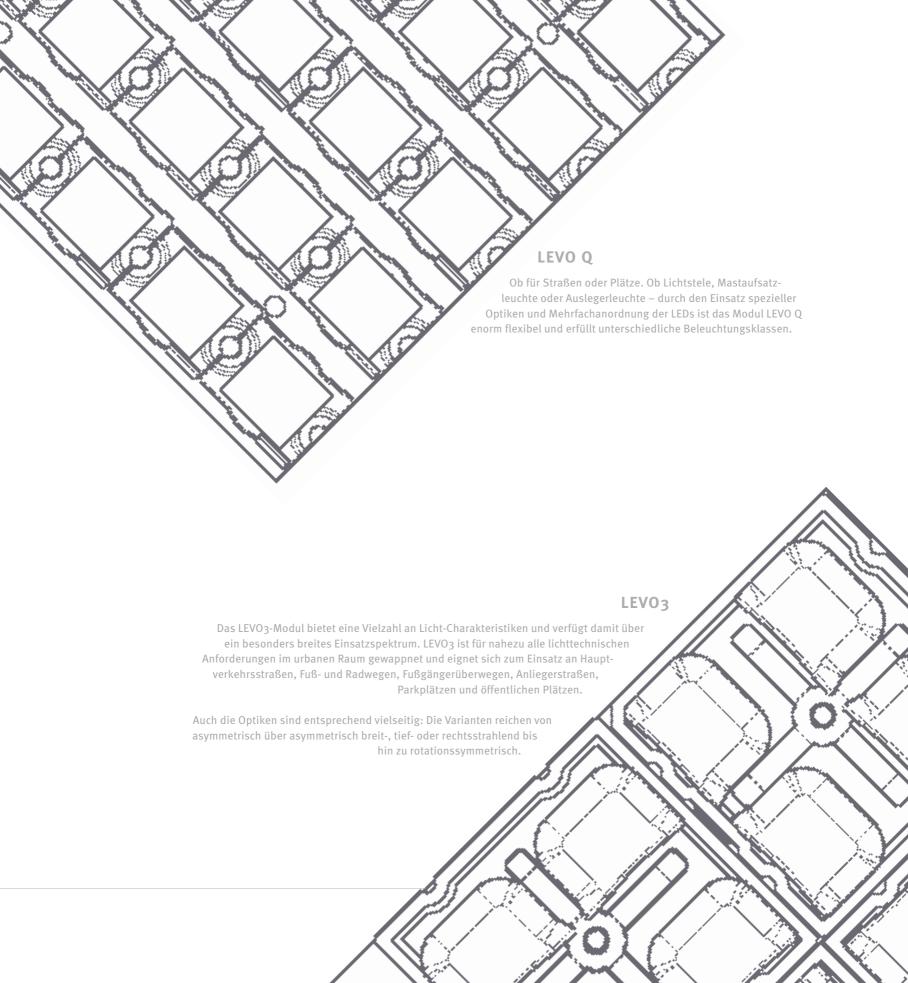
Heute bildet Licht ein zentrales Thema, wenn es darum geht, das Lebensumfeld von Menschen zu verbessern und die Lebensqualität zu erhöhen. Hierdurch profilieren sich Städte und Kommunen und erhöhen ihre Attraktivität.

Mit unserer Jahrzehnte langen Erfahrung und Kompetenz sorgen wir für jeden Zweck, für jeden Anlass und an jedem Ort für das passende und das beste Licht.

CITY ELEMENTS 230 mit Anstrahlmodul zur Akzentuierung der Bronzeskulpturen sowie JADE 16-Strahler von GRIVEN (eingelassen in die Baumscheibe "OCTA" von Hess) für eine äußerst ansprechende Ambientebeleuchtung.





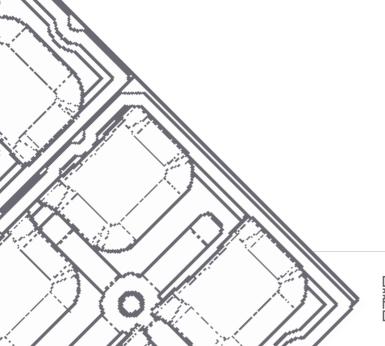


#### LICHT -TECHNOLOGIE

Bei Hess erleben Sie Effizienz in ihrer schönsten Form. Unsere LED-Leuchten verbrauchen wenig Energie und verringern so den CO2-Ausstoß sowie die Energiekosten. Durch die hohe Langlebigkeit, den geringen Wartungsaufwand und die Kopplung an intelligente Steuerungssysteme wird die Wirtschaftlichkeit weiter verbessert – und das erheblich.

Durch eine ausgeklügelte Lichtplanung sowie eine optimale Lichtlenkung sorgen wir für das gewünschte Beleuchtungsergebnis.

Die Leuchten unseres Hauses zeichnen sich durch eine geringe Blendung und ein gutes Wärmemanagement aus. Darüber hinaus haben wir die LED-Technik von der Lichtlenkung abgekoppelt. So können die Leuchten problemlos auf den jeweils aktuellen technischen Stand gebracht werden – bei gleichzeitig geringem Aufwand. Hierdurch tragen wir den sehr kurzen Innovationszyklen bei LED-Leuchtmitteln Rechnung.



#### LICHT - PUNKTZERLEGUNG

#### BLENDFREI

Hohe Beleuchtungsstärken nahezu ohne Blendung. Das ermöglicht das Prinzip der Lichtpunktzerlegung. Das Licht wird mit einem oder mehreren Scheinwerfern auf ein Spiegelfeld mit vielen einzelnen Spiegelfacetten gelenkt. Das Spiegelfeld fungiert als Sekundärreflektor und verteilt so das Licht sehr gleichmäßig und zielgerichtet auf die zu beleuchtende Fläche.

#### FACETTENREICH

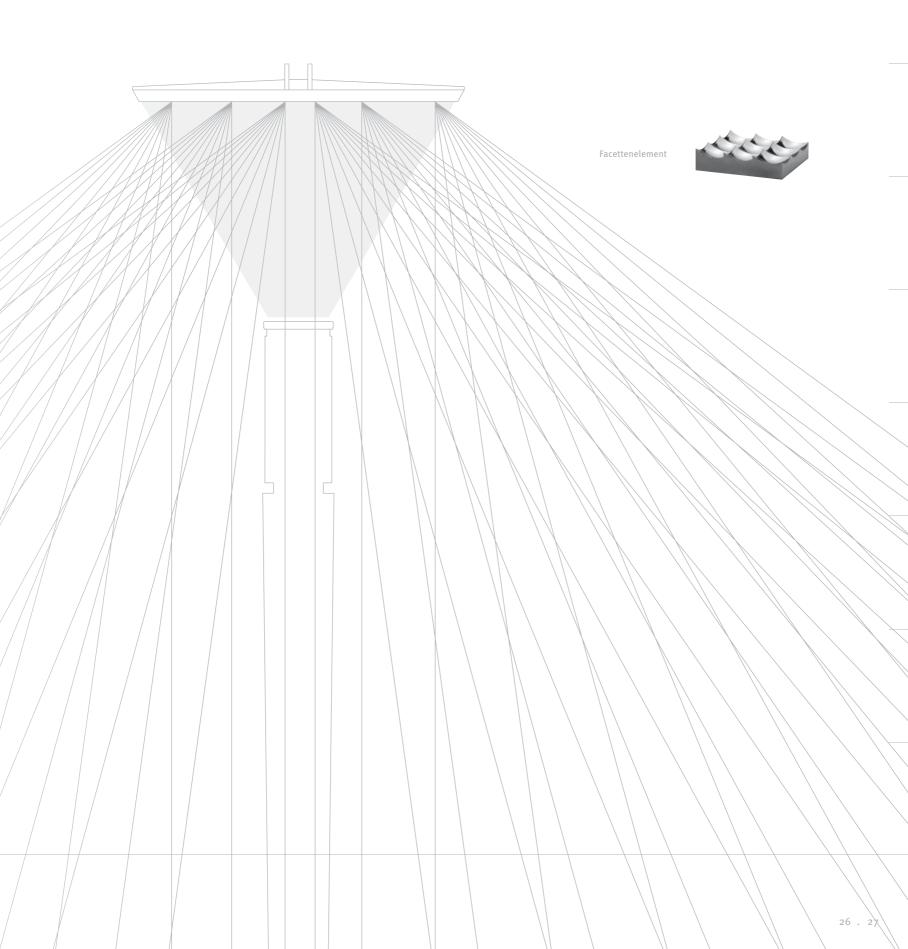
Um einen Platz oder eine Straße perfekt auszuleuchten, können Spiegelfelder mit verschiedenen Facettenformen bestückt oder gleiche Facettenformen unterschiedlich auf dem Spiegelfeld ausgerichtet werden.

#### BRILLANT

Aus Spezialkunststoff bestehende Facetten werden frontseitig mit Reinstaluminium bedampft. Das Licht muss so keinen diffusen Kunststoff passieren, dadurch erhöht sich die Präzision in der Lichtlenkung und in der Effizienz. Eine mehrfache Schutzversiegelung garantiert die robuste Qualität der Spiegelfläche.

#### MASSGESCHNEIDERT

Die Leuchten VEDO und FARO ermöglichen maßgeschneiderte Lösungen für unterschiedlichste Beleuchtungssituationen – von der Beleuchtung kleiner und großer Plätze über die kombinierte Platz- und Straßenbeleuchtung bis hin zur Beleuchtung von Straßen und Gehwegen.







#### DIFFERENZIERUNG MIT CHARAKTER - UND ARCHITEKTURLICHT

Attraktive Plätze, eindrucksvolle Gebäude und ein außergewöhnliches Licht- und Leuchtendesign spielen im öffentlichen wie auch im privaten Raum eine zunehmend wichtige Rolle.

Für Städte und Kommunen wie auch im industriellen und privatwirtschaftlichen Umfeld erweist sich Licht als ein wichtiges Instrument, um Objekte gezielt und attraktiv in Szene zu setzen.

Hierbei bieten Hess und sein auf Architekturlicht spezialisiertes Schwesterunternehmen GRIVEN das komplette Spektrum, um attraktive und besondere Lichtszenarien Wirklichkeit werden zu lassen.

GRIVEN und Hess – die perfekte Kombination für architektonische Lichtlösungen!

CITY ELEMENTS 230 u.a. mit JADE 16-Strahlern (GRIVEN) – für eine mehr als ansprechende Beleuchtung und Illuminierung.

#### SMARTES LICHT UND SMARTE MULTIFUNKTION - IN DREI UNTER-SCHIEDLICHEN SMARTEN DESIGNS!

Hess bietet Ihnen eine einmalige Auswahl. Steigern Sie die Attraktivität Ihrer urbanen Räume – mit unseren multifunktionalen Licht-Systemen.

Ob ARINI, CITY ELEMENTS oder RENO ELEMENTS.
Perfektion bis ins Detail!

Typisch Hess.

#### **ARINI**

ARINI ist ein Licht-System, das Licht und Multifunktion mit einem außergewöhnlichen, von der Natur inspirierten Design verbindet.

Dadurch eröffnet ARINI völlig neue Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten für städtische Strukturen.

www.hess.eu/arini







Weit über die reine Beleuchtungsfunktion hinaus reicht das Potential der multifunktionalen Säulenleuchte CITY ELEMENTS.

Innovativste LED-Technik und kombinierbare Einzel-Elemente bieten vielfältige Funktionen und Versorgungslösungen für innerstädtische Anforderungen und das urbane Leben von heute – und von morgen.

www.hess.eu/3400

#### **RENO ELEMENTS**

Die RENO ELEMENTS interpretiert die DNA von Hess neu. Neu und doch bewährt.

Von der RENO ELEMENTS dürfen Sie bestes Licht und echten Mehrwert durch Multifunktion erwarten – in einer völlig neuen Formensprache. Eine Formensprache – reduziert und markant zugleich!

www.hess.eu/renoelements





#### DESIGN UND INDIVIDUALITÄT

Innovative Technik trifft auf professionelle Handwerkskunst aus dem Schwarzwald. Eine perfekte Kombination, die der Individualität und Kreativität nahezu keine Grenzen setzt. Mit individuellen Sonderlösungen bieten wir das Besondere. Das Besondere für urbane Räume. Das Unerwartete für das Auge. Tag und Nacht.

Zum Leistungsangebot von Hess gehört die Entwicklung von kundenund projektspezifischen Sonderlösungen. Mit unserer Erfahrung und unserem Know-how lässt sich jede noch so anspruchsvolle Licht- und Gestaltungslösung für attraktive öffentliche als auch industrielle und privatwirtschaftliche Bereiche realisieren.

Ausgewählte Sonderprojekte aus dem In- und Ausland zeigen das vielseitige Spektrum maßgeschneiderter Beleuchtungslösungen.

SONDER-Leuchten, SONDER-Lackierungen, SONDER-Farben, SONDER-Gläser.

SONDER-LÖSUNGEN – MADE IN GERMANY – MADE BY HESS.



#### DIE PERFEKTE KOMBINATION: LEUCHTEN UND MOBILIAR

Ganzheitliche Gestaltungs- und Lösungskonzepte – made by Hess. Mit unseren formschönen Außenleuchten und dem dazu passenden Mobiliar gestalten Sie attraktive urbane Räume in einer einheitlichen und unverwechselbaren Formensprache und Qualität.

Das Mobiliar von Hess – für höchste gestalterische Anforderungen entwickelt. Unser Mobiliar vereint einen hohen Nutzwert mit einer unverkennbaren Formensprache. Eine ideale Kombination für attraktive innerstädtische Bereiche und vor repräsentativen Gebäuden.

Funktionalität, Hochwertigkeit, Design – für einen schönen und entspannten Alltag.

Bank . CORVUS Leuchte . CITY ELEMENTS Baumscheibe . OCTA Strahler . RAVENNA



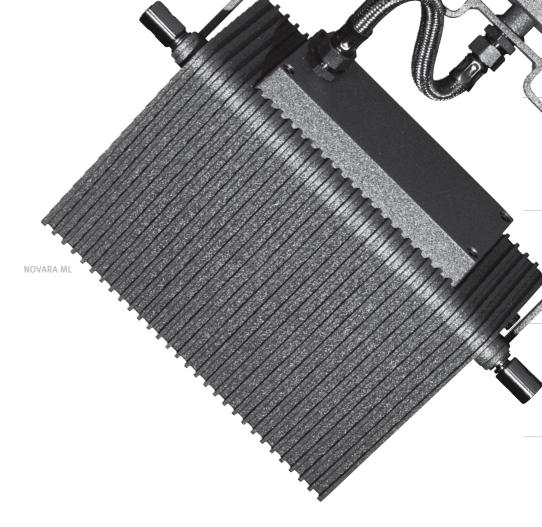


#### FORMENSPRACHE

Produkte von Hess sind unverwechselbar. Unverwechselbar in ihrer Formensprache. Und unverwechselbar in ihrer Haptik und Anmutung.







Hess-Produkte halten über sehr lange Zeiträume härtesten
Bedingungen stand. Durch Einsatz und Verarbeitung hochwertigster
Materialien verleihen wir unseren Produkten eine Hess-typische
und damit unvergleichliche Oberflächenoptik einerseits und durch
aufwändige Veredelungstechniken eine größtmögliche Witterungsund Korrosionsbeständigkeit andererseits.

Mit kompletten Produktfamilien und unterschiedlichsten Proportionen haben wir immer die ideale Lösung parat.

Ideal in Form und Proportion.

Hess. Design und Qualität.





# HESS SCHAUPLÄTZE – NICHTS ÜBERZEUGT MEHR ALS DIE WIRKLICHKEIT

Wir wissen: Papier ist geduldig. Deshalb wollen wir Ihnen unser Produktportfolio nicht nur auf dem Papier näherbringen. An unseren Standorten in Villingen-Schwenningen und Gaffney (South Carolina / USA) haben wir eine breite Auswahl für Sie parat.

Auf beiden Schauplätzen wird Licht erlebbar – und auch das Design, die Hochwertigkeit und die Vielfältigkeit unserer Leuchten und unseres Mobiliars. Lassen Sie sich begeistern.

Sie sind jederzeit herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Sie.

# HESS SM

# SMARTE LÖSUNGEN BEI TAG UND BEI NACHT - MADE BY HESS.

Demographischer Wandel, Klimaschutz, Digitalisierung – Städte und Gemeinden werden weltweit vor tiefgreifende Herausforderungen gestellt, die nach Lösungen verlangen. Lösungen, die sie wandlungsfähiger, nachhaltiger und lebenswerter machen – ganz im Sinne einer "Smart City".

"Smart City" – ein Begriff, der heute aktueller ist denn je.

Er bezieht sich auf ganzheitliche urbane Entwicklungskonzepte, die unterschiedlichste Bereiche einer Stadt und Gemeinde – von der Verkehrsplanung und -lenkung über die Energieversorgung bis hin zur Verwaltung – durch eine integrierte Vernetzung effizienter und attraktiver gestalten.

# ART CITY

# Hess gestaltet smarte Städte

Als Premiumanbieter für gestaltete Außenleuchten und Mobiliar unterstützen wir Städte und Kommunen auf ihrem Weg zur "Smart City". Dafür bieten wir ein umfangreiches, innovatives und designorientiertes Produkt- und Lösungsportfolio – getreu unserem Motto:

Wir gestalten Städte – wir gestalten smarte Städte!

Erkunden Sie die smarte Welt von Hess – jetzt online:



smartcity.hess.eu



# **NORDEO**

## **ARCHITEKTURLICHT**

## **AUSSENBEREICH**



# .hess





www.griven.com www.hess.eu www.vulkan.eu www.lamp.es

Die Nordeon Group – ein noch junger Name in der Lichtindustrie. Jedoch fest etabliert. Eine perfekte Verbindung aus der Geschwindigkeit und der Stärke eines "etablierten Newcomers".

- · 10 Produktionsstandorte
- · rund 1000 Mitarbeiter\*
- · weit mehr als ein Jahrhundert an Erfahrung

Die Lichtindustrie unterliegt einem sehr starken Wandel. Die Nachfrage nach Energieeffizienz steigt stetig und die Entwicklung effizienter LED-Leuchten schreitet mit großen Schritten voran.

Die Nordeon Group treibt diese Entwicklung mit voran und leistet ihren Beitrag zur Ressourcenschonung und damit zum Einsatz energieeffizienter LED-Beleuchtung.

Mit ihren Marken Griven, Hess, Vulkan, Lamp, Schmitz, WILA und Nordeon wird die Nordeon Group jedem Bedarf ihrer Kunden gerecht.

Ob Architekturlicht, Innen- oder Außenbeleuchtung. Ob Industrie, Handel, Büro/Verwaltung, Hotellerie, öffentliche Plätze, Gebäude und gebäudenahe Bereiche – das gemeinsame Wissen in Anwendungen, Technologie, Design, Spezifikation und Anpassung macht die Nordeon Group zu einem echten Full-Service-Partner für Beleuchtungsprofis – und das weltweit.



www.nordeon-group.com

# NGROUP

# INNENBEREICH







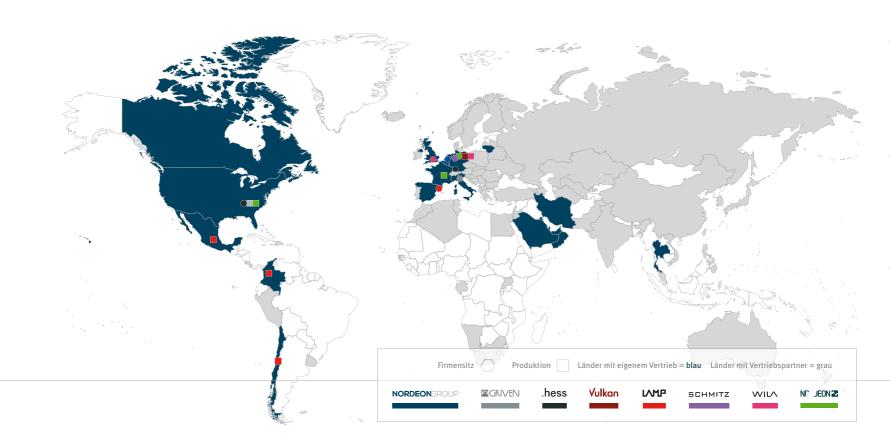




www.schmitz-leuchten.de

www.wila.com

www.nordeon.com



# SYMBOLVERZEICHNIS SMART CITY



WLAN



WASSERVERSORGUNG



SICHERHEIT / KAMERA



STROMVERSORGUNG



LAUTSPRECHER



E-MOBILITÄT



STEUERUNG



PROJEKTION



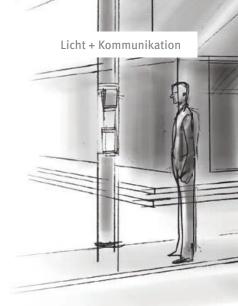
(() LICHTMANAGEMENT



DISPLAY



SENSORIK













# ARINI

#### LEUCHTENKOPF

ARINI: Licht, Multifunktion und Design – drei Elemente, die wir zu einem einzigartigen Licht-System zusammengeführt haben. Mit Licht, Multifunktion und Design sorgt das Licht-System in urbanen Räumen für ein hohes Maß an Sicherheit, Kommunikation, Vernetzung und Attraktivität – und damit auch für eine hohe Lebensund Aufenthaltsqualität und Atmosphäre.

ARINI - INSPIRED BY NATURE.

Produktbeschreibung: Leuchtenkopf und Schute aus Aluminiumdruckguss. Leuchtenabdeckung aus PMMA. Verstellung des Leuchtenkopfes in 10° Schritten, horizontal max. 120° und vertikal max. 130°. Justierung der Schute um 360° möglich. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Zwei achssymmetrische und drei rotationssymmetrische Optikvarianten verfügbar.

ARINI Light: Abschlusskappe aus PC, lackiert. Schutzklasse I oder II. Bestückung: LED bis ca. 54W

ARINI Light +: Abschlusskappe aus PC, innen teilsatiniert, außen poliert. Wird mit RGBW beleuchtet, hierfür stehen drei Steuerungsvarianten (CASAMBI, DMX, DALI) zur Verfügung. Schutzklasse I oder II. Bestückung: LED bis ca. 60W

ARINI CCTV, GOBO, SPEAKER: Abschlusskappe aus PC, lackiert.

ARINI WiFi: Abschlusskappe aus PC, schwarz.













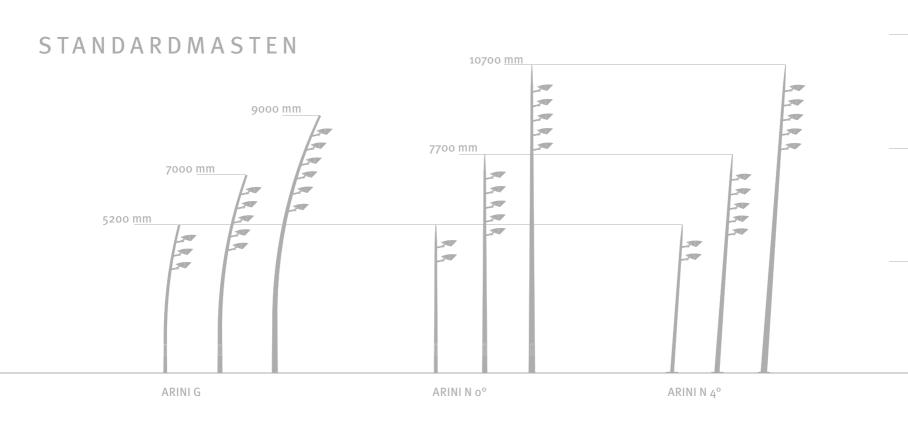






# ARINI STANDARDKONFIGURATIONEN









# ARINI TREE

### SYSTEMLEUCHTE

Der ARINI Tree stellt ein absolutes Highlight dar. Er vereinigt Licht, Multifunktion und Design auf eine außergewöhnliche Art und Weise und bildet mit seinen fließenden, der Natur nachempfundenen Formen ein Schmuckstück für öffentliche urbane Räume sowie auch für Unternehmens- und Verwaltungsstandorte – bei Nacht und insbesondere auch am Tag.

ARINI - INSPIRED BY NATURE.

Produktbeschreibung: 4 geschwungene Leuchtenausleger aus Stahl, verzinkt, mit je 3 Aufnahmen für ARINI-Köpfe. Basiselement für 4 Leuchtenausleger aus Stahl, verzinkt. Zur Aufnahme von 1 - 12 ARINI-Köpfen an fixen Positionen. Nicht verwendete Aufnahmen werden durch eine Abdeckkappe geschlossen.

Bestückbar mit: Light, Light +, CCTV, GOBO, SPEAKER und HiFi SPEAKER sowie WiFi























# CITY ELEMENTS 200

#### SÄULENLEUCHTE

Die CITY ELEMENTS von Hess – Mehr als nur eine Leuchte.

CITY ELEMENTS ist ein ganzes Leuchtensystem, das für alle Anforderungen im urbanen Raum geeignet ist. Drei unterschiedliche Durchmesser – von 18 omm, über 20 omm bis hin zu 230 mm, Höhen von bis zu 9 Metern und auch darüber sowie einer Vielzahl an lichttechnischen Varianten und Multifunktionalitäten sorgen für ein nahezu konkurrenzloses Einsatzgebiet.

Die CITY ELEMENTS von Hess – Modularität und Multifunktionalität ganz nach Bedarf. Welche Elemente dürfen es für Sie sein?

Hess-Säulenleuchten bestehen aus Abschluss- und Grundelement sowie ganz nach Bedarf aus zusätzlichen Zwischenelementen. Leuchte aus Aluminiumrohr mit  $\emptyset$  200 mm – für eine maximale Höhe von 9 m. Alle Elemente sind einzeln 360° horizontal drehbar.

# **Smart City Möglichkeiten**























O

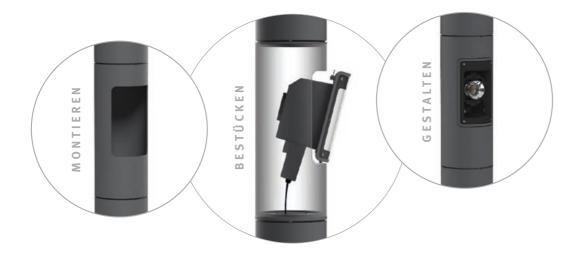


# CITY ELEMENTS 200 DIE EVOLUTION IN LICHT UND MULTIFUNKTION

Die CITY ELEMENTS 200 lässt sich dank ihrer völlig neuen Konstruktion und Bauweise mit wenigen Handgriffen und einfachem Werkzeug nach dem Baukastenprinzip schnell und mühelos ...

# ... aufbauen, ergänzen, reduzieren, umrüsten – und das bei jedem Wetter!

Dies realisieren wir durch ein völlig neues Konzept. So besteht die Säulenleuchte aus zunächst leeren Grund- und Zwischenelementen. Dieses "Grundgerüst" wird anschließend mit in sich geschlossenen und somit abgedichteten Elementen, den sogenannten Einsätzen, ganz nach Bedarf bestückt. Diese Einsätze werden einfach in die dafür vorgesehenen Aussparungen eingesetzt und fixiert, ohne dass diese zu öffnen sind.



Eine ganz neue Dimension an Einfachheit. Auch die Abschlusselemente sind ab Werk abgedichtet und müssen lediglich aufgesetzt und angeschlossen werden.

CITY ELEMENTS 200 von Hess – Modularität und Einfachheit par excellence.

#### Wählen Sie Ihre Höhe!

Das Grundelement kann ausgehend von einer Mindesthöhe von 2500 mm in 500 mm Schritten ganz nach Ihren Wünschen auf die Beleuchtungs- und Anwendungssituation angepasst werden – bis zu einer Säulen-Gesamthöhe von bis zu 9000 mm.





# CITY ELEMENTS 180 CITY ELEMENTS 230

#### SÄULENLEUCHTE

Die CITY ELEMENTS von Hess - Mehr als nur eine Leuchte.

CITY ELEMENTS ist ein ganzes Leuchtensystem, das für alle Anforderungen im urbanen Raum geeignet ist. Drei unterschiedliche Durchmesser – von 180mm, über 200mm bis hin zu 230 mm, Höhen von bis zu 9 Metern und auch darüber sowie einer Vielzahl an lichttechnischen Varianten und Multifunktionalitäten sorgen für ein nahezu konkurrenzloses Einsatzgebiet.

Die CITY ELEMENTS von Hess – Modularität und Multifunktionalität ganz nach Bedarf. Welche Elemente dürfen es für Sie sein?

#### CITY ELEMENTS 180

Hess-Säulenleuchten bestehen aus Abschluss- und Grundelement sowie ganz nach Bedarf aus zusätzlichen Zwischenelementen. Leuchte aus Aluminiumrohr mit Ø 180 mm – für eine maximale Höhe von 6 m. Alle Elemente sind einzeln 360° horizontal drehbar.

#### CITY ELEMENTS 230

Hess-Säulenleuchten bestehen aus Abschluss- und Grundelement sowie ganz nach Bedarf aus zusätzlichen Zwischenelementen. Leuchte aus Aluminiumrohr mit Ø 230 mm – für eine maximale Höhe von 9 m und auch darüber. Alle Elemente sind einzeln 360° horizontal drehbar. Die Erdelementlänge wird von Hess berechnet.

# Smart City Möglichkeiten CITY ELEMENTS 180



















# Smart City Möglichkeiten CITY ELEMENTS 230



























# A B S C H L U S S E L E M E N T Asymmetrisch mit Abschatter Seitlicher Lichtaustritt Rotations- symmetrisch

# ZWISCHENELEMENT



# GRUNDELEMENT



# CITY ELEMENTS 180 / 230 LICHT UND FUNKTION

Die schlankere Variante für Anliegerstraßen hat einen Durchmesser von 180 mm. Die stärkere Variante mit 230 mm für Höhen von bis zu 9 Metern und auch darüber ist ideal für Plätze und Fußgängerzonen. Die zwei Ausführungen passen sich proportional perfekt dem öffentlichen Freiraum an.

L3
zur Seite strahlend



L3.1 | Reflektor

Asymmetrische Platz- oder Wegbelechtung



L3.2 | Reflektor

Asymmetrische Fassadenbeleuchtung



**L3.3** | **Spot** 

Rotationssym. zur Fassadenbeleuchtung





CITY ELEMENTS 180

Seite 192





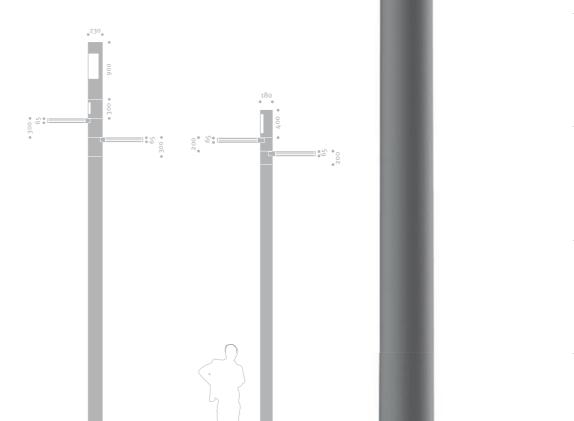
DALVIK ZUR ANBINDUNG AN CITY ELEMENTS 180 / 230

#### ZWISCHENELEMENT BD-ADAPTER DALVIK S

Die LED-Leuchte DALVIK S steht für den vielseitigen Einsatz an Straßen, Wegen und Plätzen. Mit der Anbindung an die Säulenleuchte CITY ELEMENTS von Hess und die Möglichkeit der Mehrfachbestückung kann vielfältigsten Beleuchtungsanforderungen Rechnung getragen werden – und mehr noch.

Durch die Anbindung an die CITY ELEMENTS wird DALVIK S multifunktional. Die Vorteile der DALVIK S kombinieren sich mit der Multifunktionalität der CITY ELEMENTS – eine Kombination, die eine Vielzahl an lichttechnischen als auch infrastrukturellen Lösungen ermöglicht.

Bestückung (DALVIK S): LED bis ca. 90W













# RENO ELEMENTS

## SÄULENLEUCHTE

Die RENO ELEMENTS – Multifunktionalität verpackt in einem markanten und zugleich eleganten Design. Aufgrund ihrer besonderen Formensprache und ihres atmosphärischen Lichts sorgt die RENO ELEMENTS in Grün- und Parkanlagen sowie vor repräsentativen Gebäuden für eine beeindruckende Wirkung – bei Tag und bei Nacht. Durch die multifunktionalen Elemente wird die Leuchte noch attraktiver. RENO ELEMENTS – beeindruckende Multifunktion in einem beeindruckenden Design.

Produktbeschreibung: Rechteckige Säulenleuchte aus hochwertigen Aluminium-Stangenpressprofilen mit Flanschplatte. Leuchtenglas aus PMMA, klar. Leuchtmittel für Grundbeleuchtung im oberen Teil der Säule verbaut. Zusätzlicher LED-Spot zur Akzentuierung. Säule mit Speaker oder Display bestückbar. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W











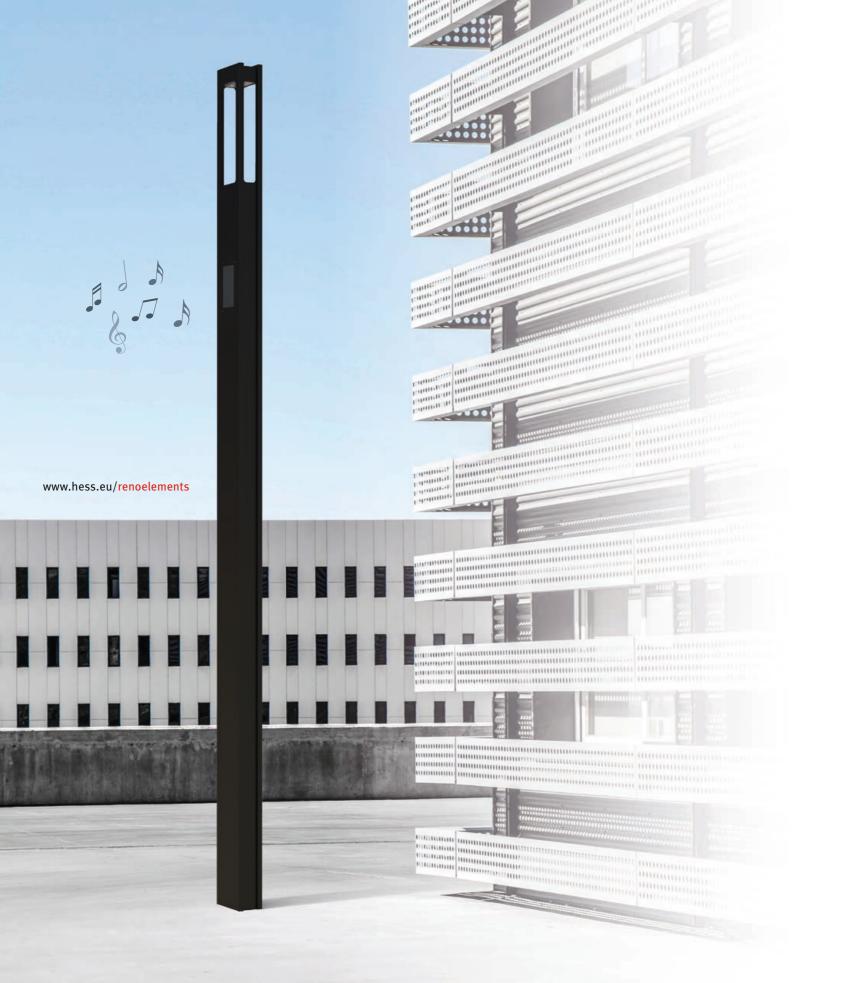








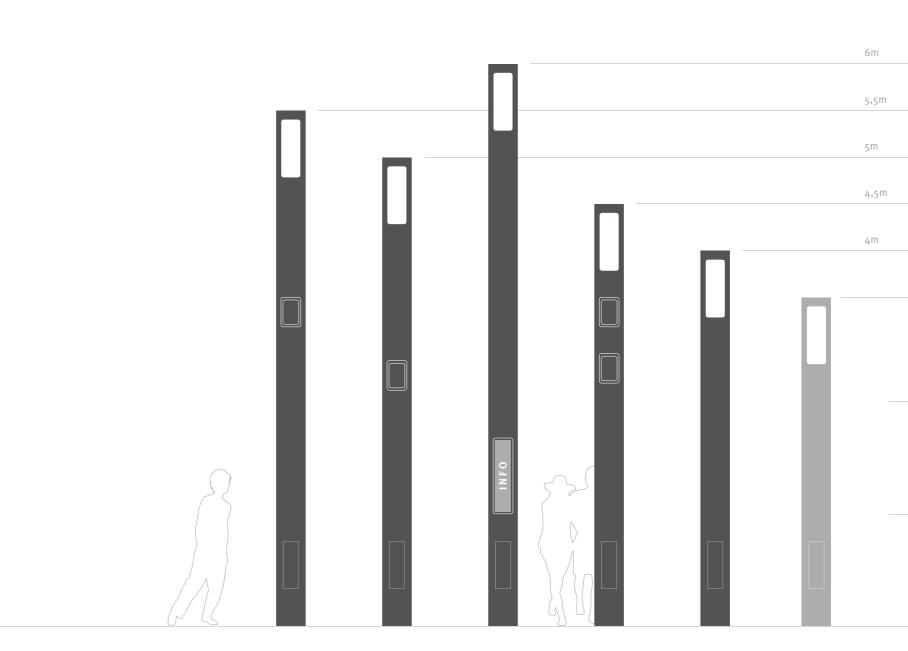




# RENO ELEMENTS DURCH UND DURCH STIMMIG

Die RENO ELEMENTS ist eine Leuchte wie aus einem "Guss". Die Aluminiumstrangpressprofile werden an einem Stück auf die gewünschte Länge gefertigt und die Aussparungen für die "Elements" an den gewünschten Stellen präzise ausgeschnitten.

Das Ergebnis: Eine markante und zugleich elegante Leuchte mit perfekt integrierten Elementen – ganz ohne Schattenfugen.









# DAIVIKS

#### LEUCHTENKOPF

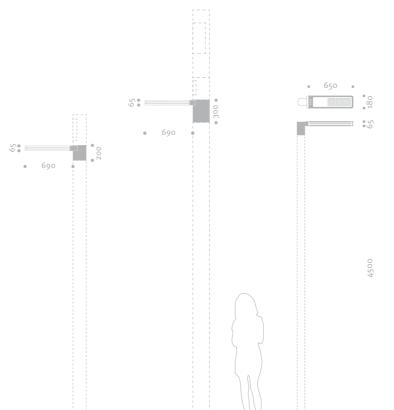
DALVIK – Ihre Stadt wird sie lieben. Durch ihr zeitloses Design und ihre hohe Flexibilität ist die DALVIK vielseitig einsetzbar – und damit ideal geeignet für ganzheitliche Gestaltungsansätze im städtischen Raum. Und technisch lässt sich die DALVIK ganz nach den Bedürfnissen und Anforderungen bestücken und ausstatten – immer mit einem Ziel: Das beste Licht zu liefern.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminiumguss mit zwei umläufigen Fugen. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Je nach Modell modulare Mastadapter aus Aluminium – für Fremdmasten (Zopf 76,1 mm und 60,3 mm), für Hess-Qualitätsmasten (Zopf 82,5 mm und 88,9 mm). Für City Elements 230 und 180 stehen ebenfalls passende Mastadapter zur Verfügung. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt. Mastadapter.

Bestückung: LED bis ca. 90W

Produktfamilie: Wandleuchte



الإلمان والألمان والألمان









# DALVIK R

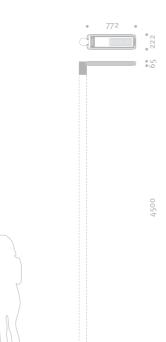
#### LEUCHTENKOPF

DALVIK – Ihre Stadt wird sie lieben. Durch ihr zeitloses Design und ihre hohe Flexibilität ist die DALVIK vielseitig einsetzbar – und damit ideal geeignet für ganzheitliche Gestaltungsansätze im städtischen Raum. Und technisch lässt sich die DALVIK ganz nach den Bedürfnissen und Anforderungen bestücken und ausstatten – immer mit einem Ziel: Das beste Licht zu liefern.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminiumguss mit angesetztem, umläufigen Edelstahlrahmen. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Je nach Modell modulare Mastadapter aus Aluminium – für Fremdmasten (Zopf 76,1 mm und 60,3 mm), für Hess-Qualitätsmasten (Zopf 82,5 mm und 88,9 mm). Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt. Mastadapter.

Bestückung: LED bis ca. 90W













# CANTO

#### MASTAUSLEGERLEUCHTE

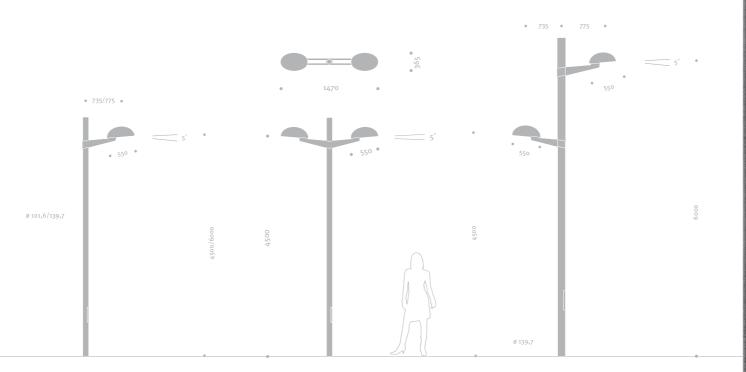
CANTO – eine Systemleuchte mit Familiensinn. Als Mast-, Wand- und Überspannungsleuchte eröffnen sich vielseitige Möglichkeiten. Und mit ihrem Design setzt die CANTO auch am Tag mehr als ein Akzent. Als Systemleuchte kann die CANTO mit einem zylindrischen oder gebogenen Mast kombiniert werden – eine Symbiose mit ganz besonderem Reiz.

Produktbeschreibung: Ovaler Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Ausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II. Gerader Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl, verzinkt, wahlweise mit durchgehendem Erdstück oder Flanschplatte.

Hinweis: Auch mit gebogenem Mast erhältlich, siehe CANTO G.

Bestückung: LED bis ca. 78W

Produktfamilie: Wandleuchten, Überspannungsleuchten









# CANTO G

#### MASTAUSLEGERLEUCHTE

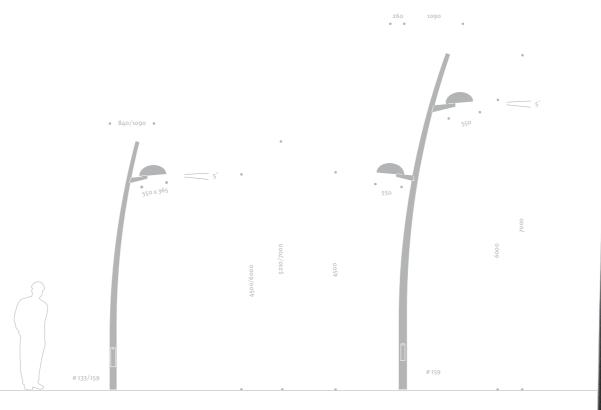
CANTO – eine Systemleuchte mit Familiensinn. Als Mast-, Wand- und Überspannungsleuchte eröffnen sich vielseitige Möglichkeiten. Und mit ihrem Design setzt die CANTO auch am Tag mehr als ein Akzent. Als Systemleuchte kann die CANTO mit einem zylindrischen oder gebogenen Mast kombiniert werden – eine Symbiose mit ganz besonderem Reiz.

Produktbeschreibung: Ovaler Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Ausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II. Gebogener Hess-Qualitätsmast, konisch, Stahl, verzinkt, wahlweise mit durchgehendem Erdstück oder Flanschplatte.

Hinweis: Auch mit geradem Mast erhältlich, siehe CANTO.

Bestückung: LED bis ca. 78W

Produktfamilie: Wandleuchten, Überspannungsleuchten









# LINEA

#### MASTAUSLEGERLEUCHTE

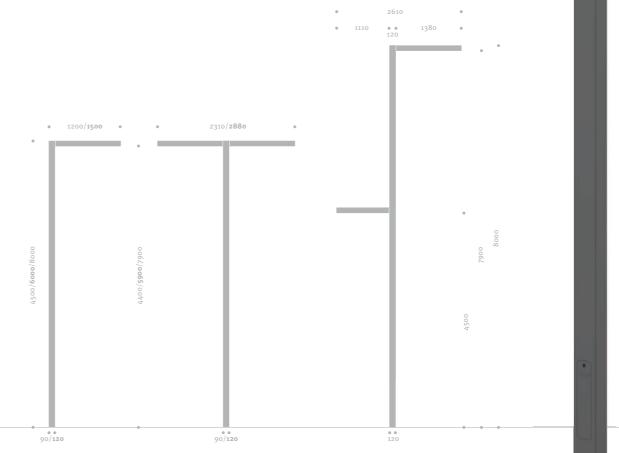
Die LINEA überzeugt durch ihr zurückhaltendes, schlichtes Design – und gerade diese schlichte Eleganz lässt sie zu einem echten Blickfang werden. Neben ihrem eleganten Erscheinungsbild hat die LINEA einiges zu bieten, auch und gerade für anspruchsvolle Lichtpunkthöhen.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Hess-Qualitätsmast, rechteckig, Stahl, verzinkt, wahlweise mit durchgehendem Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung LPH 4400: LED bis ca. 53W

Bestückung LPH 5900/7900: LED bis ca. 107W

Produktfamilie: Lichtpoller





Smart City Möglichkeiten

Produktinformationen www.hess.eu/1111





# BARCELONA

### MASTAUSLEGERLEUCHTE

Einer der Leuchtenklassiker von Hess. Ein Leuchtenklassiker, der jedoch ganz auf der Höhe der Zeit ist. Mit der BARCELONA verbindet Hess eine bekannte und sehr beliebte Form mit den technologischen Vorzügen der Moderne. Kurz gesagt: Die BARCELONA ist ein Klassiker – aber ganz state-of-the-art.

Produktbeschreibung: Glockenförmiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, wannenförmig. Gebogener Ausleger aus Stahl, verzinkt. Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl, verzinkt, wahlweise mit durchgehendem Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Wandleuchten





**Produktinformationen** www.hess.eu/1610





# NOVARA ML



#### AUSLEGERLEUCHTE

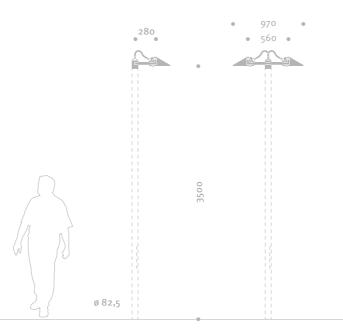
Öffentliche Plätze und Gebäude erfordern Lichtkonzepte, die funktional und attraktiv zugleich sind. Diesen Anforderungen stellt sich die Leuchtenserie NOVARA. Mit Wand- und Auslegerleuchten sowie Pollern stehen adäquate Modelle für unterschiedliche Beleuchtungssituationen zur Verfügung. Ganzheitliche und attraktive Konzepte – mit NOVARA von Hess.

Produktbeschreibung: Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: o°, 15°, 30°. Kabelschutzschlauch aus Edelstahlgeflecht. Inklusive Ausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Lichtpoller, Wandleuchten











### AUSLEGERLEUCHTE

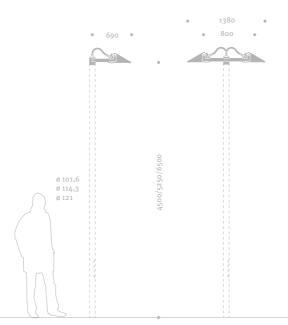
Öffentliche Plätze und Gebäude erfordern Lichtkonzepte, die funktional und attraktiv zugleich sind. Diesen Anforderungen stellt sich die Leuchtenserie NOVARA. Mit Wand- und Auslegerleuchten sowie Pollern stehen adäquate Modelle für unterschiedliche Beleuchtungssituationen zur Verfügung. Ganzheitliche und attraktive Konzepte – mit NOVARA von Hess.

Produktbeschreibung: Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°. Kabelschutzschlauch aus Edelstahlgeflecht. Inklusive Ausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Lichtpoller, Wandleuchten









# NOVARA S

#### AUSLEGERLEUCHTE

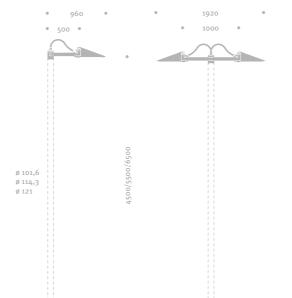
Öffentliche Plätze und Gebäude erfordern Lichtkonzepte, die funktional und attraktiv zugleich sind. Diesen Anforderungen stellt sich die Leuchtenserie NOVARA. Mit Wand- und Auslegerleuchten sowie Pollern stehen adäquate Modelle für unterschiedliche Beleuchtungssituationen zur Verfügung. Ganzheitliche und attraktive Konzepte – mit NOVARA von Hess.

Produktbeschreibung: Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°. Kabelschutzschlauch aus Edelstahlgeflecht. Inklusive Ausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Lichtpoller, Wandleuchten

















# NOVARA SAL



### AUSLEGERLEUCHTE

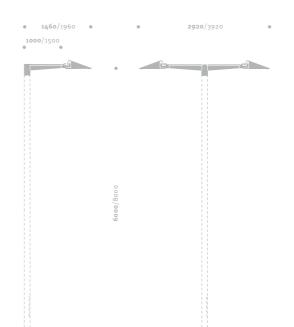
Öffentliche Plätze und Gebäude erfordern Lichtkonzepte, die funktional und attraktiv zugleich sind. Diesen Anforderungen stellt sich die Leuchtenserie NOVARA. Mit Wand- und Auslegerleuchten sowie Pollern stehen adäquate Modelle für unterschiedliche Beleuchtungssituationen zur Verfügung. Ganzheitliche und attraktive Konzepte – mit NOVARA von Hess.

Produktbeschreibung: Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°. Inklusive Ausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt.

Bestückung: LED bis ca. 53 W

Produktfamilie: Lichtpoller, Wandleuchten

















# YORK

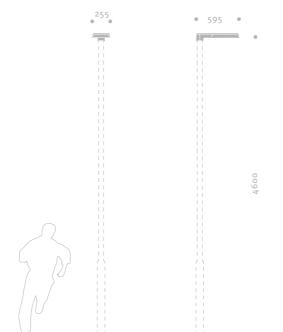
### AUSLEGERLEUCHTE

Geradlinig und reduziert. Das ist die YORK von Hess. Durch ihre klare Formensprache ist die Leuchte bestens geeignet, um vor repräsentativen Gebäuden mit einer ebenfalls geradlinigen und reduzierten Architektur ein stimmiges Gesamtbild zu erzeugen.

Produktbeschreibung: Rechteckickes Leuchtengehäuse mit Ausleger aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Kabel-Anschlussraum im Ausleger werkzeuglos zugänglich. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 53W











### SERA



### LEUCHTENKOPF

Die SERA ist durch ihre geschwungene, wellenartige Form eine äußerst schön anzuschauende Leuchte. Obendrein überzeugt die SERA durch ihre Schlichtheit und Einfachheit – eine Einfachheit, welche sich hin bis zur Wartung erstreckt.

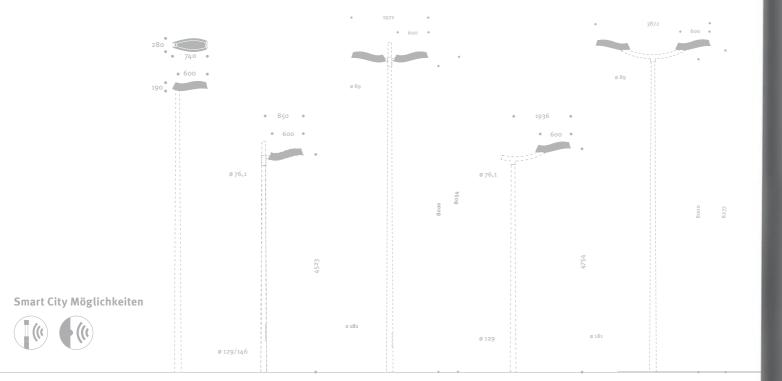
Schlicht, einfach und schön. Die SERA von Hess.

Produktbeschreibung: Geschwungener Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Neigung der Leuchte ohne Ausleger SERA S schrittweise einstellbar: 0°, 5°, 10°, 15°. Mit Ausleger SERA S: 5°, 10°, 15°, 20°. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, konisch, Stahl verzinkt. Ausleger oder Wandarm, Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Wandleuchten





Produktinformationen www.hess.eu/1003







# LIVORNO S LIVORNO XL

#### LEUCHTENKOPF

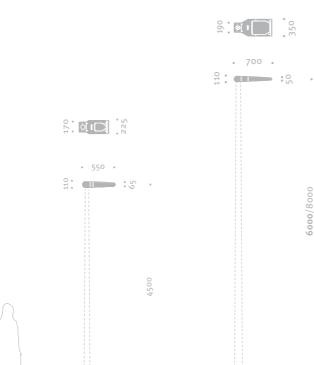
Attraktiv im Design, effizient in der Lichttechnik und damit bestens geeignet für die Anforderungen des urbanen Raumes. Der Leuchtenkopf der LIVORNO steht in unterschiedlichen Proportionen zur Verfügung und ist somit stets ein idealer Begleiter des städtischen Bedarfs.

Produktbeschreibung: Design-Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

LIVORNO S: Leuchte zur Aufsatzmontage. Bestückt mit LED bis ca. 53W.

LIVORNO XL: Leuchte zur Aufsatz- und Ansatzmontage. Bei Aufsatzmontage Anstellung von o° und 5° möglich. Bestückt mit LED bis ca. 107W.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, konisch, Stahl verzinkt. Wandarm. Einfach- oder Doppelausleger möglich.



Smart City Möglichkeiten





LIVORNO S

LIVORNO XL









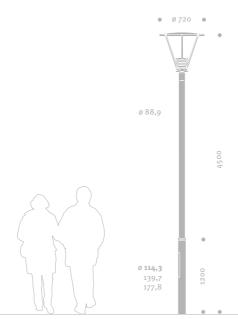
# AGENA

### MASTAUFSATZLEUCHTE

Klassisch in der Linienführung und mit einer indirekten, nahezu blendfreien Lichttechnik, fügt sich die Leuchte AGENA sehr harmonisch sowohl in historische als auch in moderne architektonische Umgebungen ein. Mit der AGENA setzen Sie Akzente – am Tag und in der Nacht.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus starkwandigem Aluminium, innen weiß lackiert, von unten angestrahlt. Trägerelemente aus Aluminiumguss. Zylindrisches Leuchtenglas aus Borosilikatglas, oben verschlossen mit Einscheibensicherheitsglas (ESG), eingefasst durch Aluminiumlamellen. Leuchtenkörper aus Aluminium. Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl, verzinkt, wahlweise mit durchgehendem Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 4oW











# MADRID

### AUFSATZLEUCHTE

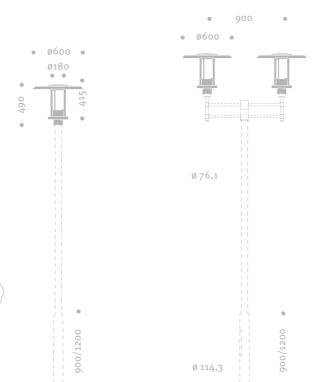
Einer der Klassiker von Hess. Die MADRID setzt mit ihrem Design Maßstäbe. Ein Design – zeitlos und elegant zugleich. Hierdurch ist die MADRID nahezu überall einsetzbar. Die MADRID – ein Klassiker, den Hess über die Jahre stetig weiterentwickelt hat. Die MADRID – ein Klassiker, heute moderner denn je.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Trägerelemente aus Edelstahl. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Runder Leuchtenkörper aus Aluminium. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt. Ausleger 2fach aus Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Wandleuchten, Lichtpoller













# 0 S L 0

#### AUFSATZLEUCHTE

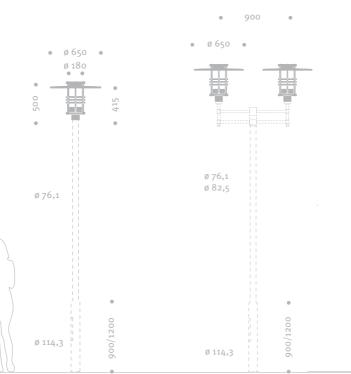
Die OSLO besticht durch ein klassiches Leuchtendesign und ist vielseitig einsetzbar. Durch ihr zeitloses Design lassen sich moderne architektonische Umgebungen ebenso gut in Szene setzen wie Wohnquartiere und Anliegerzonen. Die für die Oslo bekannte Leuchtenabdeckung verleiht ihr die für diese Leuchte so typische und bekannte Formensprache.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach, horizontal zweigeteilt, aus Aluminium, Unterseite weiß lackiert. Trägerelemente aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Runder Leuchtenkörper aus Aluminium, mit Lamellen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt. Ausleger 2fach aus Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Wandleuchten

















# TOLEDO

### AUFSATZLEUCHTE

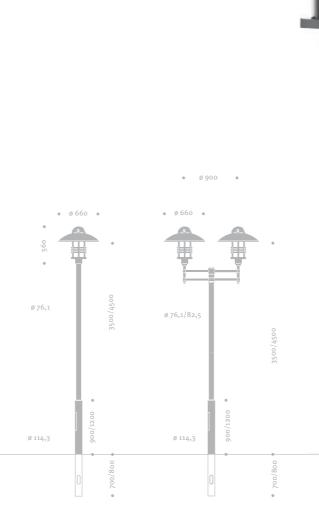
Die TOLEDO steht für klassisches Leuchtendesign. Die stilprägende, gewölbte Leuchtenabdeckung verleiht dem Modell die typische und unverkennbare Formensprache. Die TOLEDO ist auch als Wandleuchte und Lichtpoller erhältlich. Damit ist sie bestens geeignet, um vielfältige Einsatzbereiche wie Fußgängerzonen, Gehwege und Parkanlagen wirkungsvoll und attraktiv in Szene zusetzen.

Produktbeschreibung: Gewölbtes Leuchtendach, horizontal zweigeteilt, aus Aluminium, Unterseite weiß lackiert. Trägerelemente aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Runder Leuchtenkörper aus Aluminium, wahlweise mit oder ohne Lamellen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt. Ausleger 2fach aus Stahl, verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Wandleuchten, Lichtpoller















# AVILA

### AUFSATZLEUCHTE

Die AVILA: Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Beleuchtungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Mastaufsatz-, Überspannungsoder Wandleuchte – sie ist allen Anforderungen gewachsen, am Tag und in der Nacht.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Einfassung durch zweiteilige Haltestangen aus Aluminium. Mastaufnahme aus Aluminium für Masten mit Zopf 76,1 mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Wandleuchten, Überspannungsleuchten















# VILLAGE 300

#### AUFSATZLEUCHTE

Die VILLAGE 300 von Hess – eine ganz besondere Leuchte. Aluminium und UV-beständiges Polyacrylglas bilden eine Harmonie, die der Leuchte eine unvergleichliche Eleganz verleiht. Filigrane Ringe umschmeicheln das Leuchtenglas und verleihen der VILLAGE 300 ihre Einzigartigkeit.

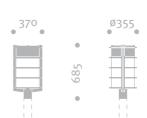
Die VILLAGE 300 von Hess – wenn Sie das Besondere suchen.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Einfassung durch zweiteilige Haltestangen und fünf Desginringe aus Aluminium. Mastaufnahme aus Aluminium für Masten mit Zopf 76,1 mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Wandleuchten, Überspannungsleuchten

















# RHEYDT

### AUFSATZLEUCHTE

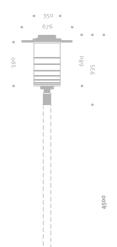
RHEYDT. Design trifft auf Funktion. Mit ihrem Design und ihrer Funktionalität ist die Leuchte RHEYDT für die Anforderungen des urbanen Raumes bestens gerüstet. Die RHEYDT-Leuchte fügt sich harmonisch in nahezu jedes Umfeld einer Stadt und Gemeinde ein – und überzeugt mit ihrer state-of-the-art-Technologie.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium, Unterseite weiß lackiert. Trägerelemente aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 90W













### RESIDENZA

#### AUFSATZLEUCHTE

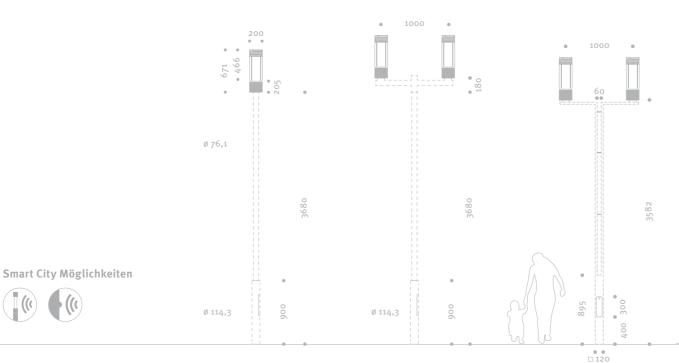
Die RESIDENZA von Hess. Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Gestaltungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Säulen-, Mastaufsatz-, Wand- oder Überspannungsleuchte – mit der RESIDENZA von Hess treffen Sie immer die richtige Wahl: Variantenreich und damit vielseitig.

Produktbeschreibung: Schutzdeckel aus Aluminium. Leuchtmittel sitzt auf vier Aluminiumstangen, kaschiert durch Designblech. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss, universelle Aufnahme für Masten mit Zopf 60,3 - 82,5 mm. Leuchtenglas aus PMMA, klar. Durchmesser 200mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Mast, zylindrisch abgesetzt, Stahl verzinkt. Erdstück am Mast. Mastausleger aus Aluminium. Wandausleger aus Aluminium. Hausseitiger Abschatter.

Bestückung: LED bis ca. 30W

Produktfamilie: Säulenleuchten, Überspannungsleuchten, Wandleuchten









### VARESE

#### **AUFSATZLEUCHTE**

VARESE. Eine Mastaufsatzleuchte, bei der reduziertes Design auf hohe Funktionalität trifft. Konzipiert für Lichtpunkthöhen von bis zu 5 Metern, ist die VARESE ideal geeignet für den Einsatz in Städten und Gemeinden. Die zeitlose Form fügt sich harmonisch in nahezu jedes Umfeld ein – und durch ihre hohe Funktionalität wird sie allen Bedürfnissen gerecht.

Produktbeschreibung: Konvexes Leuchtendach aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, klar. Durchmesser 200mm. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss, elegant zum Mast hin verjüngend. Aufnahme für Masten mit 76,1 mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt, Zopf abgesetzt. Adapter zur Reduzierung Zopf auf ø 60,3 mm.

Bestückung: LED bis ca. 30W















### CAMPONE

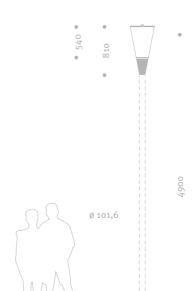
### AUFSATZLEUCHTE

Auf Klarheit und Reduktion bedacht ist der Designansatz von CAMPONE. Mit einem sich nach oben konisch öffnenden Leuchtenkopf strahlt sie schlichte Eleganz aus. In hohem Maße innovativ ist CAMPONE durch die Verbindung anspruchsvoller Tagwirkung mit neuster Lichttechnik.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Konisches Leuchtenglas aus PMMA. Leuchtmittel sitzt auf vier Aluminiumstangen, kaschiert durch Designblech. Konischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 28W











### CAMPO

#### **AUFSATZLEUCHTE**

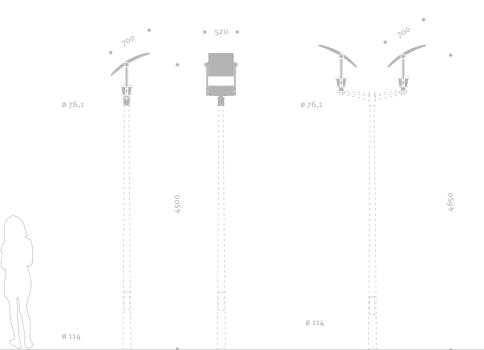
Eine optische Bereicherung für urbane Räume stellt das Modell CAMPO dar. Ausgezeichnet mit dem "designpreisschweiz" steht die Leuchte für eine beeindruckende Tagwirkung – und überzeugt bei Nacht durch ihr indirektes Licht für eine äußerst angenehme Atmosphäre und Stimmung. Die CAMPO – eine Leuchte für anspruchsvolle Gestaltungs- und Beleuchtungslösungen.

Produktbeschreibung: Gebogenes Leuchtensegel aus Aluminiumguss mit profiliertem Reflexionsmaterial aus Aluminium. Neigung des Leuchtensegels schrittweise einstellbar: 0°, 15°, 30°, 45°, 60°. Trägerelemente aus Aluminium. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Trapezförmiger Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, konisch, Stahl verzinkt. Ausleger, Stahl verzinkt. Wandarm, Stahl verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 42W

Produktfamilie: Wandleuchten









## RIVA

### MASTAUFSATZLEUCHTE

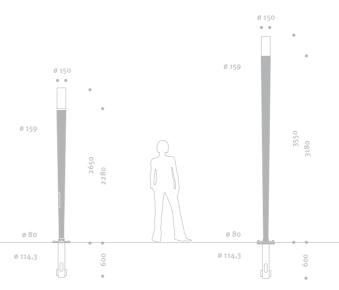
Als Systemleuchte, Wandleuchte oder Lichtpoller setzt das Modell RIVA sowohl historische als auch moderne architektonische Umgebungen ins richtige Licht – und kommt selbst durch ihre fackelartige Form und ihre mattierte Glasabdeckung besonders gut zur Geltung. Die RIVA von Hess – ein echter "eye catcher".

Produktbeschreibung: Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium, natureloxiert. Konischer Hess-Qualitätsmast, Stahl, verzinkt, mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Zubehör: separates Erdstück, Stahl, verzinkt.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 25W

Produktfamilie: Wandleuchten, Lichtpoller





**Produktinformationen** www.hess.eu/1210









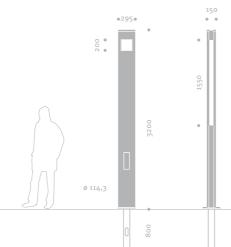
## RENO

### SÄULENLEUCHTE

Stahl in Verbindung mit sanftem Licht: Die Säulenleuchte RENO besticht durch ein markant elegantes Aussehen. Seitliche Leuchtenabdeckungen aus satiniertem Glas sorgen für raffinierte Lichtakzente, die als Gestaltungselement für Grün- und Parkanlagen, aber auch für den urbanen Raum hervorragend genutzt werden können.

Produktbeschreibung: Rechteckige Säulenleuchte aus hochwertigen Aluminium-Strangpressprofilen mit Flanschplatte. Leuchtenglas aus satiniertem Einscheibensicherheitsglas (ESG). Leuchtmittel und Reflektor im oberen Teil der Säule verbaut. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED ca. 43W













## RESIDENZA C

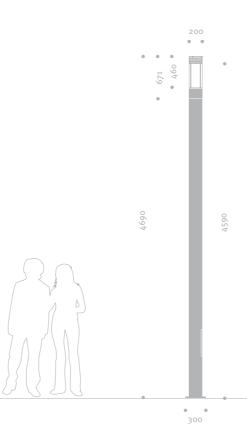
### SÄULENLEUCHTE

Die RESIDENZA von Hess. Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Gestaltungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Säulen-, Mastaufsatz-, Wand- oder Überspannungsleuchte – mit der RESIDENZA von Hess treffen Sie immer die richtige Wahl: Variantenreich und damit vielseitig.

Produktbeschreibung: Zylindrische Säulenleuchte aus Aluminium. Schutzdeckel aus Aluminium. Leuchtmittel sitzt auf vier Aluminiumstangen, kaschiert durch ein Designblech. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus PMMA, klar. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 30W

Produktfamilie: Systemleuchten, Wandleuchten, Überspannungsleuchten











### VIGO

### SÄULENLEUCHTE

Vielfältig und edel – so lässt sich das Erscheinungsbild der Säulenleuchten und Poller der Produktfamilie VIGO am besten beschreiben. Repräsentativ vor Gebäuden, beeindruckend an Parkplätzen und Wegen. Mit der VIGO von Hess setzen Sie unverkennbare Highlights – und unterstreichen damit die Wertigkeit des Außenraumes.

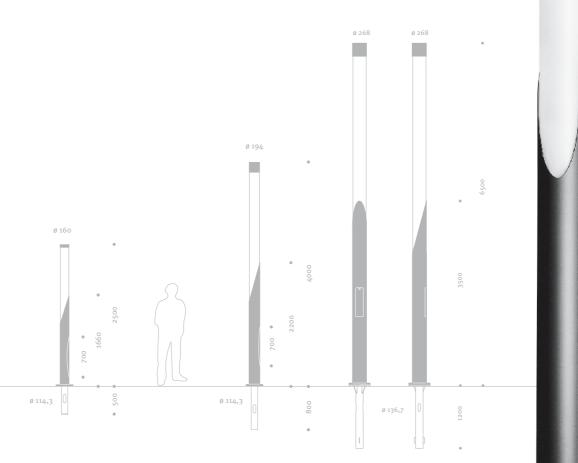
Produktbeschreibung: Obere Abdeckung aus Aluminium, lackiert. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Runder Leuchtenfuß aus Aluminium, abgeschrägt. Mit Flansch-platte. Schutzklasse I oder II.

VIGO 2500: Bestückung wahlweise RGB (ca. 30W) oder LED (ca. 23W, Lichtfarben 3000K / 4000K)

VIGO 4000: Bestückung wahlweise RGB (ca. 30W) oder LED (ca. 32W, Lichtfarben 3000K / 4000K)

VIGO 6500: Bestückung mit RGB (ca. 35W)

Produktfamilie: Lichtpoller





**Produktinformationen** www.hess.eu/3070

Design: IEAN-M. SCHNEIDER







### VIGO G

### SÄULENLEUCHTE

Vielfältig und edel – so lässt sich das Erscheinungsbild der Säulenleuchten und Poller der Produktfamilie VIGO am besten beschreiben. Repräsentativ vor Gebäuden, beeindruckend an Parkplätzen und Wegen. Mit der VIGO von Hess setzen Sie unverkennbare Highlights – und unterstreichen damit die Wertigkeit des Außenraumes.

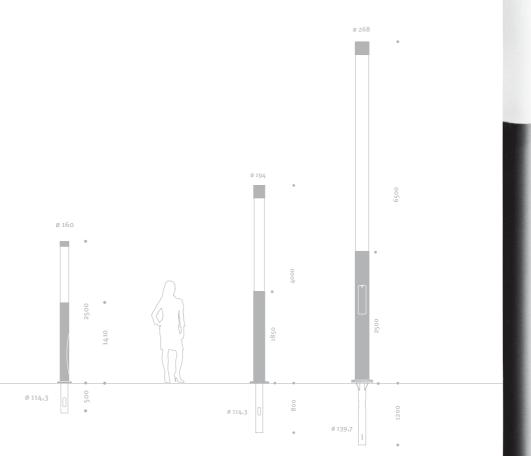
Produktbeschreibung: Obere Abdeckung aus Aluminium, lackiert. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Runder Leuchtenfuß aus Aluminium, gerade. Mit Flanschplatte. Schutzklasse I oder II.

VIGO G 2500: Bestückung wahlweise RGB (ca. 30W) oder LED (ca. 23W, Lichtfarben 3000K / 4000K)

VIGO G 4000: Bestückung wahlweise RGB (ca. 30W) oder LED (ca. 32W, Lichtfarben 3000K / 4000K)

VIGO G 6500: Bestückung mit RGB (ca. 35W)

Produktfamilie: Lichtpoller









# VIGO Q VIGO QG

### SÄULENLEUCHTE

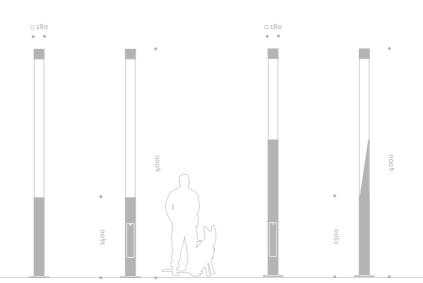
Durch ihr vielfältiges und gleichzeitig edles Erscheinungsbild sind Säulenleuchten und Poller der Produktfamilie VIGO wahre Highlights. Zur Beleuchtung von Gebäudeeingängen, Parkplätzen und Wegen sind die Stelen ebenso geeignet wie zur farblichen Akzentuierung unter Verwendung des RGB-Moduls.

Produktbeschreibung: Obere Abdeckung aus Aluminium, lackiert. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Mit Flanschplatte. Bestückung wahlweise RGB (ca. 30W) oder LED (ca.32 W, Lichtfarben 3000K / 4000K). Schutzklasse I oder II.

VIGO Q 4000: Rechteckige Säulenleuchte aus Aluminium, Säulenfuß abgeschrägt.

VIGO QG 4000: Rechteckige Säulenleuchte aus Aluminium, Säulenfuß gerade.

Produktfamilie: Lichtpoller





**Produktinformationen** www.hess.eu/3071









## FARO 720 FARO 960

#### LICHTPUNKTZERLEGUNG

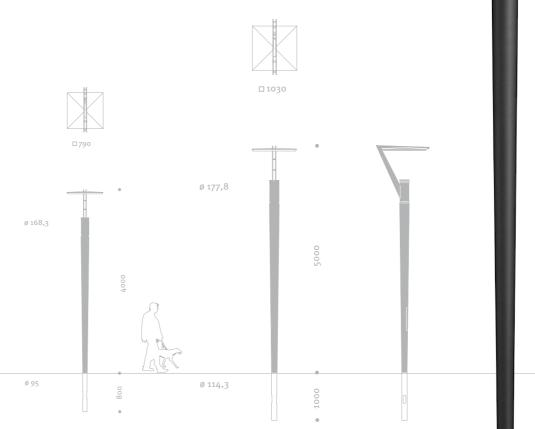
Die FARO kombiniert modernes Design mit einer Lichtqualität par excellence. Das moderne Design beeindruckt am Tag, die ausgesprochen hohe Lichtqualität imponiert bei Nacht. Somit ist die FARO prädestiniert für den Einsatz in sehr geschmackvoll gestalteten Außenanlagen. Den hohen Komfort des indirekten und damit nahezu blendfreien Lichts werden Sie schnell zu schätzen wissen.

Produktbeschreibung: Leuchte für blendfreie, symmetrische, indirekte Beleuchtung. Quadratisches Leuchtendach aus Aluminium, von unten angestrahlt. Sekunkundärreflektor in Leuchtendach aus Spezialkunststoff mit Einzelfacetten, Oberfläche mit Reinstaluminium bedampft mit zweifacher Schutzlackierung. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Stahl, verzinkt, in Mast integriert. Nach unten verjüngter konischer Stahlmast, verzinkt, wahlweise mit Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

FARO 720: Leuchtendach mit 324 Facetten.

FARO 960: Leuchtendach mit 576 Facetten.

Bestückung: LED bis ca. 55W





Produktinformationen www.hess.eu/2001

Design: KARSTEN WINKELS





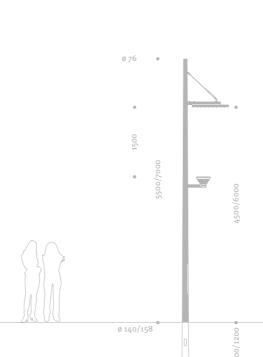
## VEDO DP VEDO DS

#### LICHTPUNKTZERLEGUNG

Außergewöhnliches Design und Lichtqualität vom Feinsten. Mit der VEDO bekommen Sie beides. Attraktiv bei Tag, angenehm und atmosphärisch bei Nacht. Die hochwertige Anmutung anspruchsvoll gestalteter Außenanlagen wird durch die Leuchte VEDO unterstützt – zu jeder Tages- und Nachtzeit. Und die Annehmlichkeit des indirekten und nahezu blendfreien Lichts spricht ebenfalls für sich.

Produktbeschreibung: Leuchte für blendfreie, symmetrische oder asymmetrische, indirekte Beleuchtung. Quadratisches Leuchtendach aus Aluminium, von unten angestrahlt. Sekunkundärreflektor mit 162 Facetten im Leuchtendach aus Spezialkunststoff mit Einzelfacetten, Oberfläche mit Reinstaluminium bedampft mit zweifacher Schutzlackierung. Konischer Leuchtenkörper aus Aluminium, an Mast angesetzt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Konischer Stahlmast, verzinkt. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 4oW















### AVILA

### ÜBERSPANNUNGSLEUCHTE

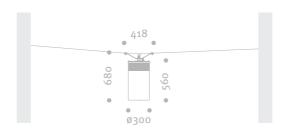
Die AVILA: Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Beleuchtungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Mastaufsatz-, Überspannungsoder Wandleuchte – sie ist allen Anforderungen gewachsen, am Tag und in der Nacht.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Aufnahmevorrichtung für bauseitiges Überspannungsseil. Mit Kugelgelenk zur Ausrichtung der Leuchte. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Durchmesser 300mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten, Wandleuchten



















### VILLAGE 300

### ÜBERSPANNUNGSLEUCHTE

Die VILLAGE 300 von Hess – eine ganz besondere Leuchte. Aluminium und UV-beständiges Polyacrylglas bilden eine Harmonie, die der Leuchte eine unvergleichliche Eleganz verleiht. Filigrane Ringe umschmeicheln das Leuchtenglas und verleihen der VILLAGE 300 ihre Einzigartigkeit.

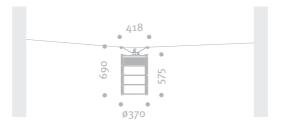
Die VILLAGE 300 von Hess – wenn Sie das Besondere suchen.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Aufnahmevorrichtung für bauseitiges Überspannungsseil. Mit Kugelgelenk zur Ausrichtung der Leuchte. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Einfassung durch zweiteilige Haltestangen und fünf Desginringe aus Aluminium. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten, Wandleuchten

















## RESIDENZA U

### ÜBERSPANNUNGSLEUCHTE

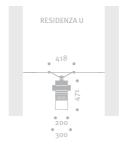
Die RESIDENZA von Hess. Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Gestaltungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Überspannungs-, Säulen-, Mastaufsatz-, oder Wandleuchte – mit der RESIDENZA von Hess treffen Sie immer die richtige Wahl: Variantenreich und damit vielseitig.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss mit angeschweißtem Design-Ring. Leuchtenglas aus PMMA. Aufnahmevorrichtung für bauseitiges Überspannungsseil. Mit Kugelgelenk zur Ausrichtung der Leuchte. Leuchtmittel kaschiert durch Designblech. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 30W

Produktfamilie: Systemleuchten, Säulenleuchten, Wandleuchten













## CANTO UE 550

### ÜBERSPANNUNGSLEUCHTE

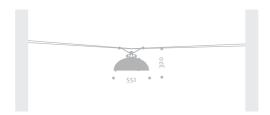
CANTO – eine Systemleuchte mit Familiensinn. Als Überspannungs-, Mast- und Wandleuchte eröffnen sich vielseitige Möglichkeiten. Mit ihrem Design setzt die CANTO auch am Tag mehr als ein Akzent. Ganzheitlich eingesetzt, verleiht die CANTO Außenräumen einen ganz besonderen Charakter.

Produktbeschreibung: Ovaler Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Aufnahmevorrichtung für bauseitiges Überspannungsseil. Mit Kugelgelenk zur Ausrichtung der Leuchte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 8oW

Produktfamilie: Systemleuchten, Wandleuchten













## AVILA

### WANDLEUCHTE HÄNGEND

Die AVILA: Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Beleuchtungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Mastaufsatz-, Überspannungsoder Wandleuchte – sie ist allen Anforderungen gewachsen, am Tag und in der Nacht.

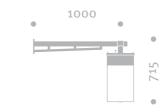
Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Durchmesser 300mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II. Wandausleger aus Stahl, verzinkt.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten, Überspannungsleuchten

















### AVILA

#### WANDLEUCHTE STEHEND

Die AVILA: Eine Leuchte, die wie kaum eine andere für ganzheitliche Beleuchtungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Mastaufsatz-, Überspannungsoder Wandleuchte – sie ist allen Anforderungen gewachsen, am Tag und in der Nacht.

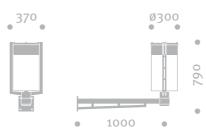
Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Durchmesser 300mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II. Wandausleger aus Stahl, verzinkt. Zweiteilige Haltestangen aus Aluminium.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten, Überspannungsleuchten

















## VILLAGE 300

### WANDLEUCHTE - HÄNGEND

Die VILLAGE 300 von Hess – eine ganz besondere Leuchte. Aluminium und UV-beständiges Polyacrylglas bilden eine Harmonie, die der Leuchte eine unvergleichliche Eleganz verleiht. Filigrane Ringe umschmeicheln das Leuchtenglas und verleihen der VILLAGE 300 ihre Einzigartigkeit.

Die VILLAGE 300 von Hess – wenn Sie das Besondere suchen.

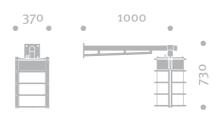
Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Einfassung durch zweiteilige Haltestangen und fünf Desginringe aus Aluminium. Wandausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten, Überspannungsleuchten

















### VILLAGE 300

#### WANDLEUCHTE - STEHEND

Die VILLAGE 300 von Hess – eine ganz besondere Leuchte. Aluminium und UV-beständiges Polyacrylglas bilden eine Harmonie, die der Leuchte eine unvergleichliche Eleganz verleiht. Filigrane Ringe umschmeicheln das Leuchtenglas und verleihen der VILLAGE 300 ihre Einzigartigkeit.

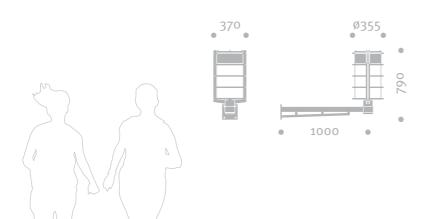
Die VILLAGE 300 von Hess – wenn Sie das Besondere suchen.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA, im oberen Bereich Satiné-Optik. Einfassung durch zweiteilige Haltestangen und fünf Desginringe aus Aluminium. Wandausleger aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten, Überspannungsleuchten















## ARINI

#### LEUCHTENKOPF

ARINI: Licht, Multifunktion und Design – drei Elemente, die wir zu einem einzigartigen Licht-System zusammengeführt haben. Mit Licht, Multifunktion und Design sorgt das Licht-System in urbanen Räumen für ein hohes Maß an Sicherheit, Kommunikation, Vernetzung und Attraktivität – und damit auch für eine hohe Lebens- und Aufenthaltsqualität und Atmosphäre.

ARINI - INSPIRED BY NATURE.

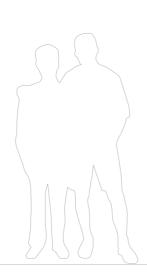
Produktbeschreibung: Leuchtenkopf und Schute aus Aluminiumdruckguss. Leuchtenabdeckung aus PMMA. Verstellung des Leuchtenkopfes in 10° Schritten, horizontal max. 120° und vertikal max. 130°. Justierung der Schute um 360° möglich. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Zwei achssymmetrische und drei rotationssymmetrische Optikvarianten verfügbar.

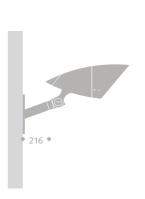
ARINI Light: Abschlusskappe aus PC, lackiert. Schutzklasse I oder II. Bestückung: LED ca. 54W

ARINI Light +: Abschlusskappe aus PC, innen teilsatiniert, außen poliert. Wird mit RGBW beleuchtet, hierfür stehen zwei Steuerungsvarianten (CASAMBI und DALI) zur Verfügung. Schutzklasse I oder II. Bestückung: LED ca. 60W

ARINI SPEAKER: Abschlusskappe aus PC, lackiert.

Produktfamilie: Systemleuchten







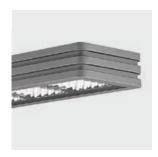












## DALVIK S

### LEUCHTENKOPF

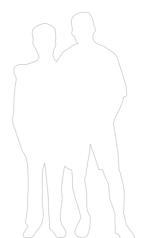
DALVIK S – Ihre Stadt wird sie lieben. Durch ihr zeitloses Design und ihre hohe Flexibilität ist die DALVIK S vielseitig einsetzbar – und damit ideal geeignet für ganzheitliche Gestaltungsansätze im städtischen Raum. Und technisch lässt sich die DALVIK S ganz nach den Bedürfnissen und Anforderungen bestücken und ausstatten – immer mit einem Ziel: Das beste Licht zu liefern.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper mit zwei umläufigen Fugen, aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Wandhalter aus Aluminium. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten

















# CANTO

### WANDLEUCHTE

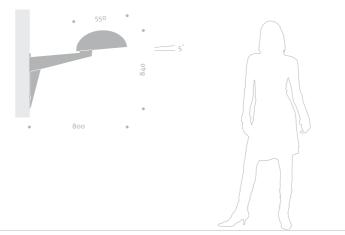
CANTO – eine Systemleuchte mit Familiensinn. Als Wand-, Überspannungs-, und Wandleuchte eröffnen sich vielseitige Möglichkeiten. Und mit ihrem Design setzt die CANTO auch am Tag mehr als ein Akzent. Ganzheitlich eingesetzt verleiht die CANTO Außenräumen einen ganz besonderen Charakter.

Produktbeschreibung: Ovaler Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Wandhalter aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten







# LIVORNO S LIVORNO XL

### AUFSATZLEUCHTE

Attraktiv im Design, effizient in der Lichttechnik und damit bestens geeignet für die Anforderungen des urbanen Raumes. Der Leuchtenkopf der LIVORNO steht in unterschiedlichen Proportionen zur Verfügung und ist somit stets ein idealer Begleiter des städtischen Bedarfs.

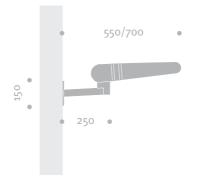
Produktbeschreibung: Design-Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Wandarm aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

LIVORNO S: Leuchte zur Aufsatzmontage. Bestückung: LED bis ca. 53W

LIVORNO XL: Leuchte zur Aufsatz- und Ansatzmontage. Bei Aufsatzmontage Anstellung von o° und 5° möglich. Bestückung: LED bis ca. 107W

Produktfamilie: Systemleuchten

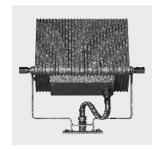












# NOVARA L NOVARA S NOVARA SL NOVARA ML

#### WANDLEUCHTE

Öffentliche Plätze und Gebäude erfordern Lichtkonzepte, die funktional und attraktiv zugleich sind. Diesen Anforderungen stellt sich die Leuchtenserie NOVARA. Mit Wand- und Auslegerleuchten sowie Pollern stehen adäquate Modelle für unterschiedliche Beleuchtungssituationen zur Verfügung. Ganzheitliche und attraktive Konzepte – mit NOVARA von Hess.

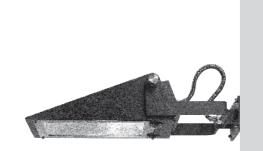
Produktbeschreibung: Dreieckiger Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

NOVARA L: Ohne Kabelschutzschlauch. Wandhalter aus Stahl, verzinkt. Neigung der Leuchte stufenlos einstellbar. Bestückung: LED bis ca. 10W

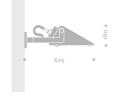
NOVARA ML: Kabelschutzschlauch aus Edelstahlgeflecht. Wandhalter aus Stahl, verzinkt. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: o°, 15°, 30°. Bestückung: LED bis ca. 28W

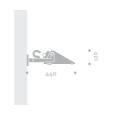
NOVARA S, SL: Kabelschutzschlauch aus Edelstahlgeflecht. Wandhalter aus Stahl, verzinkt. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: 0°, 10°, 20°, 30°, 40°. Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Lichtpoller, Systemleuchten











S

SL

L



## SERA

### LEUCHTENKOPF

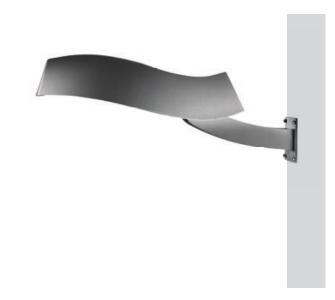
Die SERA ist durch ihre geschwungene, wellenartige Form eine äußerst schön anzuschauende Leuchte. Obendrein überzeugt die SERA durch ihre Schlichtheit und Einfachheit – eine Einfachheit, welche sich hin bis zur Wartung erstreckt.

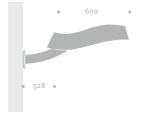
Schlicht, einfach und schön. Die SERA von Hess.

Produktbeschreibung: Geschwungener Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), werkzeuglos zu öffnen. Wandhalter aus Stahl, verzinkt. Neigung der Leuchte schrittweise einstellbar: 0°, 5°, 10°, 15°. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten



















# CAMPO

### WANDLEUCHTE

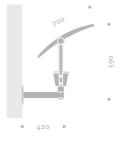
Eine optische Bereicherung für urbane Räume stellt das Modell CAMPO dar. Ausgezeichnet mit dem "designpreisschweiz" steht die Leuchte für eine beeindruckende Tagwirkung – und überzeugt bei Nacht durch ihr indirektes Licht für eine äußerst angenehme Atmosphäre und Stimmung. Die CAMPO – eine Leuchte für anspruchsvolle Gestaltungs- und Beleuchtungslösungen.

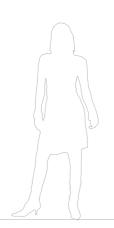
Produktbeschreibung: Gebogenes Leuchtensegel aus Aluminiumguss mit profiliertem Reflexionsmaterial aus Aluminium. Neigung des Leuchtensegels schrittweise einstellbar: 0°, 15°, 30°, 45°, 60°. Trägerelemente aus Aluminium. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Trapezförmiger Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Wandhalter aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED ca. 42W

Produktfamilie: Systemleuchten











### RESIDENZA

#### **AUFSATZLEUCHTE**

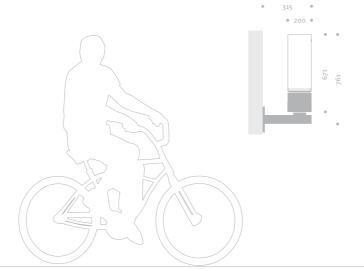
Die RESIDENZA von Hess. Eine Leuchte, die wie kaum eine andere Leuchte für ganzheitliche Gestaltungskonzepte im urbanen Raum geschaffen ist. Ob als Wand-, Überspannungs-, Säulen-, oder Mastaufsatzleuchte – mit der RESIDENZA von Hess treffen Sie immer die richtige Wahl: Variantenreich und damit vielseitig.

Produktbeschreibung: Schutzdeckel aus Aluminium. Leuchtmittel sitzt auf vier Aluminiumstangen, kaschiert durch ein Designblech. Leuchtenglas aus PMMA, klar. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss, Aufnahme für Wandarm aus Aluminium, Zopf 82,5 mm. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Systemleuchten, Säulenleuchten, Überspannungsleuchten













### MADRID

#### **AUFSATZLEUCHTE**

Einer der Klassiker von Hess. Die MADRID setzt mit ihrem Design Massstäbe. Ein Design – zeitlos und elegantes zugleich. Hierdurch ist die Madrid nahezu überall einsetzbar. Die MADRID – ein Klassiker, den Hess über die Jahre stetig weiterentwickelt hat. Die MADRID – ein Klassiker, heute moderner denn je.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach aus Aluminium. Trägerelemente aus Edelstahl. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Runder Leuchtenkörper aus Aluminium. Wandarm aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Lichtpoller, Systemleuchten



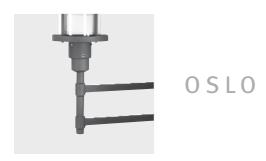












### AUFSATZLEUCHTE

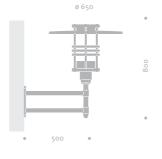
Die OSLO besticht durch ein klassiches Leuchtendesign und ist vielseitig einsetzbar. Durch ihr zeitloses Design lassen sich moderne architektonische Umgebungen ebenso gut in Szene setzen wie Wohnquartiere und Anliegerzonen. Die für die Oslo bekannte Leuchtenabdeckung verleiht ihr die für diese Leuchte so typische und bekannte Formensprache.

Produktbeschreibung: Rundes Leuchtendach, horizontal zweigeteilt, aus Aluminium, Unterseite weiß lackiert. Trägerelemente aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Runder Leuchtenkörper aus Aluminium, wahlweise mit oder ohne Lamellen. Wandarm aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Systemleuchten















## TOLEDO

#### **AUFSATZLEUCHTE**

Die TOLEDO steht für klassisches Leuchtendesign. Die stilprägende, gewölbte Leuchtenabdeckung verleiht dem Modell die typische und unverkennbare Formensprache. Die TOLEDO ist auch als Mastaufsatzleuchte und Lichtpoller erhältlich. Damit ist sie bestens geeignet, um vielfältige Einsatzbereiche wie Fußgängerzonen, Gehwege und Parkanlagen wirkungsvoll und attraktiv in Szene zu setzen.

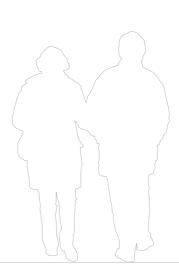
Produktbeschreibung: Gewölbtes Leuchtendach, horizontal zweigeteilt, aus Aluminium, Unterseite weiß lackiert. Trägerelemente aus Aluminium. Zylindrisches Leuchtenglas aus PMMA. Runder Leuchtenkörper aus Aluminium, wahlweise mit oder ohne Lamellen. Wandarm aus Stahl, verzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Lichtpoller, Systemleuchten, Versorgungspoller















## BARCELONA

### WANDLEUCHTE

Einer der Leuchtenklassiker von Hess. Ein Leuchtenklassiker, der jedoch ganz auf der Höhe der Zeit ist. Mit der BARCELONA verbindet Hess eine bekannte und sehr beliebte Form mit den technologischen Vorzügen der Moderne. Kurz gesagt: Die BARCELONA ist ein Klassiker – aber ganz state-of-the-art.

Produktbeschreibung: Glockenförmiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, wannenförmig. Gebogener Ausleger aus Stahl, verzinkt. Wandhalter aus Stahl, feuerverzinkt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 53W

Produktfamilie: Systemleuchten











# ALT BERLIN

### AUFSATZLEUCHTE

Historie trifft Moderne. Mit der ALT BERLIN vereint Hess ein historisches Leuchtendesign mit neuester Technik: Und so schafft die ALT BERLIN den Spagat zwischen dem klassischen Ambiente einer Altstadt mit der hohen Effizienz der Gegenwart.

Produktbeschreibung: Dach und Leuchtenkorb aus Aluminiumlegierung. Trägerelemente aus Aluminiumguss. Glaskorb geschlossen, Leuchtengläser aus PMMA, klar oder strukturiert. Mit Leiterbügel. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Wandarm Celle 610 oder 800, Wandarm Alt Frankfurt 740

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produkfamilie: Altstadtleuchten















### BURGOS

### AUFSATZLEUCHTE

Die BURGOS von Hess. Klassisches und zurückhaltendes Leuchtendesign kombiniert mit modernster LED-Technologie. Die BURGOS fügt sich mit ihrem klassischen und minimalistischen Design in die Architektur historischer Städte ein und unterstreicht deren einzigartigen Charme. Neueste LED-Technologie sorgt dabei für bestes Licht und eine hohe Effizienz. Die BURGOS – Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft perfekt kombiniert.

Produktbeschreibung: Schutzdeckel aus Aluminium. Leuchtmittel sitzt auf vier Aluminiumstangen, kaschiert durch ein Designblech. Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminiumguss, Aufnahme für Wandarm, Stahl, verzinkt. Leuchtenglas aus PMMA, klar. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Altstadtleuchten













## PARMA PARMA G

### WANDLEUCHTE

Die PARMA von Hess ist die moderne Interpretation der klassischen Fackelleuchte. Blickfang der Leuchte ist das kegelförmige, satinierte Leuchtenglas auf einem konischen Wandarm. Als Produktfamilie konzipiert ist die PARMA wie geschaffen für effektvolle Lichtinszenierungen und ein eindrucksvolles und einheitliches Design rund um Gebäude.

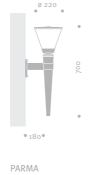
Produktbeschreibung: Konischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Obere Abdeckung aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Konischer Wandarm aus Aluminiumguss. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I.

PARMA: Wandarm gerade

PARMA G: Wandarm um 12° geneigt

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W















# RIVA RIVA G

### WANDLEUCHTE

Als Wandleuchte, Systemleuchte oder Lichtpoller setzt das Modell RIVA sowohl historische als auch moderne architektonische Umgebungen ins richtige Licht – und kommt selbst durch ihre fackelartige Form und ihre mattierte Glasabdeckung besonders gut zur Geltung. Die RIVA von Hess – ein echter "eye catcher".

Produktbeschreibung: Konischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Konischer Wandarm aus Aluminiumguss. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I.

RIVA: Wandarm gerade

RIVA G: Wandarm um 12° geneigt

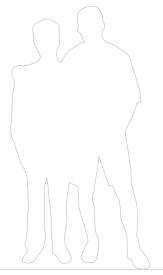
Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W

Produktfamilie: Lichtpoller, Systemleuchten















# BARI 80 BARI 130

### DECKENAUFBAULEUCHTE

Die BARI-Modelle von Hess – formschön und hochwertig. Die edlen Materialien sowie die hohe Verarbeitungsqualität spürt man beim bloßen Betrachten. Veredeln Sie Ihre Räume und unterstreichen Sie damit Ihren eigenen Stil.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium, natureloxiert. Je nach Ausführung mit oder ohne Aufbaugehäuse aus Aluminium. Schutzklasse I.

BARI B-Glas: Mit zusätzlicher Blende aus ESG Floatglas. Einseitig satiniert.

BARI B-Metall: Mit zusätzlichem Blendring aus Aluminium, natureloxiert.

Bestückung: BARI 80: 1xGU5,3 ca. 7W / BARI 130: 1xE27 ca. 12W





Design: KLAUS BEGASSE





# GENUA

### WANDLEUCHTE

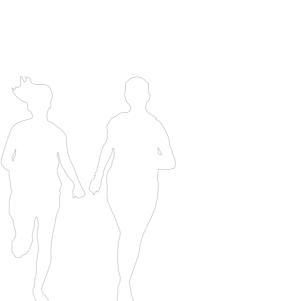
Durch das moderne, reduzierte Design erreicht die Produktfamilie GENUA eine optische Leichtigkeit, mit derer vielerlei Gestaltungssituationen Rechnung getragen werden kann. Und mit ihrer hochwertigen Lichttechnik sorgen die GENUA-Modelle in vielfältigen Beleuchtungsanforderungen und -situationen für ein ausgesprochen gutes Licht.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Rechteckiger Wandhalter aus Aluminiumprofil. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED ca. 12W

Produktfamilie: Lichtpoller





Design: JOHANNES TOMM





# CASSINO

### WAND-/DECKENAUFBAULEUCHTE

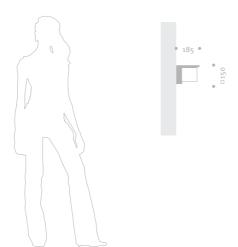
Die CASSINO kommt aufgrund ihrer geradlinigen Formensprache an einer modernen Architektur besonders gut zur Geltung. Dabei sorgt die CASSINO für ein äußerst atmosphärisches Licht. Für ganzheitliche repräsentative Außenlichtlösungen bieten sich die passenden Lichtpoller an.

CASSINO von Hess – die perfekte Lösung rund um das Gebäude.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W









### FERRARA

### WAND-/DECKENAUFBAULEUCHTE

Charakteristisch für die Leuchtenfamilie FERRARA ist ihr quadratisches Leuchtengehäuse aus mattiertem Polyacrylglas, das an der Ober- und Unterseite von Aluminiumplatten eingefasst wird. Das weiche Licht mit geringer Blendung sorgt für eine angenehme Grundbeleuchtung. Durch den geringen Platzbedarf ordnet sich die Leuchte der architektonischen Linienführung unter. Die Kombination mit dem FERRARA-Lichtpoller ermöglicht eine einheitliche Gestaltung unterschiedlicher Beleuchtungssituationen.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W













# CENTO

### WAND-/DECKENAUFBAULEUCHTE

Raffiniert im Design, leistungsstark im Betrieb: Die Leuchtenfamilie CENTO vereint hohe gestalterische Ansprüche mit zukunftsweisender Technologie. Und in Verbindung mit den CENTO-Lichtpollern können einheitliche Gestaltungs- und Lichtlösung realisiert werden – typisch Hess.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W











## TRENTO

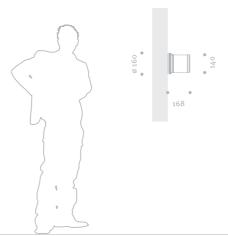
### WAND-/DECKENAUFBAULEUCHTE

Das zylindrische Design der Leuchtenfamilie TRENTO sorgt an Wänden für besonders dekorative Lichteffekte. Ein aufgesetzter Ring aus eloxiertem Aluminium begrenzt den 360° Lichtaustritt und fokussiert diesen auf das unmittelbare Umfeld. Wandstrukturen lassen sich dadurch kunstvoll hervorheben.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert, mit Kantenschutz aus Aluminium. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I.

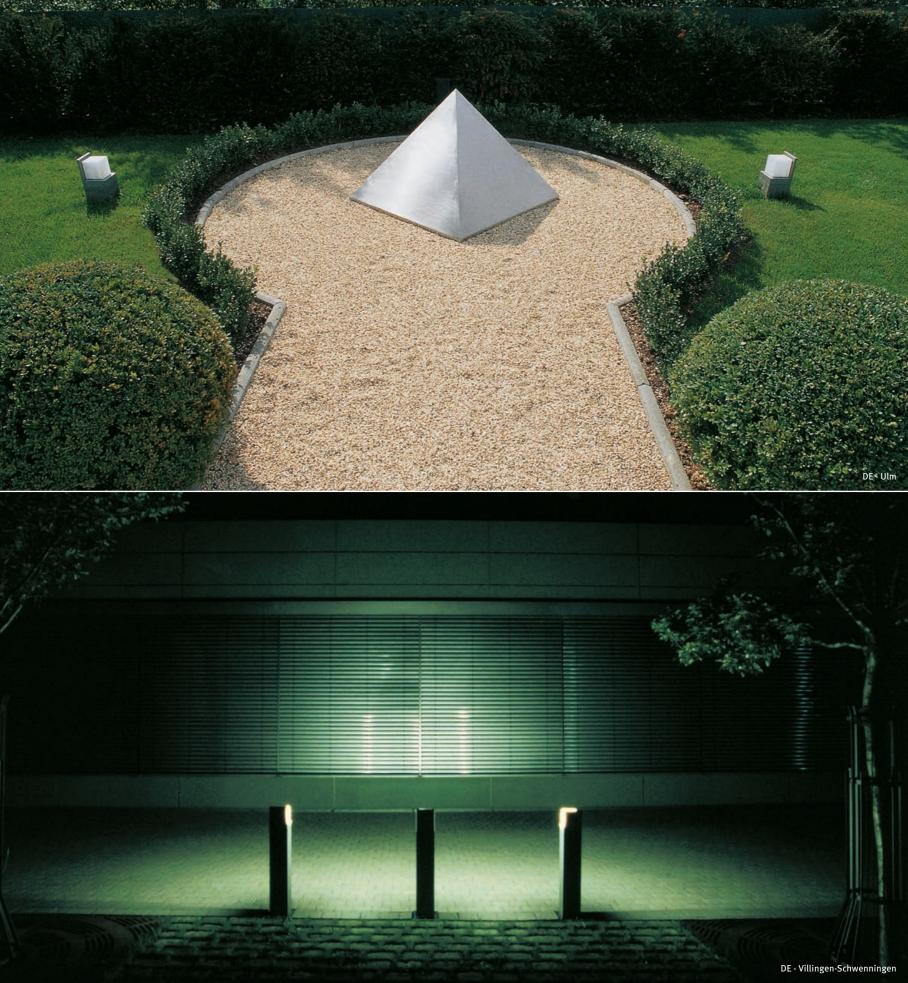
Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W













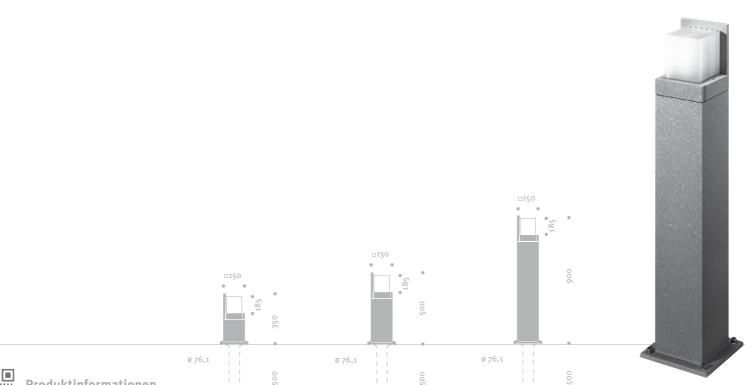
# CASSINO

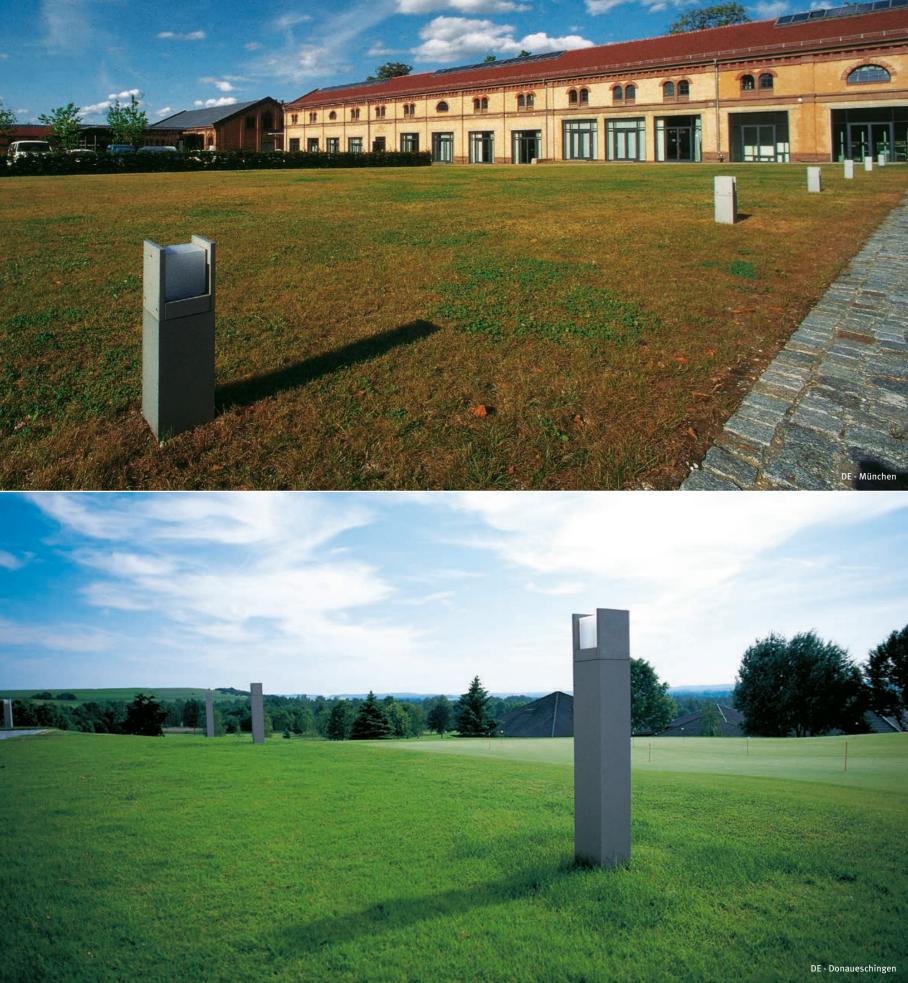
### LICHTPOLLER

Mir ihrem würfelartigen Leuchtengehäuse aus satiniertem Polyacrylglas, das nur auf einer Seite von einer Aluminiumplatte begrenzt wird, leuchten CASSINO Produkte Wege und Räume atmosphärisch aus. Ihre gradlinige Formensprache kommt an modernen Bauten besonders gut zur Geltung. Für repräsentative Außenlichtlösungen eignen sich ergänzend die baugleichen Wandleuchten.

Produktbeschreibung: Quadratischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Rechteckiger Poller aus Aluminium mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W







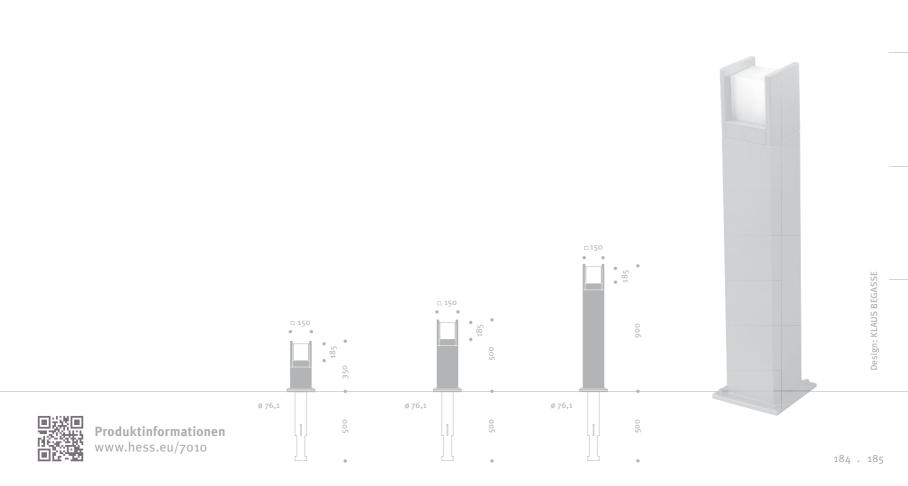
### FERRARA

### LICHTPOLLER

Charakteristisch für die Leuchtenfamilie FERRARA ist ihr quadratisches Leuchtengehäuse aus mattiertem Polyacrylglas, das von Aluminiumplatten eingefasst wird. Das weiche Licht sorgt für eine angenehme Grundbeleuchtung. Die Kombination mit der Wandleuchte aus der gleichen Produktfamilie ermöglicht eine einheitliche Gestaltung unterschiedlicher Beleuchtungssituationen im Innen- und Außenbereich.

Produktbeschreibung: Quadratischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Rechteckiger Poller aus Aluminium mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W







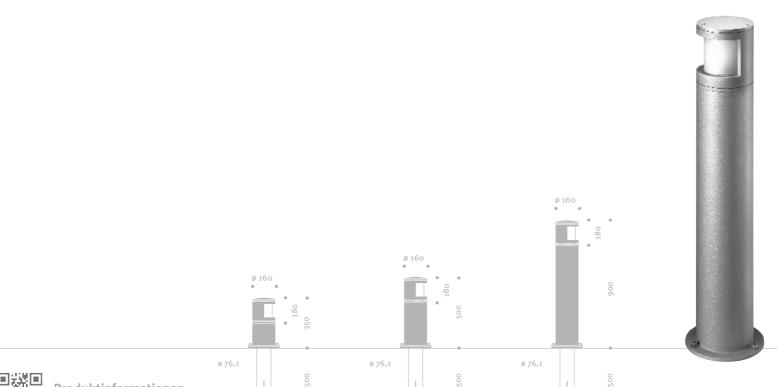
# CENTO

### LICHTPOLLER

Raffiniert im Design, leistungsstark im Betrieb: Die Leuchtenfamilie CENTO vereint hohe gestalterische Ansprüche mit zukunftsweisender Technologie. Und in Verbindung mit den CENTO-Wandleuchten können einheitliche Gestaltungs- und Lichtlösung realisiert werden – typisch Hess.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium mit seitlichem Lichtaustritt. Leuchtenglas aus PMMA, satiniert. Zylindrischer Poller aus Aluminium mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W









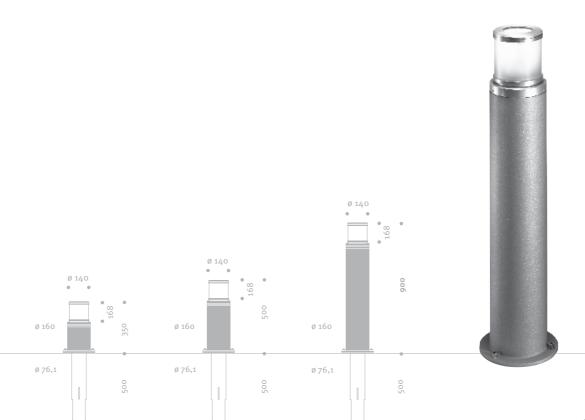
# TRENTO

### LICHTPOLLER

Das zylindrische Design der Leuchtenfamilie TRENTO sorgt für dekorative Lichteffekte. Ein aufgesetzter Ring aus eloxiertem Aluminium begrenzt den 360° Lichtaustritt und fokussiert diesen auf das unmittelbare Umfeld. Wege und Gebäudeeingänge lassen sich dadurch kunstvoll in Szene setzen.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert, mit Kantenschutz aus Aluminium. Zylindrischer Poller aus Aluminium mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W





### MADRID

### LICHTPOLLER

Der elegante Lichtpoller MADRID gewährleistet durch einen innenliegenden Lamellenreflektor eine homogene und blendarme Beleuchtung von Wegen und Eingangsbereichen. In Kombination mit den MADRID Mast- und Wandleuchten stehen Planern eine Vielzahl von Lösungsmöglichkeiten bereit.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Stahl, verzinkt. Obere Abdeckung aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, Lamellen innenliegend. Zylindrischer Poller aus Stahl, verzinkt, wahlweise mir Erdstück oder Flanschplatte rund/quadratisch. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 15W

Produktfamilie: Wandleuchten, Systemleuchten



Smart City Möglichkeiten





# TOLEDO

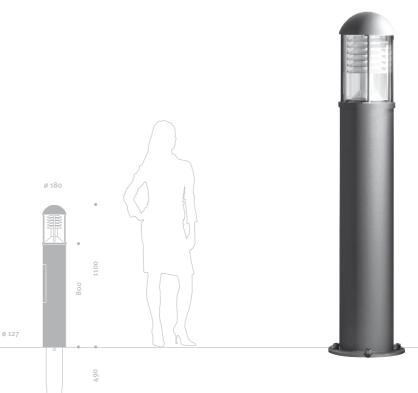
### LICHTPOLLER

Die TOLEDO steht für klassisches Leuchtendesign. Die stilprägende, gewölbte Leuchtenabdeckung verleiht dem Modell die typische und unverkennbare Formensprache. Die TOLEDO ist auch als System- und Wandleuchte erhältlich. Damit ist sie bestens geeignet, um vielfältige Einsatzbereiche wie Fußgängerzonen, Gehwege und Parkanlagen wirkungsvoll und attraktiv in Szene zu setzen.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Stahl, verzinkt. Obere Abdeckung aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, Lamellen innenliegend. Wahlweise mit Erdstück oder Flanschplatte rund/quadratisch. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 15W

Produktfamilie: Wandleuchten, Systemleuchten







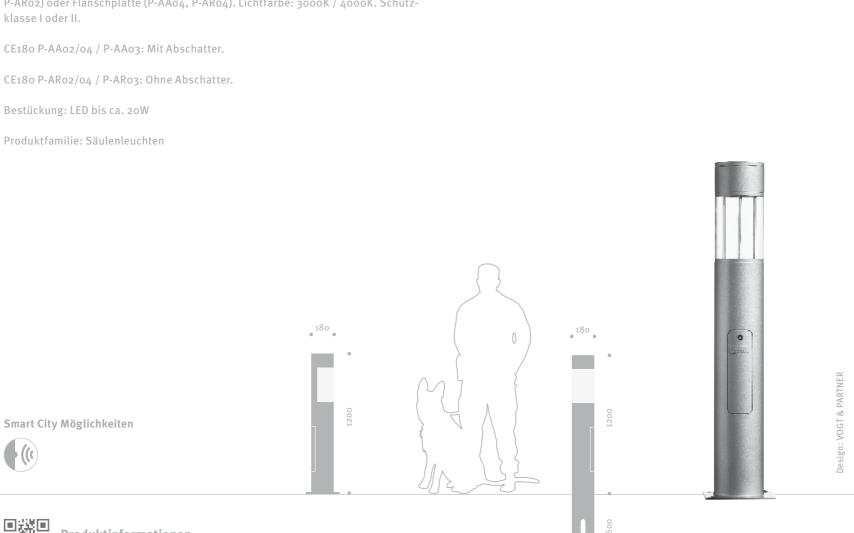


# CITY ELEMENTS

### LICHTPOLLER

Der CITY ELEMENTS Lichtpoller stellt die ideale Ergänzung des multifunktionalen Licht-Systems CITY ELEMENTS von Hess dar. Durch diese Ergänzung lassen sich ganzheitliche Beleuchtungslösungen realisieren. Aber auch ohne "großes Pendant" setzt sich der Lichtpoller eindrucksvoll in Szene. Mit einer Höhe von 1,20 m und einem Durchmesser von 180 mm stellt der Lichtpoller selbst ein echtes Highlight dar.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper und Poller aus Aluminium. Obere Abdeckung aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA. Wahlweise durchgehendes Erdstück (P-AAo3, P-ARo3), Flanschplatte mit seperatem Erdstück (P-AAo2, P-ARo2) oder Flanschplatte (P-AAo4, P-ARo4). Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse Loder II.









# VIGO / G VIGO Q / QG

### LICHTPOLLER

Durch ihr vielfältiges und gleichzeitig edles Erscheinungsbild sind Poller und Säulenleuchten der Produktfamilie VIGO wahre Highlights. Zur Beleuchtung von Gebäudeeingängen, Parkplätzen oder Wegen sind die Poller ideal geeignet.

Produktbeschreibung: Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

VIGO: Zylindrischer Poller aus Aluminium, Pollerfuß abgeschrägt.

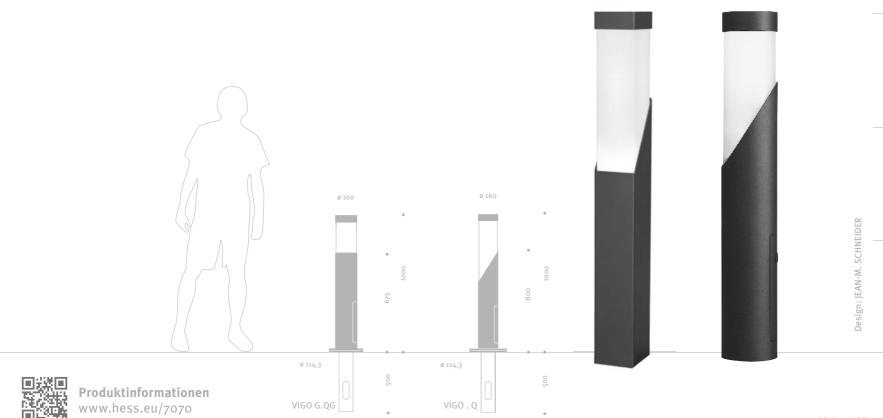
VIGO G: Zylindrischer Poller aus Aluminium, Pollerfuß gerade.

VIGO Q: Quadratischer Poller aus Aluminium, Pollerfuß abgeschrägt.

VIGO QG: Quadratischer Poller aus Aluminium, Pollerfuß gerade.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W

Produktfamilie: Säulenleuchten





# RIVA

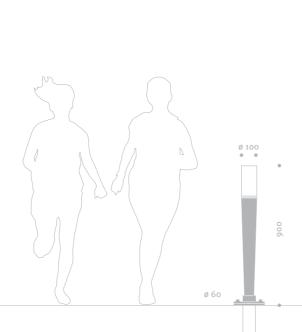
### LICHTPOLLER

Als Systemleuchte, Wandleuchte oder Lichtpoller setzt das Modell RIVA sowohl historische als auch moderne architektonische Umgebungen ins rechte Licht. Ihre fackelartige Form mit mattierter Glasabdeckung kommt insbesondere im Außenbereich gut zur Geltung.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Konischer Poller aus Aluminiumguss mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W

Produktfamilie: Systemleuchten, Wandleuchten







# PARMA

### LICHTPOLLER

Die PARMA von Hess ist die moderne Interpretation der klassischen Fackelleuchte. Blickfang der Leuchte ist das kegelförmige, satinierte Leuchtenglas auf einem konisch zulaufenden kurzen "Fuß". Als Produktfamilie konzipiert, ist die PARMA wie geschaffen für effektvolle Lichtinszenierungen und für ein eindrucksvolles und einheitliches Design rund um Gebäude.

Produktbeschreibung: Konischer Leuchtenkörper aus Aluminium. Obere Abdeckung aus Aluminium. Leuchtenglas aus PMMA, mattiert. Konischer Poller aus Aluminiumguss mit Flanschplatte. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xE27 bis ca. 7W

Produktfamilie: Wandleuchten



Design: KLAUS BEGASSE





# NOVARA L NOVARA V

### LICHTPOLLER

Öffentliche Plätze und Gebäude erfordern Lichtkonzepte, die funktional und attraktiv zugleich sind. Diesen Anforderungen stellt sich die Leuchtenserie NOVARA. Mit Wandleuchten, einfach- und doppelt bestückten Pollern sowie Auslegerleuchten stehen Planern adäquate Modelle für unterschiedliche Beleuchtungssituationen zur Verfügung.

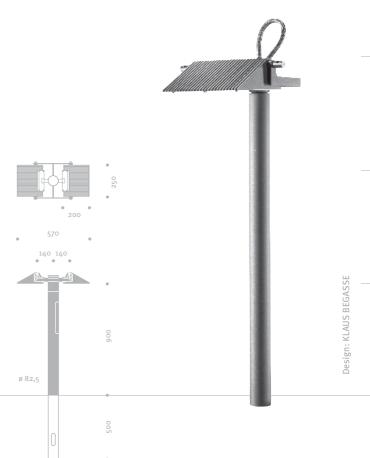
Produktbeschreibung: Dreieckiger Leuchtenkörper aus Aluminiumguss. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Zylindrischer Poller aus Stahl, verzinkt, wahlweise mit Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

NOVARA L: Neigung des Leuchtenkörpers stufenlos verstellbar. Ausleger aus Aluminiumguss. Kabelschutzschlauch aus Edelstahlgeflecht.

NOVARA V: Vandalismussicher. Leuchtenkörper nicht verstellbar. Ausleger aus Stahl, verzinkt. Kabelführung innenliegend.



ø 60,3





# GENUA

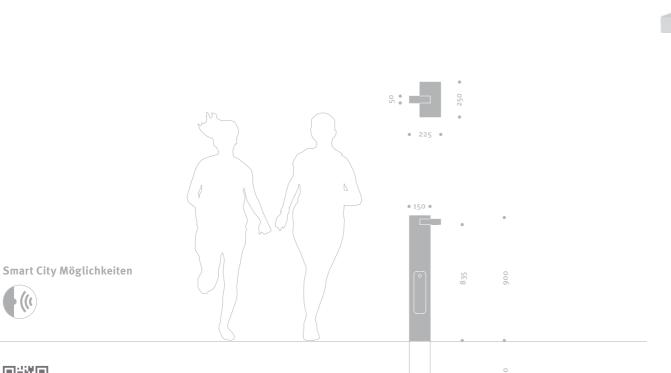
### LICHTPOLLER

Durch das moderne, reduzierte Design erreicht die Produktfamilie GENUA eine optische Leichtigkeit, mit der vielerlei Gestaltungssituationen Rechnung getragen werden kann. Und mit ihrer hochwertigen Lichttechnik sorgen die GENUA-Modelle in vielfältigen Beleuchtungsanforderungen und -situationen für ein ausgesprochen gutes Licht.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Aluminium. Rechteckiger Poller aus Aluminiumprofil, wahlweise durchgehendes Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED ca. 12W

Produktfamilie: Wandleuchten





**Produktinformationen** www.hess.eu/2540





# LINEA

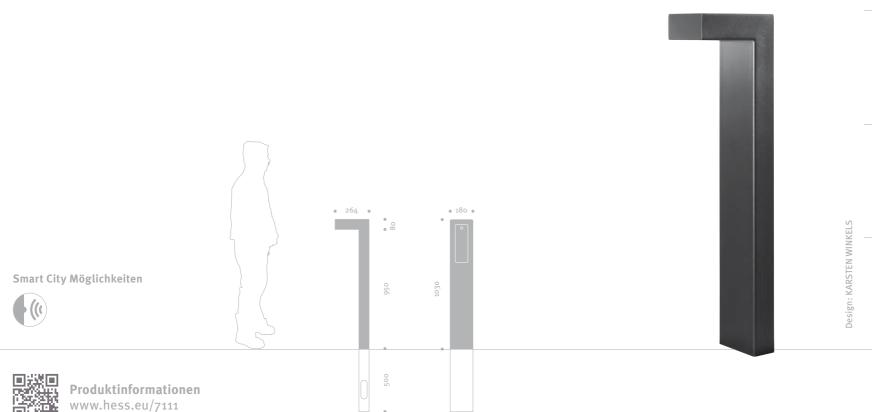
### LICHTPOLLER

Durch das optimierte und patentierte LED-Modul eignet sich der Lichtpoller LINEA perfekt zur hocheffizienten Beleuchtung von Wegen und Gebäudeeingängen. Das zurückhaltende, schlichte Design macht den Poller zu einem besonderen Blickfang. Die robuste Bauart und die verwendeten Materialien sorgen zu dem für eine hohe Vandalismussicherheit.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus Stahl, verzinkt. Leuchtenglas aus PC. Rechteckiger Poller aus Stahl, verzinkt, wahlweise durchgehendes Erdstück oder Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Bestückung: LED ca. 10W

Produktfamilie: Systemleuchten











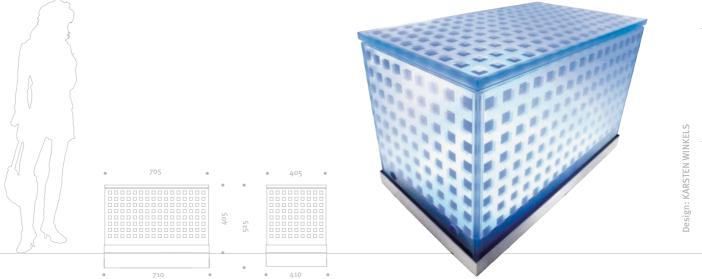
# POSITANO

### LICHTSITZ

Die farbig beleuchtete Sitzmöglichkeit ist immer ein besonderer Blickfang, der zum Verweilen einlädt. Mit einer maximalen statischen Belastbarkeit von 500 kg ist der sehr robuste, aus Glas gefertigte Lichtsitz POSITANO in öffentlichen Bereichen auch als Ergänzung von bestehenden Sitzmöglichkeiten einsetzbar.

Produktbeschreibung: Rechteckiges Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG). Außen mit rutschhemmender, quadratisch angeordneter Bedruckung. Innen mit mattierter Oberfläche und quadratisch angeordneter Bedruckung zur Erzielung eines 3-D-Effektes. Rechteckiges Leuchtengehäuse aus Edelstahl, bodenbündig eingebaut. Belastbarkeit: Statisch 500 kg. Schutzklasse I.

Bestückung: LED RGB ca. 45W



Smart City Möglichkeiten









EFFEKTBELEUCHTUNG/STRAHLER





### LEDIA LL

### LICHTLINIE

Die stabförmigen Lichtlinien LEDIA LL sorgen für eindrucksvolle Lichteffekte. Die Linien sind in unterschiedlichen Längen erhältlich und durch ihre geringe Breite vielfältigst einsetzbar. Ideal geeignet für den Innen-, insbesondere aber für den Außenbereich und für die Verwendung unter Wasser sowie den Wandeinbau, setzen sie Brunnen, Treppenstufen und öffentliche wie private Plätze wirkungsvoll in Szene. Ein durchgängiges Lichtband kann durch die bündige Aneinanderreihung der LEDIA LL erreicht werden.

Produktbeschreibung: Glasstab aus Einscheibensicherheitsglas (ESG) klar, Unterseite mit diffuser Schicht. Vier Längen (240, 460, 690, 910mm). Wartungsfrei. Spannungsversorgung erfolgt durch externes Netzteil für Montage in bauseitiger Unterverteilung. Schutzklasse III. Chemikalien und Materialien mit korrodierenden Wirkungen dürfen nicht auf die Leuchte einwirken.

LEDIA LL ID: Leuchtengehäuse aus Stahl, verzinkt. Verlegehöhe 60-140mm. Begehbarkeit 0,5t. LED-Bestückung Effektlicht (EL) bis ca. 10W. Kabel bauseits.

LEDIA LL OD: Leuchtengehäuse aus Edelstahl. Verlegehöhe 120mm. Überrollbarkeit 1,5t oder 5,0t. LED-Bestückung: Effektlicht (EL) oder Farbwechsel (RGB) bis ca 16W. Kabel bauseits.

LEDIA LL UW: Leuchtengehäuse aus Edelstahl. Verlegehöhe 120mm. LED-Bestückung: Effektlicht (EL) bis ca. 8W. Für den Einsatz unter Wasser ist die Lichtlinie im Inneren zusätzlich vergossen. Lichtlinie mit vorverkabelter Anschlussleitung zur Kontaktierung außerhalb des Nassbereichs. Kabellänge bei Bestellung bitte angeben.

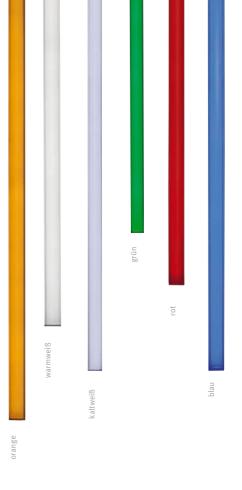
LEDIA LL WA: Leuchtengehäuse aus Edelstahl. Verlegehöhe 120mm. LED-Bestückung: Effektlicht (EL) oder Farbwechsel (RGB) bis ca 16W. Kabel bauseits.

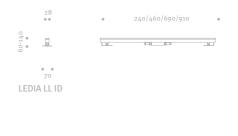
Hinweis: EL: Lichtfarben wahlweise Rot (624 nm), Orange (591 nm), Grün (527 nm), Blau (470 nm), Weiß (6500 K), Warmweiß (3000 K).

RGB = Farbwechsel (R=622 nm, G=530 nm, B=470 nm) mit bauseitiger RGB-Regelung und Spannungsversorgung. Die Auswahl der Netzteile und RGB-Steuergeräte darf nur durch Fachpersonal erfolgen. Die Last am Netzteil muss mindestens 50% betragen.













**Produktinformationen** www.hess.eu/8011

LEDIA LL UW

LEDIA LL OD

Design: KARSTEN WINKELS





## IFDIAIF

#### LICHTFLIESE

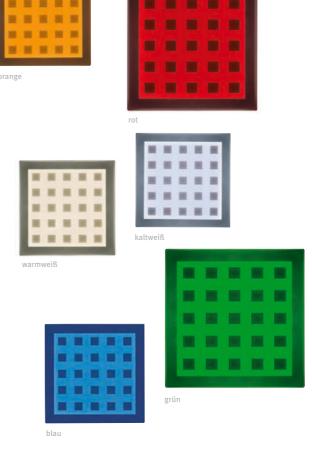
Die Lichtfliese LEDIA LF bietet vielfältigste Möglichkeiten für eine kreative Effektbeleuchtung. Die LEDIA LF ist in unterschiedlichsten Größen verfüg- und damit sehr variabel einsetzbar. Die Lichtfliese sorgt für farbintensive und stimmungsvolle Lichteffekte und eignet sich sowohl für den Bodeneinbau im Außenbereich sowie für den Einsatz unter Wasser.

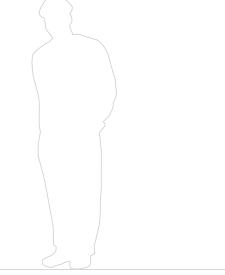
Produktbeschreibung: Quadratischer Leuchtenkörper aus Edelstahl. Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG) mit rutschhemmender Bedruckung. Einbaurahmen aus Edelstahl für Verlegehöhe 120mm. Vier Größen (95, 195, 295, 395mm). Wartungsfrei. Spannungsversorgung erfolgt durch externes Netzteil für Montage in bauseitiger Unterverteilung. Schutzklasse III. Chemikalien und Materialien mit korrodierenden Wirkungen dürfen nicht auf die Leuchte einwirken.

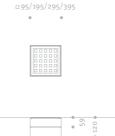
LEDIA LF OD: Überrollbarkeit 1,5t oder 5,ot. LED-Bestückung: Effektlicht (EL) oder Farbwechsel (RGB) bis ca. 25W. Kabel bauseits.

LEDIA LF UW: LED-Bestückung: Effektlicht (EL) bis ca. 13W. Für den Einsatz unter Wasser ist die Lichtfliese im Inneren zusätzlich vergossen. Lichtfliese mit vorverkabelter Anschlussleitung zur Kontaktierung außerhalb des Nassbereichs. Kabellänge bei Bestellung bitte angeben.

Hinweis: EL: Lichtfarben wahlweise Rot (624 nm), Orange (591 nm), Grün (527 nm), Blau (470 nm), Weiß (6500 K), Warmweiß (3000 K). RGB = Farbwechsel (R=622 nm, G=530 nm, B=470 nm) mit bauseitiger RGB-Regelung. Verweis: Lichtfarben zwischen EL und RGB weichen voneinander ab. Die Auswahl der Netzteile und RGB-Steuergeräte darf nur durch Fachpersonal erfolgen. Die Last am Netzteil muss mindestens 50% betragen.









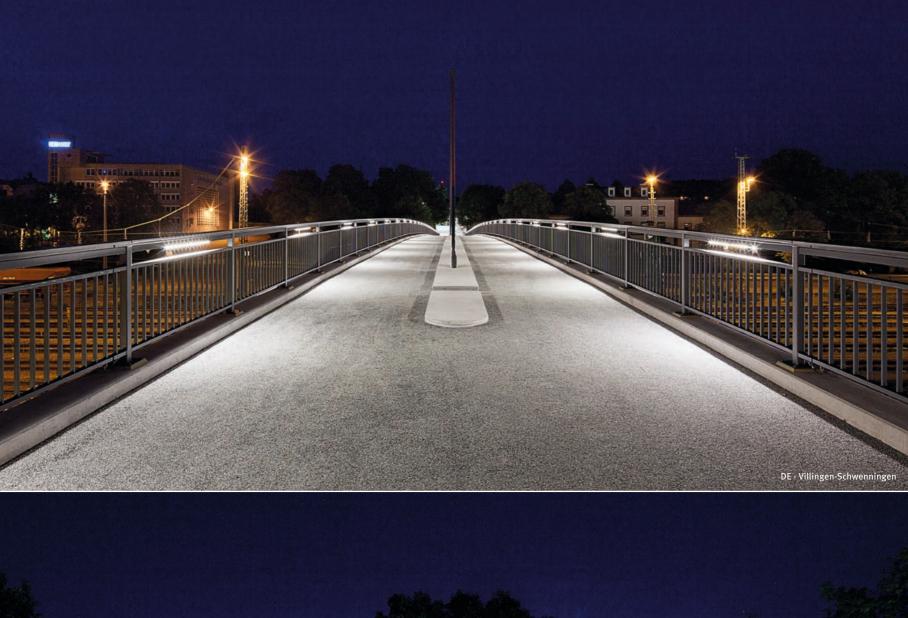
**95/195/295/395** 







Design: KARSTEN WINKELS







## LEDIA GL

### GELÄNDERLEUCHTE

Die LEDIA Geländerleuchten sind durch ihre Bauart und den bündigen Einbau in den Handlauf am Tage quasi unsichtbar. Dafür treten sie in den Abend- und Nachtstunden beeindruckend in Szene und beleuchten Brücken und Treppen effizient und effektvoll.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Leuchtenkörper aus PMMA, transparent, zum Einbau in bauseitiges Geländer. LED-Modul, vergossen, mit 3-12 LEDs (40°). Verbindung durch Stecker/Buchsen, Kabel eingegossen. Leuchte in drei Längen lieferbar (250, 500, 1000mm). Wartungsfrei.

LEDIA GL D: Spannungsversorgung bei LEDIA GL D über externes Netzteil für Montage in bauseitiger Unterverteilung. Betriebsspannung 24V. Schutzklasse III. LED Bestückung bis ca 16W.

LEDIA GL A: Spannungsversorgung bei LEDIA GL A über eingebautes Netzteil. Betriebsspannung 230V. Schutzklasse I. LED Bestückung bis ca 15W.

Hinweis: LED-Ausführungen: HP = Anstrahlung. Lichtfarbe (3000/4000/5600 K). Netzteilzuleitung zu 1. Leuchte 5 m. Die Auswahl der Netzteile darf nur durch Fachpersonal erfolgen. Die Last am Netzteil muss mindestens 50% betragen.







# BARI 80 WV

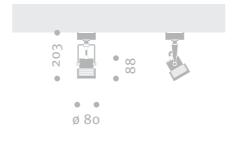
### STRAHLER

Die BARI-Modelle von Hess – formschön und hochwertig. Die edlen Materialien sowie die hohe Verarbeitungsqualität spürt man beim bloßen Betrachten. Veredeln Sie Ihre Räume und unterstreichen Sie damit Ihren eigenen Stil.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium, natureloxiert, dreh- und schwenkbar. Schutzklasse I.

Bestückung: 1xGU5,3 bis ca. 7W









### RAVENNA G 220

### BODENEINBAUSTRAHLER

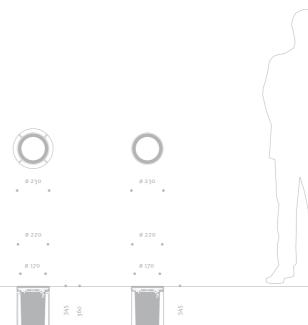
Mit den RAVENNA-Strahlern von Hess heben Sie architektonische Highlights hervor. Mit den RAVENNA bietet Hess leistungsfähige Strahler für maßgeschneiderte Beleuchtungskonzepte. Variabel, robust und für ein breites Anwendungsspektrum entwickelt. Mit den RAVENNA von Hess setzen Sie Akzente – in dem Sie das gewünschte Objekt ins richtige Licht rücken.

Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium, Werkstoff Anticorodal mit spezieller Dickschichtlackierung. Rundes Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), Rand innen bedruckt, verklebt mit Edelstahlrahmen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K / 5700K, Amber, Blau, Gelb, Rot. Schutzklasse I. Zum Einsatz in Hess-Baumscheiben geeignet.

Hinweis: Lichtfarben: LED (EL): Rot, Gelb, Grün, Blau, Warmweiß (3000 K), Neutralweiß (4000 K), Kaltweiß (5700K), LED (HP): Weiß (3000, 4000 K). Oberflächentemperatur: LED HP 35°C / LED EL 30°C. Erhöhung der Überrollbarkeit von 1,5 t auf 5 t durch Verwendung des Einbaugehäuses.

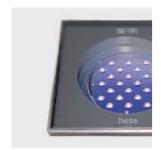
Bestückung: LED EL, LED HP





● Ø280 ●





# PALERMO G 220

### BODENEINBAUSTRAHLER

Akzentuierung, Anstrahlung oder Orientierungsbeleuchtung. Die Bodenstrahler PALERMO lassen sich vielfältig einsetzen. Hochwertige Materialien und ein durchdachtes Wartungskonzept gewährleisten eine lange Lebensdauer. Durch verschiedene Bestückungsmöglichkeiten und Abstrahlcharakteristiken werden stimmungsvolle Lichtakzente möglich.

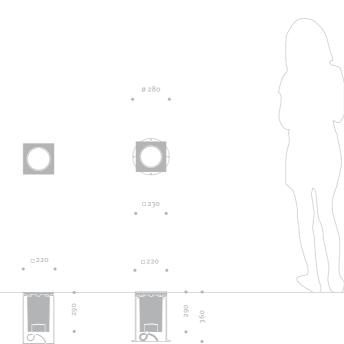
Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium, Werkstoff Anticorodal mit spezieller Dickschichtlackierung. Quadratisches Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), Rand innen bedruckt, verklebt mit Edelstahlrahmen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K / 5700K, Amber, Blau, Gelb, Rot. Schutzklasse I.

Hinweis: Farben: LED (EL): Rot, Gelb, Grün, Blau, Warmweiß (3000 K), Neutralweiß (4000 K), Kaltweiß (5700K) LED (HP): Weiß (3000, 4000 K).

Oberflächentemperatur: LED HP 35°C / LED EL 30°C

Bestückung: LED EL, LED HP









## PALERMO G 240

#### BODENEINBAUSTRAHLER

Akzentuierung, Anstrahlung oder Orientierungsbeleuchtung. Die Bodenstrahler PALERMO lassen sich vielfältig einsetzen. Hochwertige Materialien und ein durchdachtes Wartungskonzept gewährleisten eine lange Lebensdauer. Durch verschiedene Bestückungsmöglichkeiten und Abstrahlcharakteristiken werden stimmungsvolle Lichtakzente möglich.

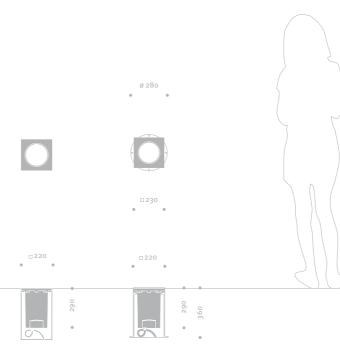
Produktbeschreibung: Zylindrischer Leuchtenkörper aus Aluminium, Werkstoff Anticorodal mit spezieller Dickschichtlackierung. Quadratisches Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), Rand innen bedruckt, verklebt mit Edelstahlrahmen. Lichtfarbe: 3000K / 4000K / 5700K, Amber, Blau, Gelb, Rot. Schutzklasse I. Zum Einsatz in Hess-Baumscheiben geeignet.

Hinweis: Farben: LED (EL): Rot, Gelb, Grün, Blau, Warmweiß (3000 K), Neutralweiß (4000 K), Kaltweiß (5700K) LED (HP): Weiß (3000, 4000 K).

Oberflächentemperatur: LED HP 35°C / LED EL 30°C

Bestückung: LED EL, LED HP









## ACCADIA L

#### BODENEINBAUSTRAHLER

ACCADIA – die neue Dimension an Bodeneinbaustrahler. ACCADIA ist ein höchst innovativer LED-Bodeneinbaustrahler mit einer revolutionären Reflektor-Technologie. Die Strahler sind perfekt geeignet, um eindrucksvolle Gebäude und architektonische Besonderheiten wie Säulen, Bögen und Skulpturen sowie Bäume und Pflanzen attraktiv in Szene zu setzen. ACCADIA sorgt für perfekte Anstrahlungsergebnisse in einem außergewöhnlichen, hochwertigen Design.

Produktbeschreibung: Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), Rand innen bedruckt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Wahlweise mit asymmetrischen oder rotationssymmertrischen Reflektoren. Rechteckiger Leuchtenkörper aus Edelstahl. Asymmetrische Reflektoren zur Fassadenanstrahlung, schwenkbar um 20°, 10°, 0°, -10°; rotationssymmetrische Reflektoren nicht schwenkbar. Rechteckiges Einbaugehäuse aus Edelstahl. Schutzklasse I.

Bestückung: LED bis ca. 27W



ACCADIA L600



### ACCADIA R

#### BODENEINBAUSTRAHLER

ACCADIA – die neue Dimension an Bodeneinbaustrahler. ACCADIA ist ein höchst innovativer LED-Bodeneinbaustrahler mit einer revolutionären Reflektor-Technologie. Die Strahler sind perfekt geeignet, um eindrucksvolle Gebäude und architektonische Besonderheiten wie Säulen, Bögen und Skulpturen sowie Bäume und Pflanzen attraktiv in Szene zu setzen. ACCADIA sorgt für perfekte Anstrahlungsergebnisse in einem außergewöhnlichen, hochwertigen Design.

Produktbeschreibung: Leuchtenglas aus Einscheibensicherheitsglas (ESG), Rand innen bedruckt. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Wahlweise mit asymmetrischen oder rotationssymmertrischen Reflektoren. Runder Leuchtenkörper aus Edelstahl. Asymmetrische Reflektoren zur Fassadenanstrahlung, schwenkbar um 20°, 10°, 0°, -10°; rotationssymmetrische Reflektoren schwenkbar um 10°, 0°, -10°. Rundes Einbaugehäuse aus Edelstahl. Schutzklasse I.

Bestückung: LED bis ca. 20W





222



306

ACCADIA R300















# ALT BERLIN

#### AUFSATZLEUCHTE

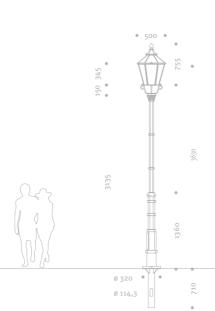
Historie trifft Moderne. Mit der ALT BERLIN vereint Hess ein historisches Leuchtendesign mit neuester Technik: Und so schafft die ALT BERLIN den Spagat zwischen dem klassischen Ambiente einer Altstadt mit der hohen Effizienz der Gegenwart.

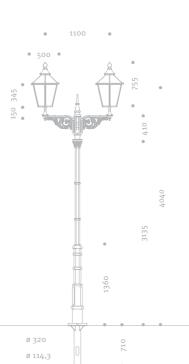
Produktbeschreibung: Dach und Leuchtenkorb aus Aluminiumlegierung. Trägerelemente aus Aluminiumguss. Glaskorb geschlossen, Leuchtengläser aus PMMA, klar oder strukturiert. Mit Leiterbügel. Mast aus Silumin-Aluminiumguss mit Flanschplatte. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Mast Alt Berlin, Mast Alt Brandenburg, Kandelaber

Bestückung: LED bis ca. 28 W

Produktfamilie: Wandleuchte









**Produktinformationen** www.hess.eu/9010





## BURGOS

#### AUFSATZLEUCHTE

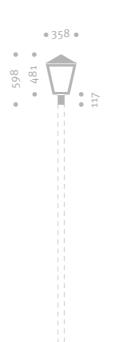
Die BURGOS von Hess. Klassisches und zurückhaltendes Leuchtendesign kombiniert mit modernster LED-Technologie. Die BURGOS fügt sich mit ihrem klassischen und minimalistischen Design in die Architektur historischer Städte ein und unterstreicht deren einzigartigen Charme. Neueste LED-Technologie sorgt dabei für bestes Licht und eine hohe Effizienz. Die BURGOS – Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft perfekt kombiniert.

Produktbeschreibung: Dach und Leuchtenkorb aus Aluminium. Trägerelemente aus Aluminiumguss. Glaskorb geschlossen, Leuchtengläser aus PMMA, klar. Lichtfarbe: 3000K / 4000K. Schutzklasse I oder II.

Zubehör: Hess-Qualitätsmast, zylindrisch, Stahl verzinkt. Zopf abgesetzt.

Bestückung: LED bis ca. 28W

Produktfamilie: Wandleuchte











#### REGULUS 5,0 T - 4S & ZUBEHÖR

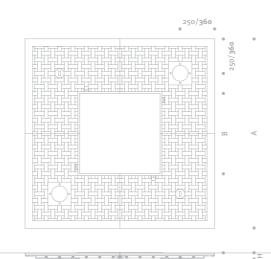
					Unterkonstruktion	Betonfundament
Abme	ssung	en in	mm			
А	В	Н	S	E	Höhe 260 mm	Höhe 400 mm
1480	570	70	30	30		
1980	840	70	30	30		
	A 1480	A B	A B H	1480 570 70 30		A B H S E Höhe 260 mm

#### BAUMSCHEIBEN - 4S

Q 1500/ Q 570 Q 2000/ Q 840



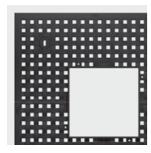




- Außenmaß Guss
- B Innenmaß Gussöffnung
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion

#### PASSENDE BAUMSCHUTZGITTER

SCULPO
Q1
Q2
Q1
Q2
Q1
Q2
Q1
Q2
Q1
Q2

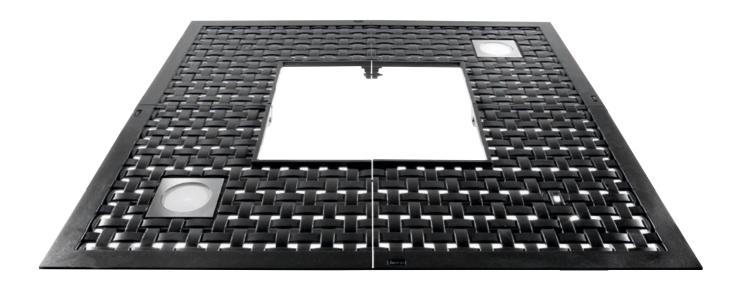


# REGULUS

#### BAUMSCHEIBE

Baumscheiben von Hess bieten einen attraktiven Schutz des Wurzelwerks von Bäumen. Aus massivem Gusseisen hergestellt setzen sie sich aus vier miteinander zu verschraubenden Segmenten zusammen. Neben der hohen Funktionalität und Belastbarkeit erfüllen die in elegantem graphitschwarz lackierten Baumscheiben mit ihren abstrakten Ornamenten auch gestalterische Aufgaben – und harmonieren perfekt mit jeder Pflasterung sowie jedem Belag.

Produktbeschreibung: Baumscheibe aus massivem Gusseisen. Außenform quadratisch, Innenöffnung quadratisch. Bestehend aus vier Segmenten, zwei Bewässerungsdeckel. Segmente untereinander verschraubt, in freitragender Unterkonstruktion verlegt. Kombination mit Einbaustrahler PALERMO G240 möglich.



Design: lean-Michel Wilmot

#### OCTA 5,0 T - 4S & ZUBEHÖR

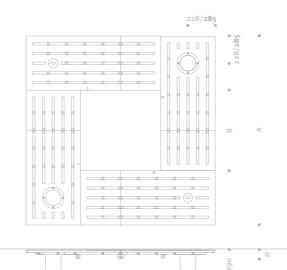
Baumscheibe						Unterkonstruktion	Betonfundament	
Nennabmessung	Abme	ssung	en in	mm				
	А	В	Н	S	Е	Höhe 260 mm	Höhe 400 mm	
Q 1500 / Q 570	1480	570	70	20	30			
Q 2000 / Q 840	1980	840	70	23	30			

#### BAUMSCHEIBEN - 4S

Q 1500/ Q 570 Q 2000/ Q 840



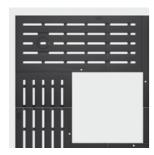




- Außenmaß Guss
- B Innenmaß Gussöffnung
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion

#### PASSENDE BAUMSCHUTZGITTER

SCULPO
Q1
Q2
Q1
Q2
Q1
Q2
Q1
Q2
Q1
Q2



## OCTA

#### BAUMSCHEIBE

Baumscheiben von Hess bieten einen attraktiven Schutz des Wurzelwerks von Bäumen. Aus massivem Gusseisen hergestellt setzen sie sich aus vier miteinander zu verschraubenden Segmenten zusammen. Neben der hohen Funktionalität und Belastbarkeit erfüllen die in elegantem graphitschwarz lackierten Baumscheiben mit ihren abstrakten Ornamenten auch gestalterische Aufgaben – und harmonieren perfekt mit jeder Pflasterung sowie jedem Belag.

Produktbeschreibung: Baumscheibe aus massivem Gusseisen. Außenform quadratisch, Innenöffnung quadratisch. Bestehend aus vier Segmenten, zwei Bewässerungsdeckel. Segmente untereinander verschraubt, in freitragender Unterkonstruktion verlegt. Kombination mit Einbaustrahler RAVENNA G220 möglich.



Design: lean-Marc Schneic





#### SERPO Q 5,0 T - 4S & ZUBEHÖR

Baumscheibe						Unterkonstruktion	Betonfundament	
Nennabmessung	Abmess	unge	en in 1	mm				
	А	В	Н	S	Е	Höhe 260 mm	Höhe 400 mm	
Q 1500 / R 620	1480 6	20	70	_	30			
Q 1800 / R 620	1800 6	20	70	_	30			
Q 2000 / R 825	1980 8	25	70	_	30			

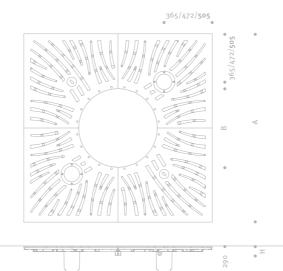
#### BAUMSCHEIBEN - 4S

Q 1500/ R 620 Q 1800/ R 620 Q 2000/ R 825









- Außenmaß Guss
- B Innenmaß Gussöffnung
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion

#### PASSENDE BAUMSCHUTZGITTER

FANO R 1	R 2	SCULPO R 1	R 2	METOR R 1	R 2	ALGARVE R 1	R 2	RK 1	RK 2



# SERPO Q

#### BAUMSCHEIBE

Baumscheiben von Hess bieten einen attraktiven Schutz des Wurzelwerks von Bäumen. Aus massivem Gusseisen hergestellt setzen sie sich aus vier miteinander zu verschraubenden Segmenten zusammen. Neben der hohen Funktionalität und Belastbarkeit erfüllen die in elegantem graphitschwarz lackierten Baumscheiben mit ihren abstrakten Ornamenten auch gestalterische Aufgaben – und harmonieren perfekt mit jeder Pflasterung sowie jedem Belag.

Produktbeschreibung: Baumscheibe aus massivem Gusseisen. Außenform quadratisch, Innenöffnung rund. Bestehend aus vier Segmenten, zwei Bewässerungsdeckel. Segmente untereinander verschraubt, in freitragender Unterkonstruktion verlegt. Kombination mit Einbaustrahler RAVENNA G220 möglich.



Design: lean-Marc Schnei

#### SERPO R 5,0 T - 4S & ZUBEHÖR

Baumscheibe						Unterkonstruktion	Betonfundament	
Nennabmessung	Abmess	unge	ninı	n m				
	А	В	Н	S	Е	Höhe 260 mm	Höhe 400 mm	
R 1500 / R 620	1480 6	20	70	_	30			
R 1800 / R 620	1800 6	20	70	_	30			
R 2000 / R 825	1980 8	25	70	_	30			

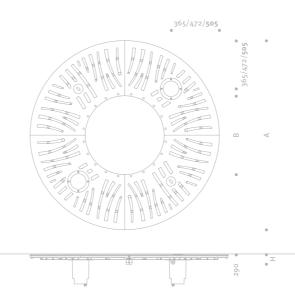
#### BAUMSCHEIBEN - 4S

R 1500/ R 620 R 1800/ R 620 R 2000/ R 825









- Außenmaß Guss
- B Innenmaß Gussöffnung
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion

#### PASSENDE BAUMSCHUTZGITTER

FANO
R1 R2 R1 R2 R1 R2 R1 R2 RK1 RK2

WETOR
R1 R2 R1 R2 RK1 RK2



# SERPO R

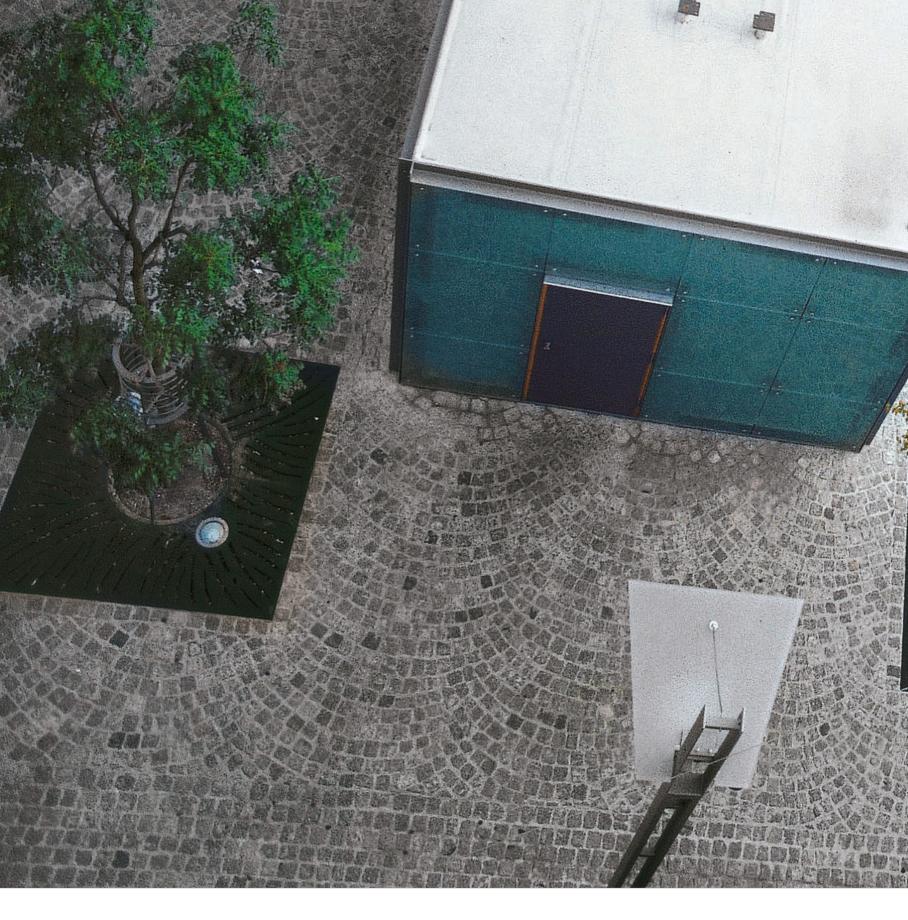
#### BAUMSCHEIBE

Baumscheiben von Hess bieten einen attraktiven Schutz des Wurzelwerks von Bäumen. Aus massivem Gusseisen hergestellt setzen sie sich aus vier miteinander zu verschraubenden Segmenten zusammen. Neben der hohen Funktionalität und Belastbarkeit erfüllen die in elegantem graphitschwarz lackierten Baumscheiben mit ihren abstrakten Ornamenten auch gestalterische Aufgaben – und harmonieren perfekt mit jeder Pflasterung sowie jedem Belag.

Produktbeschreibung: Baumscheibe aus massivem Gusseisen. Außenform und Innenöffnung rund. Bestehend aus vier Segmenten, zwei Bewässerungsdeckel. Segmente untereinander verschraubt, in freitragender Unterkonstruktion verlegt. Kombination mit Einbaustrahler RAVENNA G220 möglich.



Design: lean-Marc Schnei



SERPO Q LAHR . DEUTSCHLAND



#### BELVEDERE 5,0 T - 4S & ZUBEHÖR

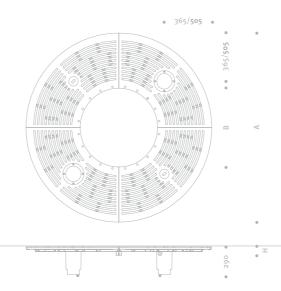
Baumscheibe		Unterkonstruktion	Betonfundament					
Nennabmessung	Abme	ssunge	n in m	m				
	А	В	Н	S	Е	Höhe 260 mm	Höhe 400 mm	
R 1500 / R 620	1480	620	70	17	30			
R 2000 / R 825	1980	825	70	17	30			

#### BAUMSCHEIBEN - 4S

R 1500/ R 620 R 2000/ R 825







- Außenmaß Guss
- B Innenmaß Gussöffnung
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion

#### PASSENDE BAUMSCHUTZGITTER

FANO R 1	R 2	SCULPO R 1	R 2	METOR R 1	R 2	ALGARVE R 1	R 2	RK 1	RK 2

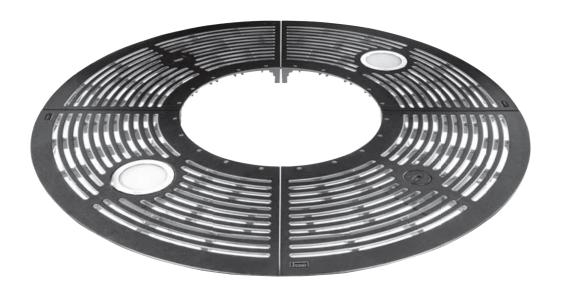


## BELVEDERE

#### BAUMSCHEIBE

Baumscheiben von Hess bieten einen attraktiven Schutz des Wurzelwerks von Bäumen. Aus massivem Gusseisen hergestellt setzen sie sich aus vier miteinander zu verschraubenden Segmenten zusammen. Neben der hohen Funktionalität und Belastbarkeit erfüllen die in elegantem graphitschwarz lackierten Baumscheiben mit ihren abstrakten Ornamenten auch gestalterische Aufgaben – und harmonieren perfekt mit jeder Pflasterung sowie jedem Belag.

Produktbeschreibung: Baumscheibe aus massivem Gusseisen. Außenform rund, Innenöffnung rund. Bestehend aus vier Segmenten, zwei Bewässerungsdeckel. Segmente untereinander verschraubt, in freitragender Unterkonstruktion verlegt. Kombination mit Einbaustrahler RAVENNA G220 möglich.







#### CONCORD 5,0 T - 4S & ZUBEHÖR

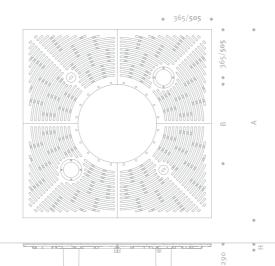
Baumscheibe						Unterkonstruktion	Betonfundament	
Nennabmessung	Abmes	sunge	n in m	m				
	А	В	Н	S	Е	Höhe 260 mm	Höhe 400 mm	
Q 1480 / R 620	1500	620	70	17	30			
Q 1980 / R 825	2000	825	70	17	30			

#### BAUMSCHEIBEN - 4S

Q 1500/ R 620 Q 2000/ R 825







- A Außenmaß Guss
- B Innenmaß Gussöffnung
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion

#### PASSENDE BAUMSCHUTZGITTER

FANO R 1	R 2	SCULPO R 1	R 2	METOR R 1	R 2	ALGARVE R 1	R 2	RK 1	RK 2

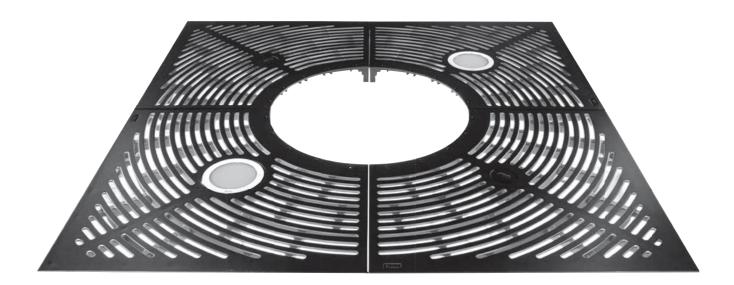


# CONCORD

#### BAUMSCHEIBE

Baumscheiben von Hess bieten einen attraktiven Schutz des Wurzelwerks von Bäumen. Aus massivem Gusseisen hergestellt setzen sie sich aus vier miteinander zu verschraubenden Segmenten zusammen. Neben der hohen Funktionalität und Belastbarkeit erfüllen die in elegantem graphitschwarz lackierten Baumscheiben mit ihren abstrakten Ornamenten auch gestalterische Aufgaben – und harmonieren perfekt mit jeder Pflasterung sowie jedem Belag.

Produktbeschreibung: Baumscheibe aus massivem Gusseisen. Außenform quadratisch, Innenöffnung rund. Bestehend aus vier Segmenten, zwei Bewässerungsdeckel. Segmente untereinander verschraubt, in freitragender Unterkonstruktion verlegt. Kombination mit Einbaustrahler RAVENNA G220 möglich.



Design: J. George:

# TECHNISCHE HINWEISE BODENSTRAHLER-EINBAU

Die Hess-Bodenstrahler sind je nach Modell für 1,5 t oder 5 t ausgelegt. "Überrollbar" bedeutet, dass Baumscheiben nur in unumgänglichen Fällen mit der angegebenen Radlast und höchstens 20 km/h überfahren werden dürfen, wenn dabei weder gebremst, gelenkt noch beschleunigt wird.

Für die Elektroinstallation ist eine sogenannte »Erdmuffe« vorzusehen. Die Bodenstrahler werden serienmäßig mit 2 m Anschlusskabel geliefert, das in einem bauseitigen Verteiler (z.B. Erdmuffe) angeschlossen wird.

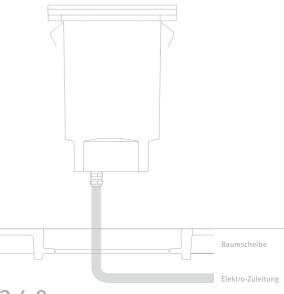
Zur Rutschhemmung bei Nässe ist als Sonderausführung für öffentliche Bereiche das Abdeckglas mit spezieller Oberflächenbedruckung nach DIN 51130 R 11 lieferbar.

Chemikalien und Materialien mit korrodierenden Wirkungen dürfen auf die Leuchte nicht einwirken. Vor Installation und Wartung unbedingt Montageanleitung beachten.

## 4 S - B O D E N S T R A H L E R - E I N B A U

RAVENNA G 220 und PALERMO G 240 ausgelegt für 5-t-Radlast.

Der von oben einzubauende Strahler und die Baumscheibe bilden eine einheitliche Fläche. Der Strahler wird in die Baumscheibe eingeklickt.



## RAVENNA G 220



## PALERMO G 240









# MONTAGEABLAUF

EINER BAUMSCHEIBE



1. Betonfundament



2. Freitragende Unterkonstruktion



3. Baumscheibe



4. Baumschutzgitter



#### 1.BETONFUNDAMENT

Schutz des Wurzelbereichs gegen Verdichten des Erdreichs. Einteiliges Stahlbetonfundament, Höhe wählbar, 260 mm ohne Wurzelöffnung oder 400 mm mit Wurzelöffnung. in Form und Größe an die jeweilige Baumscheibe angepasst. Oberseitig mit Gewindebolzen zur Aufnahme der Unterkonstruktion.

#### 2.FREITRAGENDE UNTERKONSTRUKTION

Zweiteilige Unterkonstruktion zum Verschrauben auf Betonfundament. Ermöglicht ein

- problemloses Anpflastern
- Fertigstellen der umliegenden Erdarbeiten und Oberflächen
- zeitversetztes Bepflanzen
- nachträgliches Verlegen der Baumscheibenabdeckung.

#### 3.BAUMSCHEIBE

Baumscheibe, bestehend aus vier Segmenten, lose in Unterkonstruktion eingelegt. Rand der Innenöffnung mit Aufnahmebohrungen, passend für alle Hess-Baumschutzgitter. Alle Baumscheiben optional auch mit Bewässerungsöffnung und Deckel ausgestattet, wahlweise auch mit Öffnungen und Aufnahmeringen für Bodenstrahler.

#### ${\tt 4.BAUMSCHUTZGITTER}$

Zum Schutz von Baumpflanzungen und gleichzeitig dekoratives Gestaltungselement. Zweiteilig, miteinander verschraubt. Befestigung mit Schraubensatz 2 und Aufnahmelaschen an der Baumscheibe. Niveau-Ausgleich bei Gefälle bis 3% problemlos möglich.

# BAUMSCHEIBEN-SYSTEM FREITRAGEND

Das Baumscheiben-System sorgt für eine freie Überspannung der Pflanzgrube, um ein Verdichten des Erdreichs zu verhindern.

#### BAUMSCHUTZGITTER

Zum Schutz von Baumpflanzungen und gleichzeitig dekoratives Gestaltungselement. Zweiteilig, miteinander verschraubt. Befestigung an Baumscheibe mit Schraubensatz 2. Niveau-Ausgleich bei Gefälle bis 3 % problemlos möglich.

#### BAUMSCHEIBE -

Baumscheibe, bestehend aus vier miteinander verschraubten Segmenten, lose in Unterkonstruktion eingelegt. Rand der Innenöffnung, mit Aufnahmebohrungen, passend für alle Hess-Baumschutzgitter. Alle Baumscheiben mit Bewässerungsöffnung und Deckel augestattet, wahlweise auch mit Öffnungen und Aufnahmeringen für Bodenstrahler.

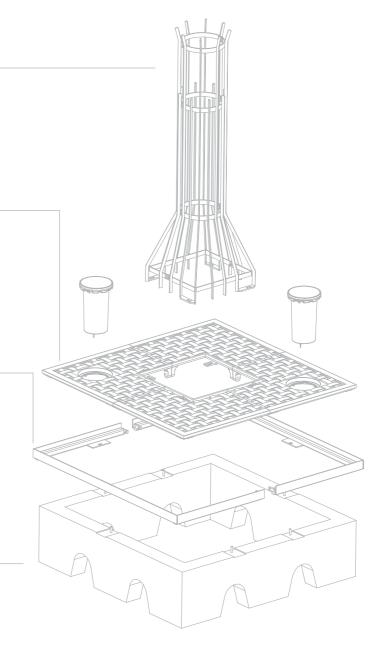
#### FREITRAGENDE UNTERKONSTRUKTION -

Zweiteilige Unterkonstruktion zum Verschrauben auf Betonfundament. Ermöglicht ein

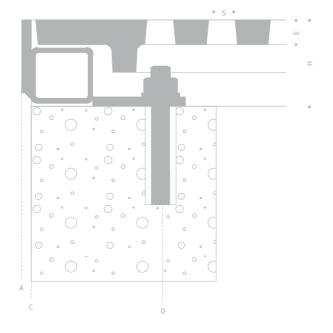
- problemloses Anpflastern
- Fertigstellen der umliegenden Erdarbeiten und Oberflächen
- zeitversetztes Bepflanzen
- nachträgliches Verlegen der Baumscheibenabdeckung.

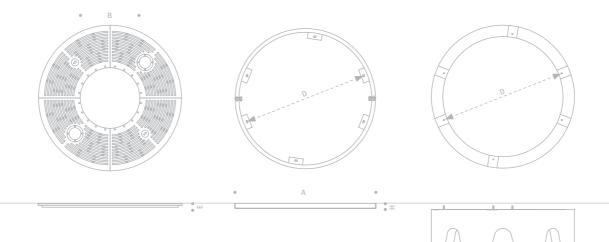
#### BETONFUNDAMENT

Schutz des Wurzelbereichs gegen Verdichten des Erdreichs. Einteiliges Stahlbetonfundament, Höhe wählbar, 260 mm ohne Wurzelöffnung oder 400 mm mit Wurzelöffnung. in Form und Größe an die jeweilige Baumscheibe angepasst. Oberseitig mit Gewindebolzen zur Aufnahme der Unterkonstruktion.



- A Außenmaß Unterkonstruktion
- B Innenmaß Gussöffnung
- C Außenmaß Betonfundament
- D Teilkreis
- E Einlegetiefe der Baumscheibe in der Unterkonstruktion
- H Einbauhöhe der Unterkonstruktion inkl. Gussscheibe
- S Schlitzweite der Baumscheibe



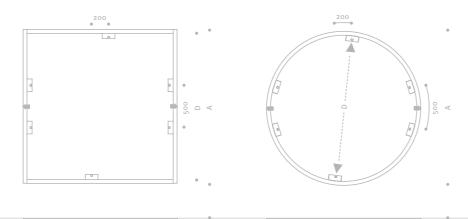


# 4 S - U N T E R K O N S T R U K T I O N F R E I T R A G E N D

Stahl-Unterkonstruktion, freitragend, quadratisch oder rund, zur Aufnahme von Hess-Baumscheiben. Flachstahl, verzinkt. Zweiteilig, verschraubt, zum problemlosen Anpflastern. Bodenbefestigung vorbereitet für Hess-Betonfundament.

Nennabmessung	Abmessung in mm								
	A	Н	D						
Q 1500	1500	70	1320						
Q 1800	1800	70	1640						
Q 2000	2000	70	1780						
R 1000	1000	70	825						
R 180	1800	70	1620						
R 1500	1500	70	1330						
R 2000	2000	70	1780						

- A Außenmaß
- H Höhe
- D Teilkreis



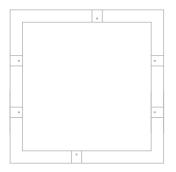
# 4 S - B E T O N F U N D A M E N T

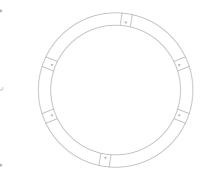
Fundament zur Gründung der Stahl-Unterkonstruktion für Hess-Baumscheiben. Oberseitig mit Gewindebolzen zur Aufnahme der Unterkonstruktion vorbereitet. Betonfundament in einteiliger Ausführung. Form rund oder quadratisch in zwei Höhen, 260 und 400 mm.

Nennabmessung	Abmessung in mm	
	С	D
Q 1500	1490	1320
Q 1800	1810	1640
Q 2000	1990	1780
R 1000	995	825
R 1500	1500	1330
R 1800	1790	1620
R 2000	1990	1780

Nennabmessung	Abmessung in m	m
	С	D
Q 1500	1490	1320
Q 1800	1810	1640
Q 2000	1990	1780
R 1000	995	825
R 1500	1500	1330
R 1800	1790	1620
R 2000	1990	1780

- C Außenmaß
- D Teilkreis





Zwei Höhen wählbar











### FANO

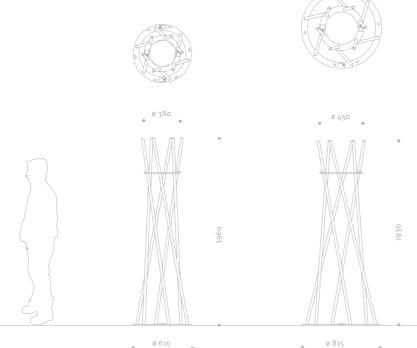
#### BAUMSCHUTZGITTER

Hess-Baumschutzgitter vereinen Funktionalität und Design auf einzigartige Weise. Gestalterisch sind sie bis ins Detail auf die Baumscheiben von Hess abgestimmt und können einfach an den vorhandenen Aufnahmebohrungen am inneren Öffnungsrand der Baumscheibe fixiert werden. Eine Kombination, die sich sehen lassen kann! Und eine Kombination, die den Baum in einer einheitlichen Formensprache umhüllt und vor Fremdeinwirkung schützt.

Produktbeschreibung: Passend für Baumscheiben mit runder Innenöffnung. Stahl, verzinkt. An Baumscheibe verschraubt. Mit Niveauausgleich.

FANO R1: Höhe 1960 mm, ø 610 mm

FANO R2: Höhe 1930 mm, ø 815 mm









# SCULPO

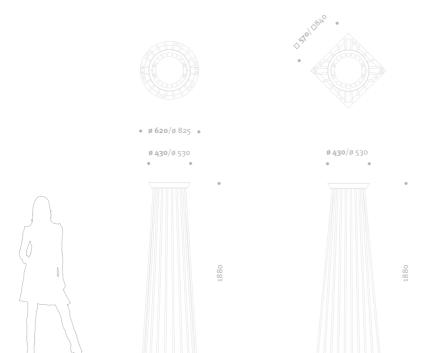
#### BAUMSCHUTZGITTER

Hess-Baumschutzgitter vereinen Funktionalität und Design auf einzigartige Weise. Gestalterisch sind sie bis ins Detail auf die Baumscheiben von Hess abgestimmt – und können einfach an den vorhandenen Aufnahmebohrungen am inneren Öffnungsrand der Baumscheibe fixiert werden. Eine Kombination, die sich sehen lassen kann! Und eine Kombination, die den Baum in einer einheitlichen Formensprache umhüllt und vor Fremdeinwirkung schützt.

Produktbeschreibung: Stahl, verzinkt. An Baumscheibe verschraubt. Mit Niveauausgleich. Höhe: 1880 mm.

SCULPO Q: Passend für Baumscheiben mit quadratischer Innenöffnung.

SCULPO R: Passend für Baumscheiben mit runder Innenöffnung.







**Produktinformationen** www.hess.eu/o211



### METOR

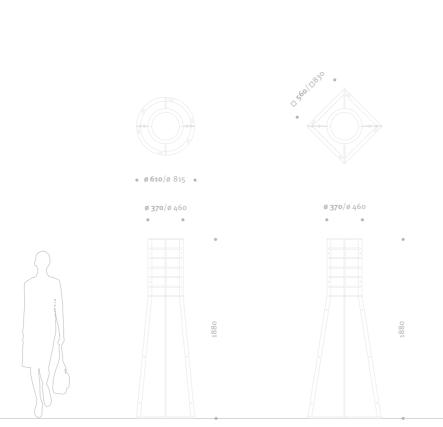
#### BAUMSCHUTZGITTER

Hess-Baumschutzgitter vereinen Funktionalität und Design auf einzigartige Weise. Gestalterisch sind sie bis ins Detail auf die Baumscheiben von Hess abgestimmt – und können einfach an den vorhandenen Aufnahmebohrungen am inneren Öffnungsrand der Baumscheibe fixiert werden. Eine Kombination, die sich sehen lassen kann! Und eine Kombination, die den Baum in einer einheitlichen Formensprache umhüllt und vor Fremdeinwirkung schützt.

Produktbeschreibung: Stahl, verzinkt. An Baumscheibe verschraubt. Mit Niveauausgleich. Höhe: 1880 mm

METOR Q: Passend für Baumscheiben mit quadratischer Innenöffnung.

METOR R: Passend für Baumscheiben mit runder Innenöffnung.









### ALGARVE

#### BAUMSCHUTZGITTER

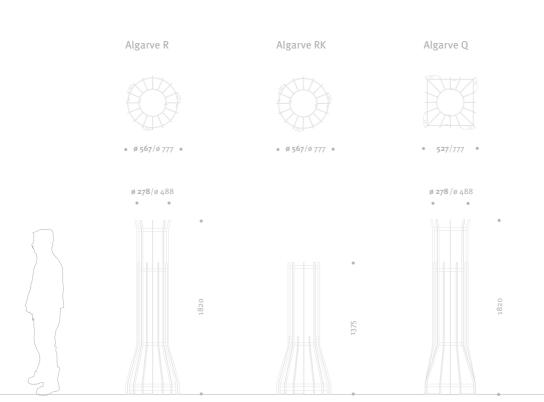
Hess-Baumschutzgitter vereinen Funktionalität und Design auf einzigartige Weise. Gestalterisch sind sie bis ins Detail auf die Baumscheiben von Hess abgestimmt – und können einfach an den vorhandenen Aufnahmebohrungen am inneren Öffnungsrand der Baumscheibe fixiert werden. Eine Kombination, die sich sehen lassen kann! Und eine Kombination, die den Baum in einer einheitlichen Formensprache umhüllt und vor Fremdeinwirkung schützt.

Produktbeschreibung: Stahl, verzinkt. An Baumscheibe verschraubt. Mit Niveauausgleich.

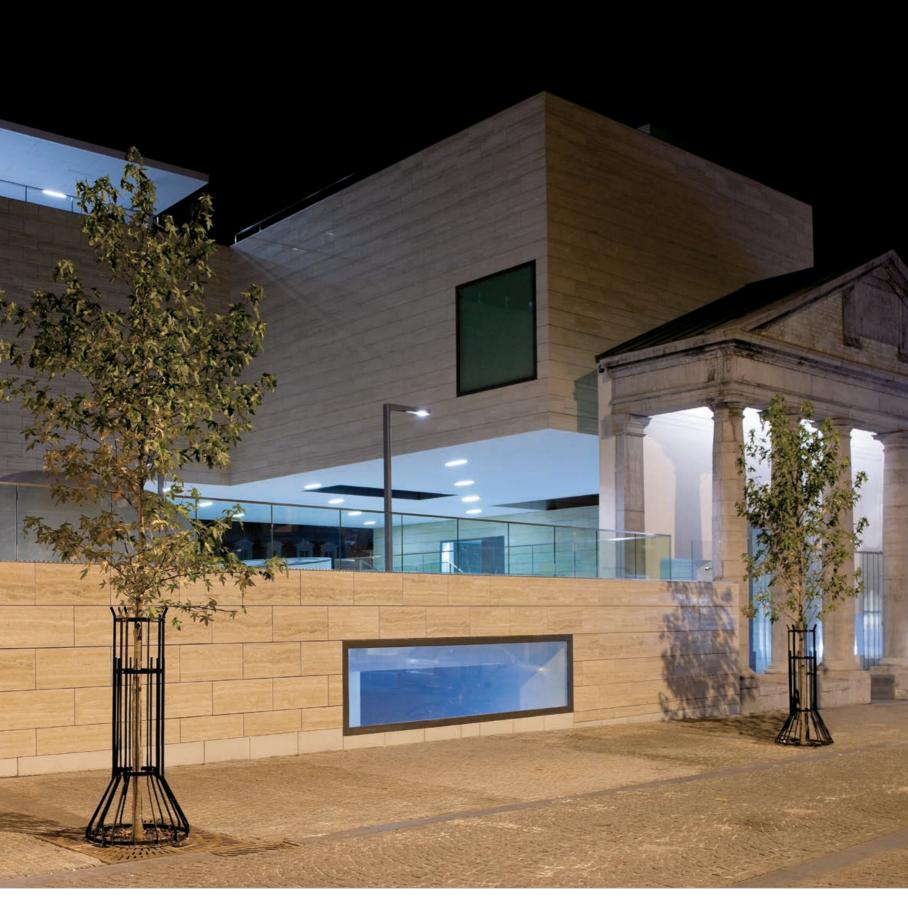
ALGARVE Q: Passend für Baumscheiben mit quadratischer Innenöffnung. Höhe 1820 mm

ALGARVE R: Passend für Baumscheiben mit runder Innenöffnung. Höhe 1820 mm

ALGARVE RK: Passend für Baumscheiben mit runder Innenöffnung. Höhe 1375 mm







ALGARVE LEUVEN . BELGIEN



# BAUMSCHUTZGITTER

			SCUL		0.4	0.2	MET		0.4	0.2	
			R 1	R 2	Q 1	Q 2	R 1	R 2	Q 1	Q 2	
			0								
								F		A	
		4 S					Ш		$\perp \perp \perp \perp$		
DECLINE		4 3									
REGULUS											
	1500	Q1500 / Q570	-	-	•	-	_	-	•	-	
	2000	Q2000 / Q840	_	_		•	_		_	•	
ОСТА											
	1500	Q1500 / Q570	_	_	•	_	_	_	•	_	
	2000	Q2000 / Q840	_	_	_	•	_		_	•	
SERPO Q											
	1500	R1500 / R620	•	_	_	_	•	_	_	-	
	1800	R1800 / R620	•				•			_	
	2000	R2000 / R825		•	_	_	_	•	_	_	
SERPO R											
	1500	R1500 / R620	•	_	_	_	•	_	-	_	
	2000	R1800 / R620 R2000 / R825	-	•	_	_	-	•	_	_	
	2000	K2000 / K025									
BELVEDERE	4500	R1500 / R620									
	1500 2000	R2000 / R825	_	•			-	•			
								-			
CONCORD	1500	Q1500 / R620		_	_	_		_	_	_	
	2000	Q2000 / R825	-	•			-	•			

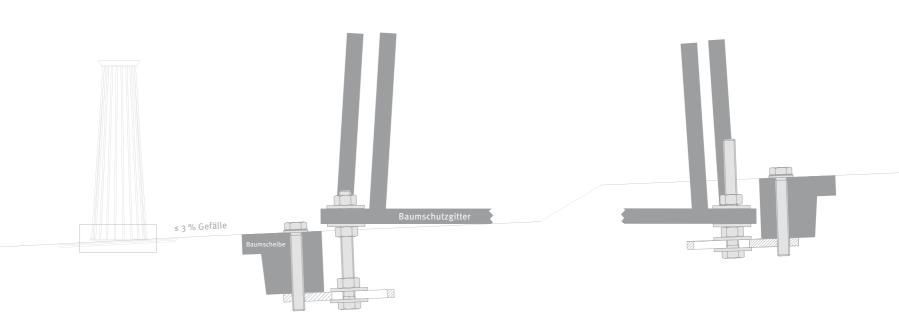
ALGAR	VE					FANO	
R 1	R 2	R K 1	RK2	Q 1	Q 2	R 1	R 2
	artina.		and the last		Province .		420
						WW	VA AV
		III	11111	Ĭ		M	W
		///	////W	Ж		M	///
###A	MILLIAN .	WILLIAM	MILLION.	(4117)	##IN	A.11 h.	// // //
_	_			-	0	_	
	_			-	•	_	
					-		
			_				
•	_	•			_	•	
_	•	_	•	_	-	_	•
•	_	•	_	_	_	•	_
•	_	•	_	_	-	•	_
_	•	_	•	_		_	•
	_				_	•	
_	•	_	•	_	_	_	•
-		•	_	_	<del>-</del>	•	
-		-		_	_	_	•

# BAUMSCHUTZGITTER-BEFESTIGUNG

Eine Schraube wird an den Laschen stehend befestigt. Das Baumschutzgitter wird an dieser Schraube arretiert, es ist ein Niveauausgleich bis 3 % in jeder Richtung realisierbar.

#### BEFESTIGUNG AN FREITRAGENDER BAUMSCHEIBE

An den Aufnahmebohrungen der Baumscheibe werden Laschen angeschraubt.











CORVUS LOS ANGELES . USA



## CORVUS

#### BANK

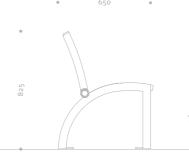
Bänke von Hess – Hochwertigkeit durch und durch. Die verschiedenen Bank-Ausführungen von Hess in ausgewählten, wetterfesten Materialien bestechen durch eine hochwertige Haptik und Anmutung sowie ein Höchstmaß an Verarbeitungsqualität. Mit ihrem formvollendeten Design machen sie in jedem städtebaulichen Umfeld eine ausgesprochen gute Figur!

Produktbeschreibung: Wangen aus Aluminium-Guss. Sitzfläche und Lehne aus wetterfestem, hochdruckimprägniertem Eschenholz, auch ohne Lehne erhältlich. Kambala und Robinie auf Anfrage.

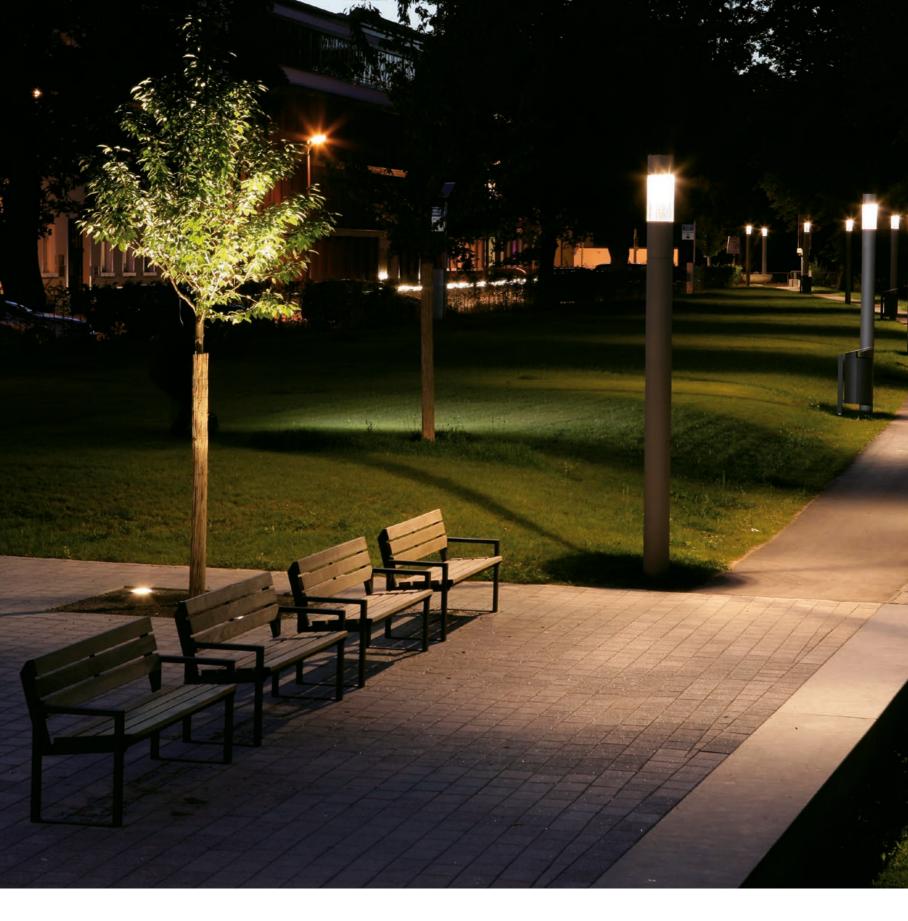
1890







Design: Jean-Michel Wilm





# CASTELLO

#### BANK

schiedenen Bank-Ausführungen von Hess in ausgewählten, wetterfesten Materialien bestechen durch eine hochwertige Haptik und Anmutung sowie ein Höchstmaß an Verarbeitungsqualität. Mit ihrem formvollendeten Design machen sie in jedem städtebaulichen Umfeld eine ausgesprochen gute Figur!

Sitzfläche und Lehne aus wetterfestem, hochdruckimprägniertem Eschenholz, auch ohne Lehne erhältlich. Kambala und Robinie auf Anfrage.









AURIGA MARCIANO DI ROMAGNA . ITALIEN



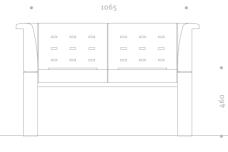
### AURIGA

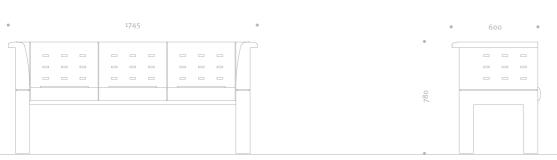
#### BANK

Bänke von Hess – Hochwertigkeit durch und durch. Die verschiedenen Bank-Ausführungen von Hess in ausgewählten, wetterfesten Materialien bestechen durch eine hochwertige Haptik und Anmutung sowie ein Höchstmaß an Verarbeitungsqualität. Mit ihrem formvollendeten Design machen sie in jedem städtebaulichen Umfeld eine ausgesprochen gute Figur!

Produktbeschreibung: Bank aus Aluminium-Guss und Aluminium-Profil. Als Zwei- oder Dreisitzer erhältlich.









# BANKAUFLAGEN

#### Behandlung der Naturhölzer

Alle Naturholzauflagen werden auf Form gehobelt, einmal grob und anschließend fein geschliffen.

#### **ESCHE**

Um bei Esche-Hölzern einen witterungsbeständigen Oberflächenschutz zu erreichen, werden sie im Kessel-Vakuum-Druckverfahren imprägniert. Danach quillt das Holz leicht auf und wird nochmals nachgeschliffen und eingelagert, bevor es zur Montage eingesetzt wird.

Art des Holzes:	Esche aus europäischem Anbau
Farbton des Holzes:	grünlich nach der Behandlung, silbrig nach längerer Zeit im Freien
Oberfläche:	fein geschliffen
	Holz nimmt Feuchtigkeit auf und gibt diese auch wieder ab, dadurch können zunächst Stockflecken
	entstehen, diese waschen sich aber im Laufe der Zeit im Freien wieder heraus.
Holzschutz:	DIN 68800
Witterungsschutz:	flüssiges, chromfreies Holzschutzsalz auf Basis anorganischer Kupfer- und Borverbindungen und
	organischer Wirkstoffe mit vorbeugender Wirksamkeit gegen holzzerstörende Pilze einschließlich
	Moderfäule-Erreger sowie gegen holzzerstörende Insekten.
Formbeständigkeit:	maßhaltig, weitestgehend druck- und verschleißfest
Entsorgung:	thermische Verwertung

#### ROBINIE

Art des Holzes:	Robinie, auch Akazie genannt
Farbton des Holzes:	Variiert von gelblich grün über grünlich braun ins Dunkelbraun
Oberfläche:	fein geschliffen
Witterungsschutz:	Sehr resistent gegen Fäulnis und Insektenbefall. Keine Vorbehandlung notwendig.
Formbeständigkeit:	maßhaltig, weitestgehend druck- und verschleißfest
Entsorgung:	thermische Verwertung

### KAMBALA

Art des Holzes:	Kambala, auch Iroko genannt
Farbton des Holzes:	goldbraun
Oberfläche:	fein geschliffen
Witterungsschutz:	natürlich resistent gegen Verwitterung und Fäulnis. Kambala wird lediglich geölt.
Formbeständigkeit:	maßhaltig, weitestgehend druck- und verschleißfest
Entsorgung:	thermische Verwertung











CARPO HEIDENHEIM . DEUTSCHLAND



### CARPO

#### **ABFALLBEHÄLTER**

Elegant, praktisch, einfach gut: In klassischer Formensprache gehalten, fügen sich die schlichten und zugleich eleganten Abfallbehälter CARPO und PUNTO in jedes gestalterische Ambiente hervorragend ein. Neben dem Design glänzen die Abfallbehälter mit einer hohen Praktikabilität, die Sie spätestens beim Entleeren zu schätzen wissen. Die aus verzinktem Stahl gefertigten und sorgfältig lackierten Abfallbehälter stehen für Wertigkeit und Langlebigkeit – eben typisch Hess.

Produktbeschreibung: Gestell und Behälter aus Stahl, verzinkt. Einwurföffnung verringert und regengeschützt. Behälter zum Entleeren seitlich aufklappbar. Dreikant-Verriegelung. Aufnahmering für Abfallsack innen. Mit oder ohne integrierten Ascher aus Stahl, verzinkt. Erhältlich mit Flansch, Erdstück oder Wandbefestigung. Fassungsvermögen: CARPO 380 = 60 l, CARPO 440 = 90 l





PUNTO
VILLINGEN-SCHWENNINGEN . DEUTSCHLAND

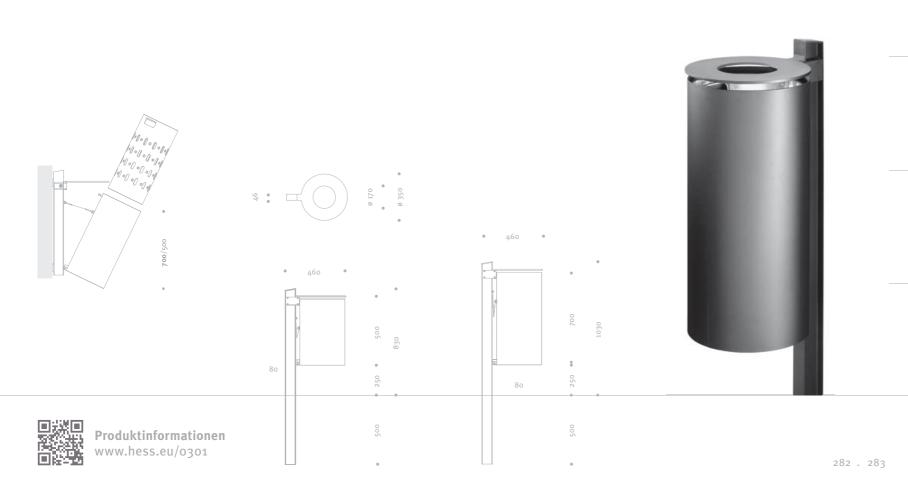


### PUNTO

#### **ABFALLBEHÄLTER**

Elegant, praktisch, einfach gut: In klassischer Formensprache gehalten, fügen sich die schlichten und zugleich eleganten Abfallbehälter CARPO und PUNTO in jedes gestalterische Ambiente hervorragend ein. Neben dem Design glänzen die Abfallbehälter mit einer hohen Praktikabilität, die Sie spätestens beim Entleeren zu schätzen wissen. Die aus verzinktem Stahl gefertigten und sorgfältig lackierten Abfallbehälter stehen für Wertigkeit und Langlebigkeit – eben typisch Hess.

Produktbeschreibung: Gestell und Behälter aus Stahl, verzinkt. Einwurföffnung verringert. Behälter zum Entleeren nach vorne abklappbar. Dreikant-Verriegelung. Einsatz aus Kunststoff PE oder Metall. Auch mit Ascher als wahlweise integrierte oder angehängte Version verfügbar. Erhältlich mit Flansch, Erdstück oder Wandbefestigung. Fassungsvermögen: Punto 500 = 32 l, Punto 700 = 45 l



# HOTEL ÖSCHBERGHOF









# PALMA Q

#### PFLANZBEHÄLTER

Blumen und Sträucher verschönern den urbanen Raum. Mit unserem Pflanzbehälter Palma schaffen wir in Innenstädten und jeglichen Außenbereichen eine angenehme Wohlfühlatmosphäre. Optisch ansprechend, absolut witterungsbeständig und durch ein eingebautes Entwässerungsrohr vor Staunässe schützend. Mit dem Pflanzbehälter von Hess werten Sie den urbanen Raum weiter auf.

Produktbeschreibung: Pflanzbehälter aus Aluminium. Standfüße feststehend.

Indoor: Boden geschlossen.

Outdoor: Montageset für Entwässerungsrohr liegt bei.

Abmessung in mm

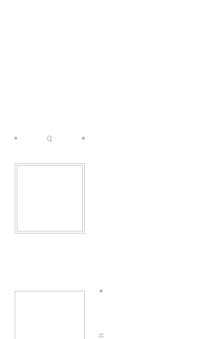
375

540

750

540

900





Produktinformationen
www.hess.eu/o890

Q

□ 300

□ 400

□ 600

□ 800

□ 800

Produktname

PALMA Q 300

PALMA Q 400

PALMA Q 600

PALMA Q 800/540

PALMA Q 800/900

Palma Q 800/540





### PALMA R

#### PFLANZBEHÄLTER

Blumen und Sträucher verschönern den urbanen Raum. Mit unserem Pflanzbehälter Palma schaffen wir in Innenstädten und jeglichen Außenbereichen eine angenehme Wohlfühlatmosphäre. Optisch ansprechend, absolut witterungsbeständig und durch ein eingebautes Entwässerungsrohr vor Staunässe schützend. Mit dem Pflanzbehälter von Hess werten Sie den urbanen Raum weiter auf.

Produktbeschreibung: Pflanzbehälter aus Aluminium. Standfüße feststehend.

Indoor: Boden geschlossen.

Outdoor: Montageset für Entwässerungsrohr liegt bei.



Produktname	Abmessung in mm			
	Q	Н		
PALMA R 300	ø 300	375		
PALMA R 400	Ø 400	540		
PALMA R 600	ø 600	750		
PALMA R 800/540	ø 800	540		
PALMA R 800/900	ø 800	900		







PALMA L FRANKFURT A. M. . DEUTSCHLAND



## PALMA L

#### PFLANZBEHÄLTER

Blumen und Sträucher verschönern den urbanen Raum. Mit unserem Pflanzbehälter Palma schaffen wir in Innenstädten und jeglichen Außenbereichen eine angenehme Wohlfühlatmosphäre. Optisch ansprechend, absolut witterungsbeständig und durch ein eingebautes Entwässerungsrohr vor Staunässe schützend. Mit dem Pflanzbehälter von Hess werten Sie den urbanen Raum weiter auf.

Produktbeschreibung: Pflanzbehälter aus Aluminium. Standfüße feststehend.

Indoor: Boden geschlossen.

Outdoor: Montageset für Entwässerungsrohr liegt bei.

•	L	

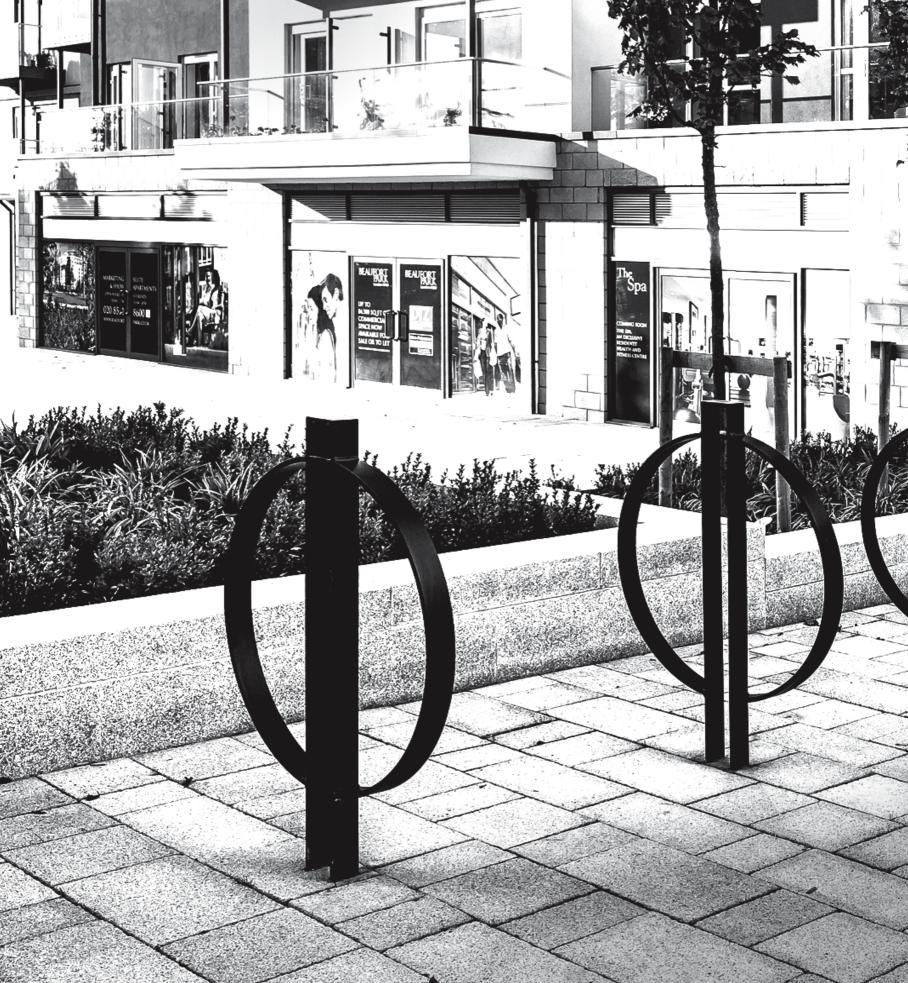
Produktname	Abmessung in mm				
	L	В	Н		
PALMA L 450/300	450	300	375		
PALMA L 600/400	600	400	540		
PALMA L 800/600	800	600	750		



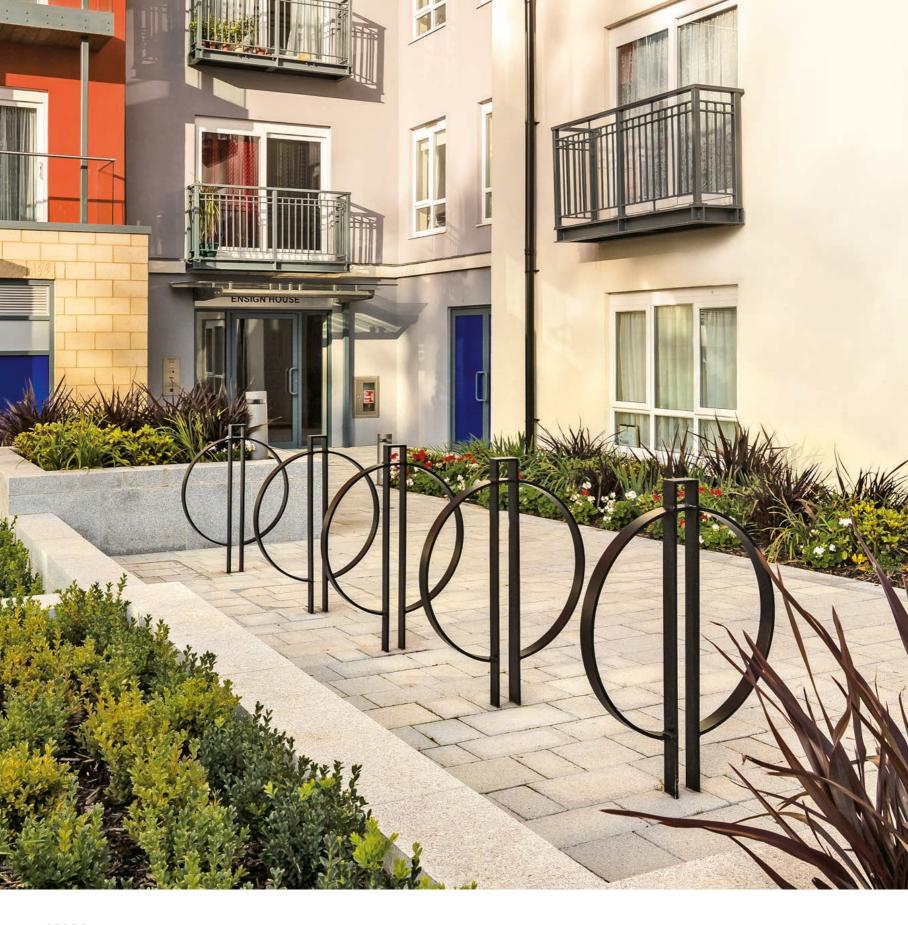


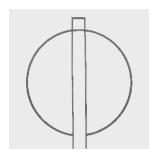
Design: Klaus Bega









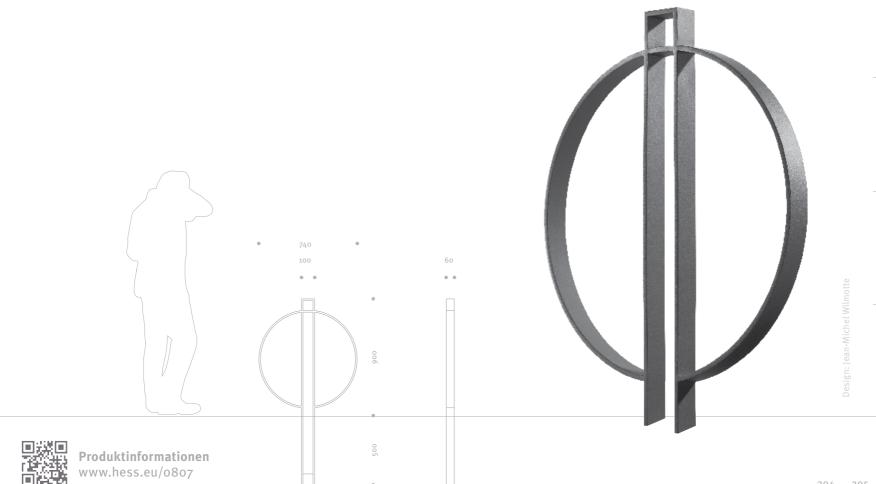


## CERES

#### FAHRRADSTÄNDER

In Zeiten einer neu belebten Radkultur wird das Fahrrad als Fortbewegungsmittel immer attraktiver. Entsprechend gefragt sind funktionale Abstellvorrichtungen, die sich harmonisch in den urbanen Raum einfügen. Der Fahrradständer CERES erfüllt diese Anforderung und bietet mit seinem formschönen Anstellring auf kleinstem Raum Halt und eine sichere Befestigungsmöglichkeit.

Produktbeschreibung: Stahl-Profile, verzinkt. Höhe: 900 mm. Erhältlich mit Flansch oder Erdstück.





CIANI BAYREUTH . DEUTSCHLAND



## CIANI

#### FAHRRADSTÄNDER

In Zeiten einer neu belebten Radkultur wird das Fahrrad als Fortbewegungsmittel immer attraktiver. Entsprechend gefragt sind funktionale Abstellvorrichtungen, die sich harmonisch in den urbanen Raum einfügen. Der Fahrradständer CIANI erfüllt diese Anforderung und stellt mit seiner eleganten Form ein schönes gestalterisches Element dar.

Produktbeschreibung: Stahl-Profile, verzinkt. Höhe: 700 mm. Erhältlich mit Flansch oder Erdstück.



Design: lean-Michel Wilm











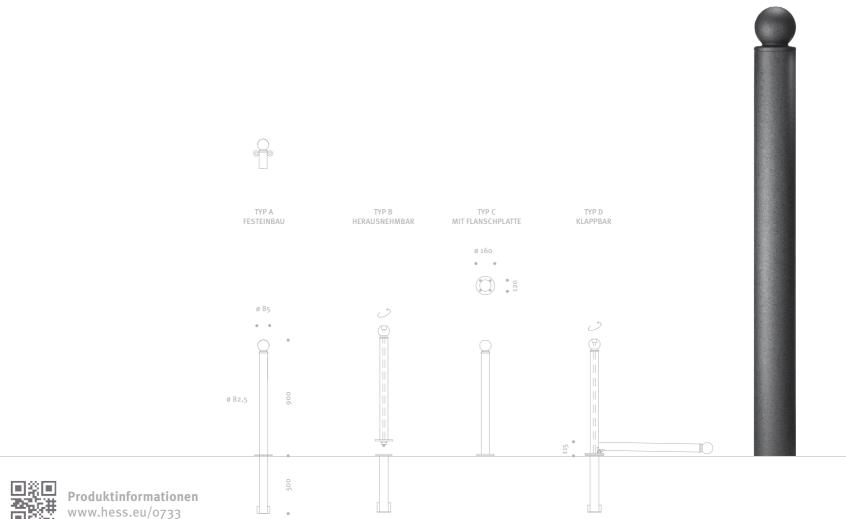
## SALEM

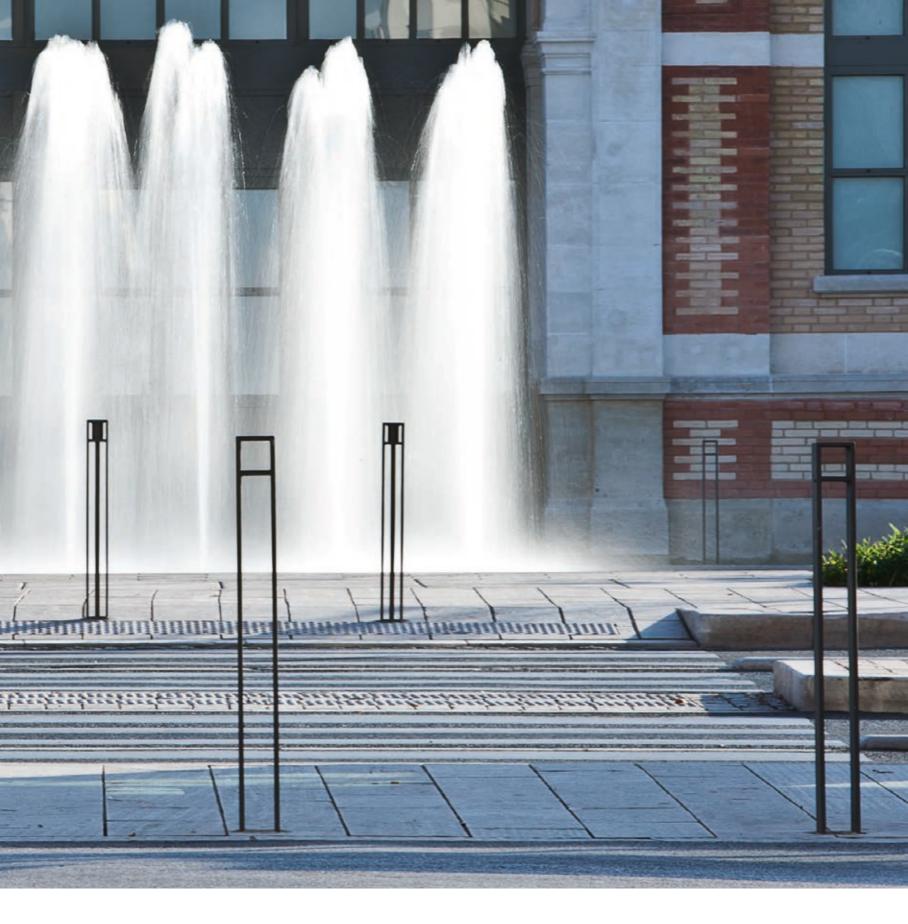
#### ABSPERRPOLLER

Fußgängerzonen, Parks oder Parkplätze – in den unterschiedlichsten Außenbereichen kommen Absperrpoller zum Einsatz, um diese gut sichtbar und zweckorientiert abzugrenzen.

Gestalterisch anspruchsvoll präsentieren sich die Poller von Hess: Klassische, reduzierte und avantgardistische Formen in Stahl harmonieren mit jedem Architekturstil und sorgen für kreative Akzente im Freiraum.

Produktbeschreibung: Rundes Stahl-Profil ø 85 mm, verzinkt. Abdeckung aus Aluminium. Höhe: 900 mm. Verfügbar mit Kettenhalterung.







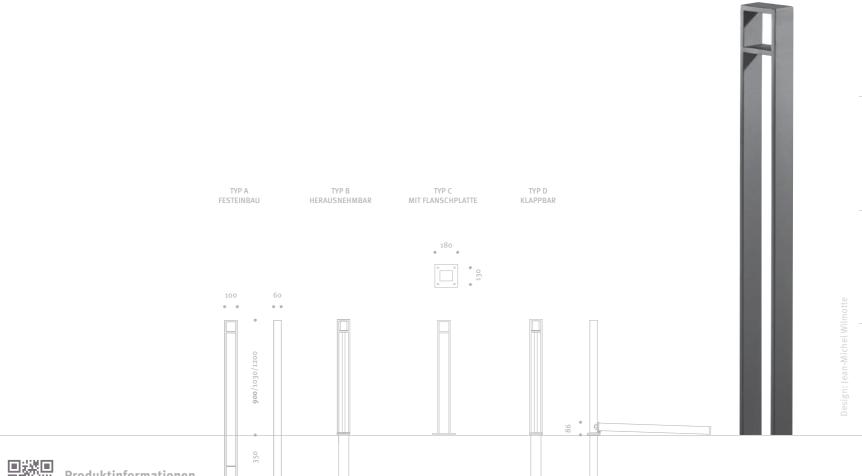
## REGOR

#### ABSPERRPOLLER

Fußgängerzonen, Parks oder Parkplätze – in den unterschiedlichsten Außenbereichen kommen Absperrpoller zum Einsatz, um diese gut sichtbar und zweckorientiert abzugrenzen.

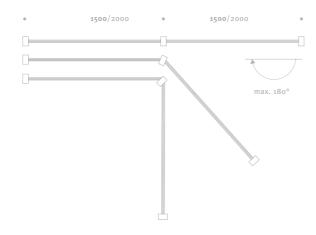
Gestalterisch anspruchsvoll präsentieren sich die Poller von Hess: Klassische, reduzierte und avantgardistische Formen in Stahl harmonieren mit jedem Architekturstil und sorgen für kreative Akzente im Freiraum.

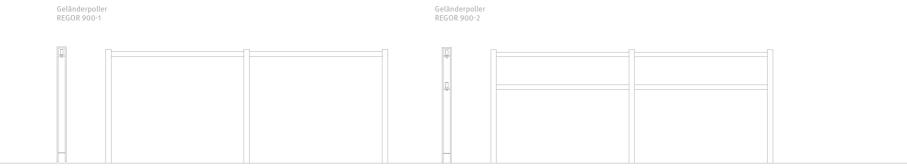
Produktbeschreibung: Rechteckiger Absperrpoller aus Stahl, verzinkt. Ausführung 1030 und 900 mit einer oder zwei Aufnahmen für Geländerstangen. Ausführung 1200 ohne Aufnahme für Geländerstange.



Produktname	Höhe	Geländerpoller			
	mm	Art der Befestigung	Aufnahme für	Aufnahme für	Geländerstange
			1 Geländerstange	2 Geländerstangen	einzeln
			REGOR 900-1	REGOR 900-2	REGOR B 1500
REGOR	900	Typ A Festeinbau	60.14810.0	60.14820.0	60.64800.1
	900	Typ C Flanschplatte	60.14810.2	60.14820.2	60.64800.1
			REGOR 1030-1	REGOR 1030-2	REGOR B 2000
REGOR	1030	Typ A Festeinbau	60.14811.0	60.14821.0	60.64801.1
	1030	Typ C Flanschplatte	60.14811.2	60.14821.2	60.64801.1

#### Geländerstange(n) REGOR B 1500







#### **ABSPERRSYSTEM**

Fußgängerzonen, Parks oder Parkplätze – in den unterschiedlichsten Außenbereichen kommen Absperrpoller zum Einsatz, um diese gut sichtbar und zweckorientiert abzugrenzen.

Gestalterisch anspruchsvoll präsentieren sich die Poller von Hess: Klassische, reduzierte und avantgardistische Formen in Stahl harmonieren mit jedem Architekturstil und sorgen für kreative Akzente im Freiraum.

Produktbeschreibung: Rechteckiger Absperrpoller aus Stahl, verzinkt. Ausführung 1030 und 900 mit einer oder zwei Aufnahmen für Geländerstangen. Ausführung 1200 ohne Aufnahme für Geländerstange.





MORANO KINTZHEIM . FRANKREICH



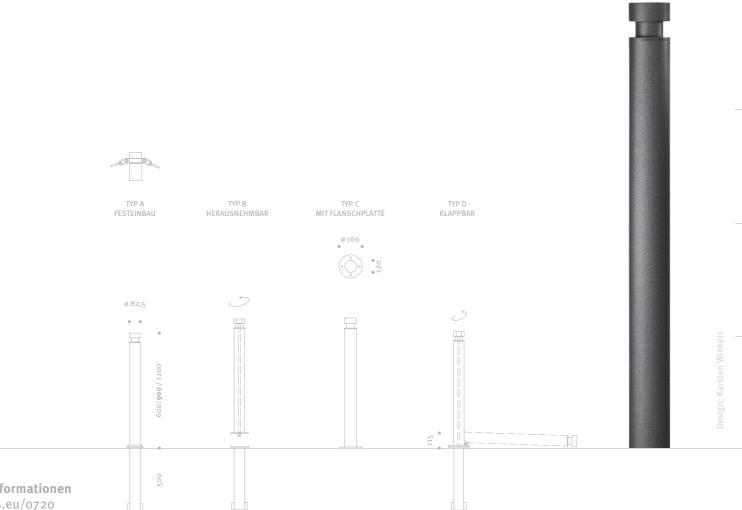
## MORANO

#### **ABSPERRSYSTEM**

Fußgängerzonen, Parks oder Parkplätze – in den unterschiedlichsten Außenbereichen kommen Absperrpoller zum Einsatz, um diese gut sichtbar und zweckorientiert abzugrenzen.

Gestalterisch anspruchsvoll präsentieren sich die Poller von Hess: Klassische, reduzierte und avantgardistische Formen in Stahl harmonieren mit jedem Architekturstil und sorgen für kreative Akzente im Freiraum.

Produktbeschreibung: Rundes Stahl-Profil ø 82,5 mm, verzinkt. Abdeckung aus Aluminium. Höhe: 600, 900 oder 1200 mm. Ausführung 900 verfügbar mit Kettenhalterung.





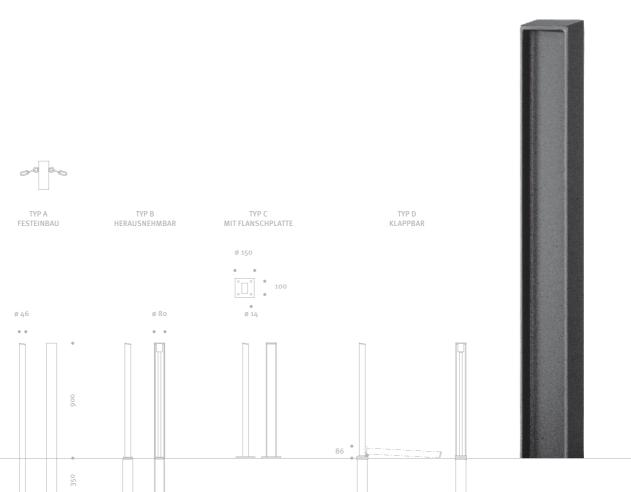
## TORO

#### **ABSPERRPOLLER**

Fußgängerzonen, Parks oder Parkplätze – in den unterschiedlichsten Außenbereichen kommen Absperrpoller zum Einsatz, um diese gut sichtbar und zweckorientiert abzugrenzen.

Gestalterisch anspruchsvoll präsentieren sich die Poller von Hess: Klassische, reduzierte und avantgardistische Formen in Stahl harmonieren mit jedem Architekturstil und sorgen für kreative Akzente im Freiraum.

Produktbeschreibung: Stahl-Profil 80 x 46 mm, verzinkt. Höhe: 900 mm. Verfügbar mit Kettenhalterung.





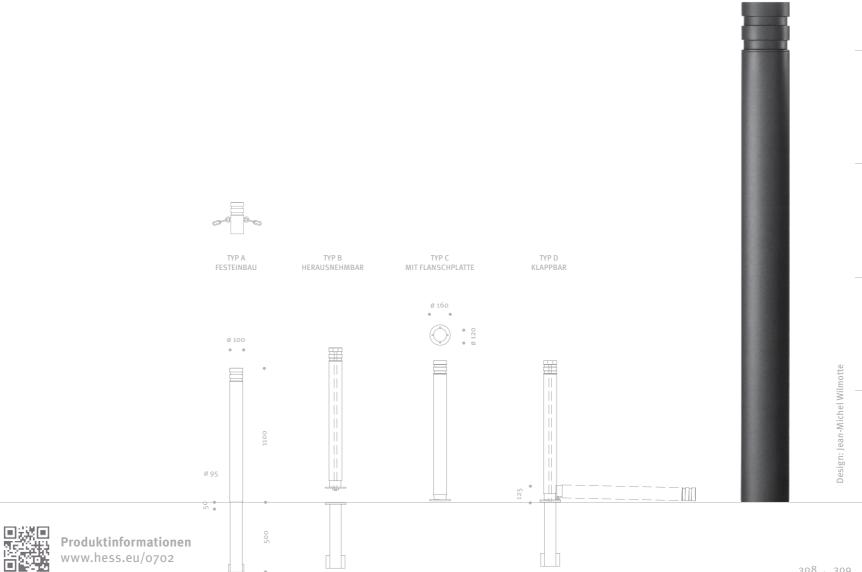
## PARIS

#### **ABSPERRPOLLER**

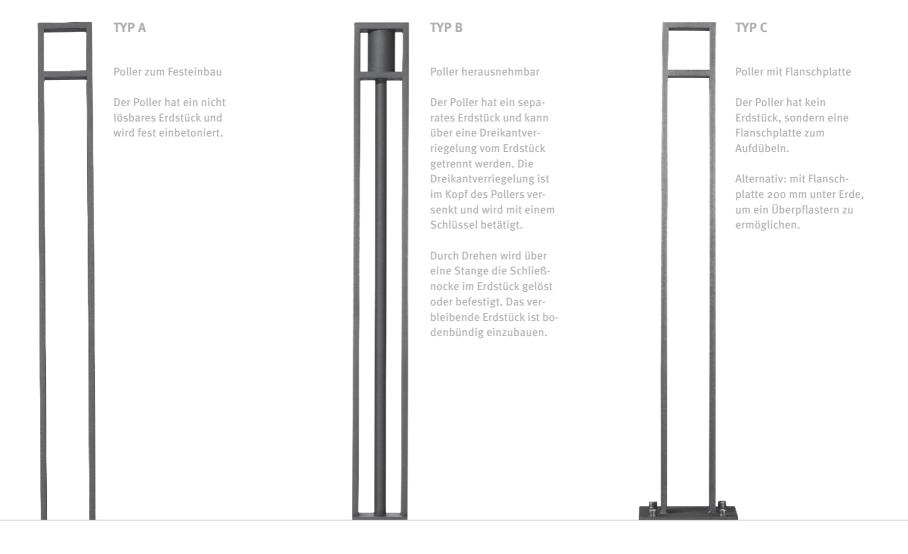
Fußgängerzonen, Parks oder Parkplätze – in den unterschiedlichsten Außenbereichen kommen Absperrpoller zum Einsatz, um diese gut sichtbar und zweckorientiert abzugrenzen.

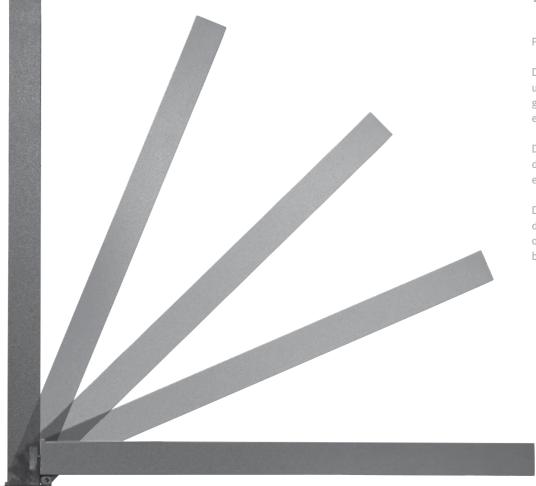
Gestalterisch anspruchsvoll präsentieren sich die Poller von Hess: Klassische, reduzierte und avantgardistische Formen in Stahl harmonieren mit jedem Architekturstil und sorgen für kreative Akzente im Freiraum.

Produktbeschreibung: Rundes Stahl-Profil ø 100 mm, verzinkt. Abdeckung aus Aluminium. Höhe: 1100 oder 1200 mm. Ausführung 1100 verfügbar mit Kettenhalterung.



## MONTAGEVARIANTEN





#### TYP D

### Poller klappbar

Der Poller hat ein separates Erdstück und kann über eine Dreikantverriegelung vom Erdstück gelöst und über ein Gelenk umgeklappt werden.

Die Dreikantverriegelung ist im Kopf des Pollers versenkt und wird mit einem Schlüssel betätigt.

Durch Drehen wird über eine Stange die Schließnocke im Erdstück gelöst oder befestigt. Das Erdstück ist bodenbündig einzubauen.



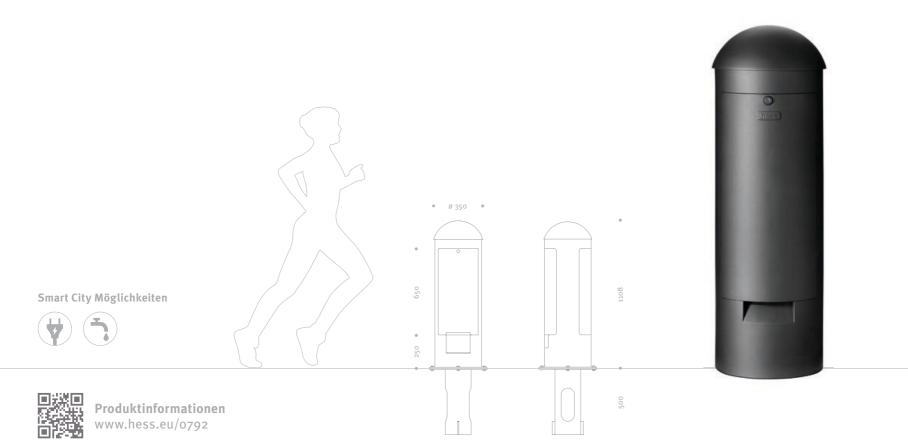




## TOLEDO

#### **VERSORGUNGSPOLLER**

Die Versorgung von Außenräumen mit Wasser und Strom gewinnt mehr und mehr an Bedeutung. Auf Marktplätzen, in Parks oder bei begrünten Freiflächen. Überall dort, wo Leben stattfindet, sei es in der Freizeit oder im Beruf, ist eine Versorgung, beispielhaft mit Strom, immens wichtig. Ob für einen Marktstand, eine Musikanlage, einen Laptop oder ein Tablet. Eine elegante Lösung sind die Versorgungspoller der Serien MORANO und TOLEDO. Sie sind speziell für die Anforderungen im urbanen Raum konzipiert und fügen sich durch ihr unaufdringliches Design in jede Umgebung perfekt ein.



#### TOLEDO 350 GS.ELEKTRO-VERSORGUNGSPOLLER

Produktbeschreibung: Mit Kabelauslass für Betrieb bei geschlossener Versorgungstür. Gehäuse: Stahl, innen und außen verzinkt. Verschraubtes Erdstück mit 2 Kabelzuführungsöffnungen. Türe mit Sicherheitszylinderschloss. Wahlweise Elektromontageplatte bestückt oder zur Selbstbestückung.

Achtung: Für den Betrieb der Versorgungseinheit ist zur Schutzmaßnahme gem. VDE 0100/VDE 0701 bei Anlagen im Freien die Zuleitung bauseits mit einem ausreichenden Fehlerstromschutzschalter abzusichern. Ist ein Fehlerstromschutzschalter im Versorgungspoller vorhanden, ist darauf zu achten, die Vorsicherung der Hauptzuleitung auf den Fehlerstromschutzschalter abzustimmen.

Bestückung	Schuko 250V / 16A	CEE 250 V / 16 A 3p. 6h	CEE 400 V / 16 A 5p. 6h	CEE 400 V / 32 A 5p. 6h		rungsau harakter			chutzschalter chutz 30 mA	Erdkabelanschluss bis max.
	0 0		000	0.0	16 A 1p.	16 A 3p.	32 A 3p.	40 A 4p.	63 A 4p.	2 X 5 X 16 <sup>2</sup>
GSo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GS7	10	-	-	-	10	-	-	2	-	1
GS 8	-	10	-	-	10	-	-	2	-	1
GS 9	6	-	2	-	6	2	-	2	-	1
GS 9.1	6	-	-	2	6	-	2	2	-	1
GS 9.2	6	-	1	1	6	1	1	2	-	1
GS 10	-	6	-	2	6	-	2	3	1	1
GS 10.1	-	6	2	-	6	2	-	3	-	1
GS 10.2	-	6	1	1	6	1	1	3	1	1
GS 11	-	4	2	2	4	2	2	3	1	1
GS 12	4	-	2	2	4	2	2	1	2	1

#### TOLEDO 350 W.WASSER-VERSORGUNGSPOLLER

Produktbeschreibung: Für Betrieb bei geöffneter Versorgungstür. Gehäuse: Stahl, innen und außen verzinkt. Verschraubtes Erdstück mit 2 Kabelzuführungsöffnungen. Türe mit Sicherheitszylinderschloss.
Wahlweise Wasser-Montageplatte bestückt oder zur Selbstbestückung.

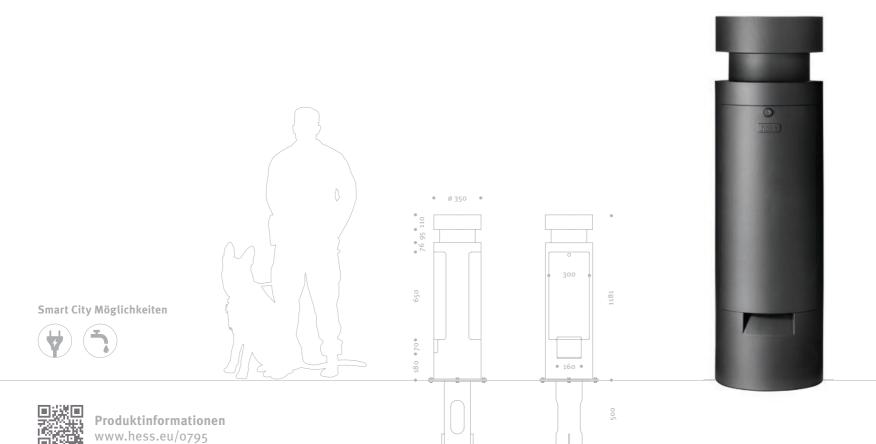
Bestückung	Auslaufventil <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	Wassermengenzähler ³/4" kalt	Schrägsitzabsperrventil 5/4"
Wo	-	-	-
W 1	1	1	1
W 2	2	2	1
W 3	3	3	1



### MORANO

#### **VERSORGUNGSPOLLER**

Die Versorgung von Außenräumen mit Wasser und Strom gewinnt mehr und mehr an Bedeutung. Auf Marktplätzen, in Parks oder bei begrünten Freiflächen. Überall dort, wo Leben stattfindet, sei es in der Freizeit oder im Beruf, ist eine Versorgung, beispielhaft mit Strom, immens wichtig. Ob für einen Marktstand, eine Musikanlage, einen Laptop oder ein Tablet. Eine elegante Lösung sind die Versorgungspoller der Serien MORANO und TOLEDO. Sie sind speziell für die Anforderungen im urbanen Raum konzipiert und fügen sich durch ihr unaufdringliches Design in jede Umgebung perfekt ein.



#### MORANO 350 GS.ELEKTRO-VERSORGUNGSPOLLER

Produktbeschreibung: Mit Kabelauslass für Betrieb bei geschlossener Versorgungstür. Gehäuse: Stahl, innen und außen verzinkt. Verschraubtes Erdstück mit 2 Kabelzuführungsöffnungen. Türe mit Sicherheitszylinderschloss. Wahlweise Elektromontageplatte bestückt oder zur Selbstbestückung.

Achtung: Für den Betrieb der Versorgungseinheit ist zur Schutzmaßnahme gem. VDE 0100/VDE 0701 bei Anlagen im Freien die Zuleitung bauseits mit einem ausreichenden Fehlerstromschutzschalter abzusichern. Ist ein Fehlerstromschutzschalter im Versorgungspoller vorhanden, ist darauf zu achten, die Vorsicherung der Hauptzuleitung auf den Fehlerstromschutzschalter abzustimmen.

Bestückung	Schuko 250V / 16A	CEE 250 V / 16 A 3p. 6h	CEE 400 V / 16 A 5p. 6h	CEE 400 V / 32 A 5p. 6h		rungsau harakter			chutzschalter chutz 30 mA	Erdkabelanschluss bis max.
	0 0		0.0	©.°	16 A 1p.	16 A 3p.	32 A 3p.	40 A 4p.	63 A 4p.	2 X 5 X 16 <sup>2</sup>
GS o	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GS7	10	-	-	-	10	-	-	2	-	1
GS 8	-	10	-	-	10	-	-	2	-	1
GS 9	6	-	2	-	6	2	-	2	-	1
GS 9.1	6	-	-	2	6	-	2	2	-	1
GS 9.2	6	-	1	1	6	1	1	2	-	1
GS 10	-	6	-	2	6	-	2	3	1	1
GS 10.1	-	6	2	-	6	2	-	3	-	1
GS 10.2	-	6	1	1	6	1	1	3	1	1
GS 11	-	4	2	2	4	2	2	3	1	1
GS 12	4	-	2	2	4	2	2	1	2	1

#### MORANO 350 W.WASSER-VERSORGUNGSPOLLER

Produktbeschreibung: Für Betrieb bei geöffneter Versorgungstür. Gehäuse: Stahl, innen und außen verzinkt. Verschraubtes Erdstück mit 2 Kabelzuführungsöffnungen. Türe mit Sicherheitszylinderschloss.
Wahlweise Wasser-Montageplatte bestückt oder zur Selbstbestückung.

Bestückung	Auslaufventil <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	Wassermengenzähler ³/4" kalt	Schrägsitzabsperrventil 5/4"
Wo	-	-	-
W 1	1	1	1
W 2	2	2	1
W 3	3	3	1

## MONTAGEABLAUF

Montageablauf Versorgungspoller am Beispiel TOLEDO.

Einbaureihenfolge

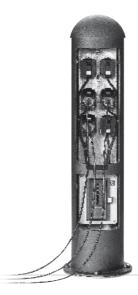


1. Erdstück setzen

2. Elektromontageplatte mit Erdstück verschrauben. Elektromontageplatte mit Zuleitung verdrahten. Pollergehäuse und Elektromontageplatte erden.

3. Pollergehäuse über die Elektromontageplatte führen.

4. Erdstück mit dem Pollergehäuse verschrauben.





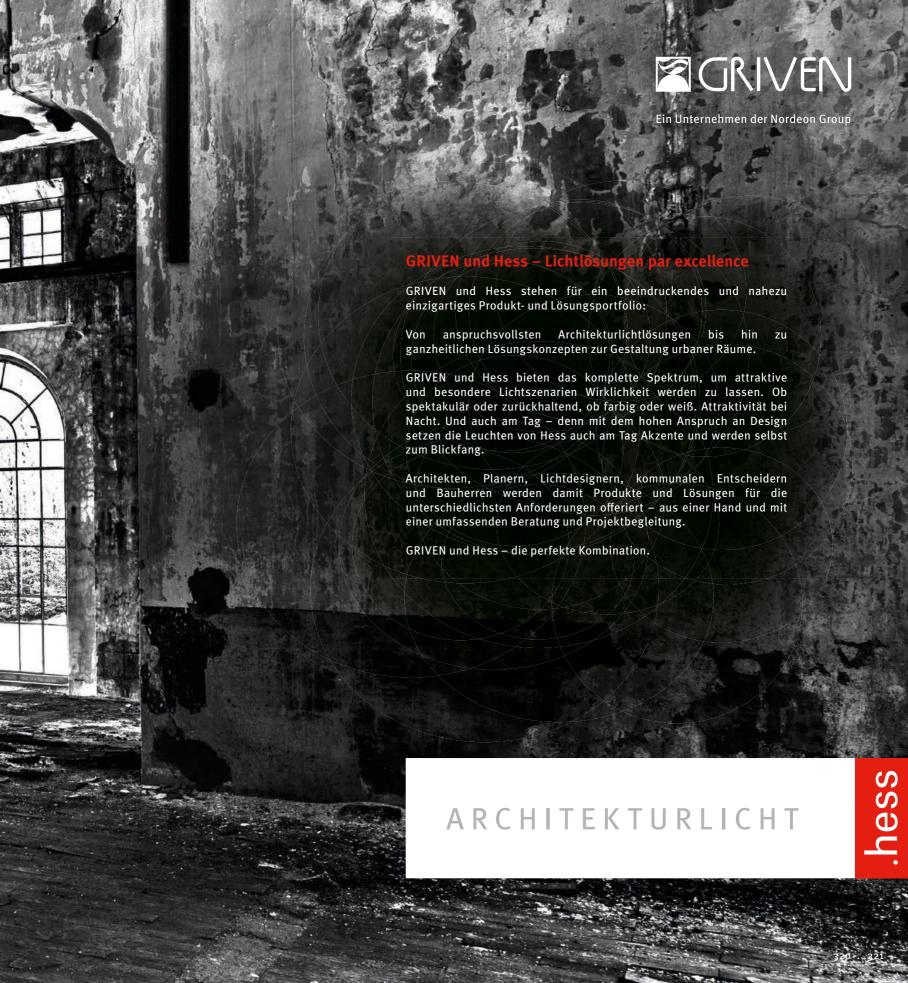
#### In Betrieb geöffnet

Versorgungspoller in Betrieb bei offener Versorgungstür. Das Elektrokabel wird bei offener Versorgungstür aus dem Gehäuse geführt. Die Tür kann beim Betrieb nicht geschlossen werden. Poller gem. VDE 0100 und VDE 0701 in Betrieb nehmen.

#### In Betrieb geschlossen

Versorgungspoller in Betrieb bei geschlossener Versorgungstür. Das Elektrokabel wird bei geschlossener Versorgungstür durch einen Kabelauslass im Türbereich aus dem Gehäuse herausgeführt. Poller gem. VDE 0100 und VDE 0701 in Betrieb nehmen.







## FASSADEN-BELEUCHTUNG

RUNDE LEUCHTEN

Diese stilvollen runden Modelle mit ihren zumeist mittelgroßen oder kompakten Gehäusen erfüllen modernste ästhetische Ansprüche und überzeugen zugleich mit einer beeindruckenden Lichtleistung. Die Farbmischtechnik ermöglicht hervorragende und vielseitige Gestaltungsmöglichkeiten. Die Zusammenstellung erstklassiger RGBW LEDs, die in den meisten Leuchten zum Einsatz kommt, erzeugt eine einzigartige Weißlichtqualität und ein breites Spektrum an farblichen Zwischentönen. Die Monochrom- und Weißlichtversionen bieten eine maximale farbliche Anpassbarkeit. Die umfassende Auswahl an hochwertig konstruierten Design-Optikgruppen sorgt für äußerste optische Effizienz, gleichmäßige Beleuchtung und photometrische Flexibilität. Die digitale Steuerung über das DMX512-Protokoll unterstützt sowohl den Stand-alone-Betrieb als auch den Master-Slave-Modus. Für einige Modelle sind Ausführungen mit CSA-Zertifizierung, RDM-Funktion und den Optionen der Polar Edition erhältlich.







Diese stilvolle, mittelgroße runde Leuchte erfüllt eine Vielzahl von Ansprüchen für die Beleuchtung von Gebäuden oder Landschaften. Die effiziente Kombination an bemerkenswert leistungsfähigen RGBW-Vollfarb-LEDs eignet sich optimal für Punkt- und Streiflichtanwendungen.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

6 super helle RGBW (Vollfarb) oder weiße LED-Einheiten
Stufenlose variable Helligkeit
DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus
Remote Firmware Update (RFU)
RDM-Funktion
Infrarot-Fernbedienung
Netzteil:
Standard 120-277V / 50-60Hz
Leistungsaufnahme:
0.26A @ 230V / 57W max
Elektrische Klassifizierung: I
Selbstzurücksetzende Sicherung
Erfüllt CE- und CSA-Sicherheitsstandards
Aluminium-Gehäuse

Schutzklasse: IP66 IK09 Betriebstemperaturbereich: -30°C bis 45°C Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem **Polar Edition**, ausgestattet mit einem Anti-Vereisungssystem mit einem elektrisch beheizten Glas, auf Anfrage verfügbar 4.9 kg

# **RUBY MC**

FASSADENBELEUCHTUNG

#### CODES

#### AL4980 RUBY MC

AL4980	SP	RW	PE
CODE	+ OPTIKEN	+ LED-TYP	+ OPTION

#### **OPTIKEN**

**SP** Spot **NA** Narrow ME Medium WI Wide

#### LED-TYP

**RW** RGBW

CW Cold white/Kaltweiß

DW Dynamic white/Dynamisch-Weiß

#### **OPTION**

PE Polar edition

Ruby MC muss gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden. Mit einer AL1321 können mehrere Ruby MC-Einheiten bedient werden. Ruby MC kann auf Anfrage auch als Ausführung mit CSA-Zertifizierung geliefert werden.

#### ZUBEHÖR







AL4985 VORSATZ



AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG



AL4984 SCHUTE

#### MERKMALE UND OPTIONEN













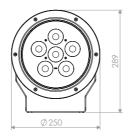


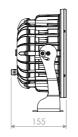


## **CE** ∰<sub>us</sub>

#### **ABSTRAHLWINKEL**

SPOT NARROW MEDIUM 23° WIDE 35°

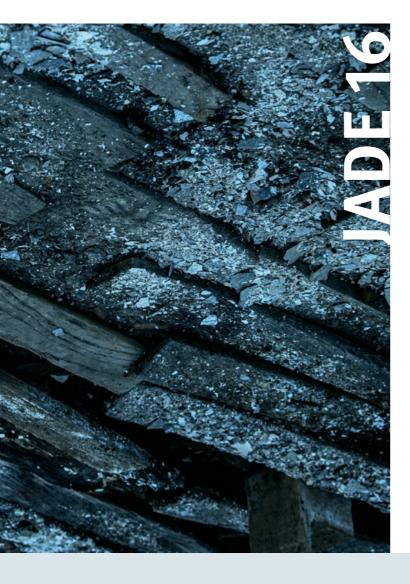














Die optimale Lösung für eine eindrucksvolle Akzentbeleuchtung von Außenbereichen: JADE 16 verfügt über 16 Hochleistungs-LEDs sowie eine integrierte Elektronik und Stromversorgung. Trotz des kompakten Gehäuses liefert das Modell eine kräftige und brillante Farbpalette und überzeugt mit funktionaler Effizienz. Durch die große Auswahl an Optiken mit unterschiedlichem Design können architektonische Merkmale oder Details visuell hervorgehoben werden.



### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

16 super helle RGBW oder weiße LED-Einheiten Stufenlose variable Helligkeit DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus Remote Firmware Update (RFU) **RDM-Funktion** Infrarot-Fernbedienung Netzteil: Standard 100-240V / 50-60Hz Leistungsaufnahme: o.4A @ 230V / 38W max Elektrische Klassifizierung: I Selbstzurücksetzende Sicherung Erfüllt CE- und CSA-Sicherheitsstandards Aluminium-Gehäuse Schutzklasse: IP66 IK<sub>09</sub>

Betriebstemperaturbereich: -40°C bis 50°C Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem **Polar Edition**, ausgestattet mit einem Anti-Vereisungssystem mit einem elektrisch beheizten Glas, auf Anfrage verfügbar 2 kg

#### **CODES**

#### AL4050 JADE 16

AL4050	NA	RW	PE
CODE	+ OPTIKEN	+ LED-TYP	+ OPTIOI

#### **OPTIKEN**

NA	Narrow
ΜE	Medium
WI	Wide
EW	Extra wide
EL	Elliptical
WL	Elliptical Wide

#### LED-TYP

RW	RGBW
CW	Cold white/Kaltweiß
WW	Warm white/Warmweiß
DW	Dynamic white/Dynamisch-Weiß

#### OPTION

PE Polar edition

#### HINWEISE

Jade 16 muss gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden. Mit einer AL1321 können mehrere Jade 16-Einheiten bedient werden. Jade 16 kann auf Anfrage auch als Ausführung mit CSA-Zertifizierung geliefert werden.

#### ZUBEHÖR







AL4122 SCHUTE



AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG



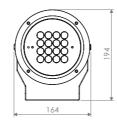
#### MERKMALE UND OPTIONEN

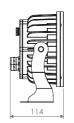




### ABSTRAHLWINKEL

NARROW 13°
MEDIUM 29°
WIDE 40°
EXTRA WIDE 58°
ELLIPTICAL 12°X34°
ELLIPTICAL WIDE 29°X51°















Die optimale Lösung für eine eindrucksvolle Akzentbeleuchtung von Außenbereichen: JADE 9 ist ein kompakter runder Strahler mit integrierter Elektronik und integriertem Netzteil. Durch die große Auswahl an unterschiedlichen Optiken können architektonische Merkmale oder Details visuell hervorgehoben werden.



### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

9 super helle RGB LED-Einheiten Stufenlose variable Helligkeit DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus Infrarot-Fernbedienung Netzteil: Standard 100-240V / 50-60Hz Leistungsaufnahme: 0.2A @ 230V / 23W max EASY EDITION Standard 100-277V / 50-60Hz Leistungsaufnahme: 0.11A @ 230V / 25W max Elektrische Klassifizierung: I Erfüllt CE- und CSA-Sicherheitsstandards Aluminium-Gehäuse
Schutzklasse: IP66
IK09
Betriebstemperaturbereich: -40°C bis 50°C
Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem
Easy Edition, für Projekte mit geringerem Budget, bei denen DMX, Farbwechsel- und Dimmoptionen nicht spezifiziert sind, auf Anfrage verfügbar
2.2 kg
EASY EDITION 2 kg

#### CODES

AL3420 JADE 9 RGB SPOT AL3422 JADE 9 RGB NARROW AL3424 JADE 9 RGB MEDIUM AL3426 JADE 9 RGB WIDE AL3428 JADE 9 RGB EXTRA WIDE AL3430 JADE 9 RGB ELLIPTICAL AL3432 JADE 9 RGB ELLIPTICAL WIDE AL3440/60 JADE 9 CW/WW SPOT AL3442/62 JADE 9 CW/WW NARROW AL3444/64 JADE 9 CW/WW MEDIUM AL3446/66 JADE 9 CW/WW WIDE AL3448/68 JADE 9 CW/WW EXTRA WIDE AL3450/70 JADE 9 CW/WW ELLIPTICAL AL3452/72 JADE 9 CW/WW ELLIPTICAL WIDE

#### AL4354 JADE 9 EASY

#### HINWEISE

Jade 9 muss gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden. Mit einer AL1321 können mehrere Jade 9-Einheiten bedient werden. Jade 9 kann auf Anfrage auch als Ausführung mit CSA-Zertifizierung geliefert werden. Alle Bestellcode-Erweiterungen der EASY EDITION finden Sie auf der GRIVEN-Website.

#### ZUBEHÖR







AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG



AL4122 SCHUTE



AL4123 VORSATZ

#### MERKMALE UND OPTIONEN



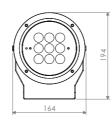


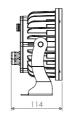




#### **ABSTRAHLWINKEL**

**SPOT** NARROW 11° MEDIUM 21° WIDE 41° **EXTRA WIDE** 68° **ELLIPTICAL** 9°X41° ELLIPTICAL WIDE 30°X38°

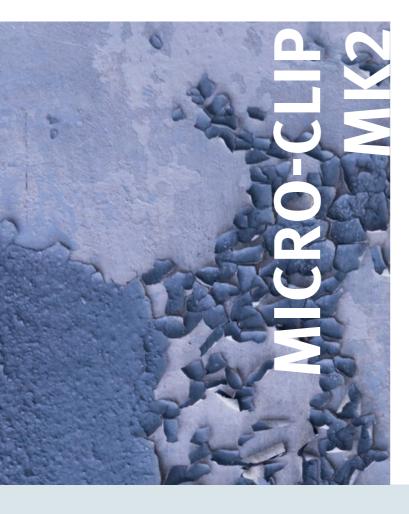














MICRO-CLIP MK2 ist ein extrem kompakter Strahler, der mit drei leistungsstarken Vollfarb-LEDs ausgestattet ist. Wandflutung, Punktlichtanwendungen oder Innenund Außendekorationen sind nur einige der vielen Einsatzmöglichkeiten, die durch mehrfach verstellbare Abstrahlwinkel sowie eine beliebige Ausrichtung und Positionierung verbessert werden.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

#### **RGB VERSIONEN**

3 super helle RGB (Vollfarbe) LED-Einheiten Stufenlose variable Helligkeit

DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus über separates Netzteil

Spannungsversorgung (Netzteil):

100-240V / 50-60Hz Leistungsaufnahme:

10.8W

Elektrische Klassifizierung: III

Separates Netzteil mit selbstzurücksetzender Sicherung Separates Netzteilgehäuse: 4.2 kg

Erfüllt CE-Sicherheitsstandards

Netzteil AL1861 unterstützt bis zu 4 Geräte, auch unabhängig (100-240V / 50-60Hz)

360° schwenkbar mit einstellbarem Bügel für Aufbau-/ Aufputzmontage

Aluminium-Gehäuse für beide Einheiten und separates

Netzteil Schutzklasse IP65 für beide Einheiten und separates Netzteil

IK<sub>07</sub>

Betriebstemperaturbereich: -20°C bis 40°C

0.65 kg

#### WEISSLICHTVERSIONEN

3 sehr helle weiße LED-Einheiten Netzteil: 100-240 VAC / 50-60 Hz Leistungsaufnahme: 6,9 W pro Einheit mit integriertem Netzteil

Elektrische Klassifizierung: I

Erfüllt CE-Sicherheitsstandards

360° schwenkbar mit einstellbarem Bügel für Aufbau-/ Aufputzmontage

Aluminiumgehäuse Schutzklasse: IP65

Betriebstemperaturbereich: -20 °C bis 40 °C

0,65 kg

# MICRO-CLIP MK2

FASSADENBELEUCHTUNG

#### **CODES**

AL2210	MICRO-CLIP MK2 RGB NARROW	AL2222/16	MICRO-CLIP MK2 CW/WW SPOT
AL2212	MICRO-CLIP MK2 RGB MEDIUM	AL2224/18	MICRO-CLIP MK2 CW/WW NARROW
AL2214	MICRO-CLIP MK2 RGB WIDE	AL2226/20	MICRO-CLIP MK2 CW/WW MEDIUM
		AL2227/21	MICRO-CLIP MK2 CW/WW WIDE
		AL2228/19	MICRO-CLIP MK2 CW/WW EXTRA WIDE
		AL2289/17	MICRO-CLIP MK2 CW/WW ELLIPTICAL
		AL2290/88	MICRO-CLIP MK2 CW/WW ELLIPTICAL WIDE

#### HINWEISE

Für die RGB-Version wird ein externes Netzteil benötigt. Die weiße Version ist mit einem integrierten Netzteil versehen und bietet keine DMX-Optionen.

#### ZUBEHÖR



AL4126 SCHUTE



AL4125 VORSATZ



**AL1861** SEPARATE STROMWANDLERBOX (IP65) (nur für RGB-Ausführungen)

#### MERKMALE UND OPTIONEN



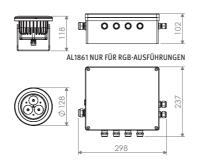






#### **ABSTRAHLWINKEL**

DCD.		WEIGGEG LIGHT	
RGB		WEISSES LICHT	
NARROW	14°	SPOT	7°
MEDIUM	28°	NARROW	11°
WIDE	40°	MEDIUM	20°
		WIDE	44°x42°
		EXTRA WIDE	63°
		ELLIPTICAL	9°x41°
		ELLIPTICAL WIDE	20°x38°











# LINEARES STREIFLICHT Diese oberflächenmontierbaren linearen Module bieten RGBW-, RGB-, weiße oder monochrome LED-Konfigurationen. Die Hauptprodukte der Serie überzeugen mit einer beeindruckenden Lichtleistung auf früher nicht denkbaren großflächigen Architekturelementen. Die Modelle mit mittlerer Leistung kommen in einem kompakteren Gehäuse daher und bieten damit mehr Flexibilität bei der Gestaltung. Die effiziente photometrische Lichtverteilung sowie die äußerst gleichmäßige Farbdeckung selbst im Nahbereich sorgen für eine effektive Optimierung von Streiflichtanwendungen. Dank der integrierten Elektronik und Stromversorgung wird die Einrichtung zum Kinderspiel. Die IP-Schutzart für den Betrieb in Außenbereichen, die kompakte Größe sowie das geringe Gewicht garantieren einen problemlosen Außeneinsatz. Die digitale Steuerung stützt sich auf das DMX512-Protokoll. Die meisten Produkte verfügen über eine integrierte RDM-Funktion. Für einige Modelle sind Ausführungen mit CSA-Zertifizierung erhältlich. **M**GRIVEN





S-60: 6 kg

PARADE S ist eine modulare, verstellbare Lichtleiste mit hoher Leuchtdichte. Sie ist mit 20, 40 oder 60 RGBW-LEDs ausgestattet, die jeweils in 4er-Gruppen angeordnet sind. LED-Konfigurationen in weißen Farbtemperaturen sind ebenfalls erhältlich. Für eine erstklassige Lichtleistung mit äußerst gleichmäßiger Farbdeckung selbst im Nahbereich sorgen die speziell entwickelten elliptischen und elliptisch-weiten Optiken, die für eine effektive Wandflutung entworfen wurden.

Der hohe Lichtfluss übertrifft die Standardreichweite ähnlicher Produkte. Da es kein externes Netzteil benötigt, überzeugt das Modell außerdem mit einer bequemen Einrichtung.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

20, 40 or 60 super helle RGBW oder weiße LED-Einheiten Stufenlose variable Helligkeit DMX Remote Control Remote Firmware Update (RFU) RDM-Funktion Infrarot-Fernbedienung Netzteil: Standard 100-240V / 50-60Hz Leistungsaufnahme: S-RGBW-20 0.17A @ 230V / 28W max S-RGBW-40 0.35A @ 230V / 49W max S-RGBW-60 0.45A @ 230V / 72W max Elektrische Klassifizierung: I Selbstzurücksetzende Sicherung

Erfüllt CE- und CSA-Sicherheitsstandards
Aluminium-Strangpressprofil
Schutzklasse: IP67
Parade S-20: IK09
Parade S-40/60: IK08
Betriebstemperaturbereich: -40°C bis 50°C
Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem
Polar Edition, ausgestattet mit einem AntiVereisungssystem mit einem elektrisch beheizten Glas, auf Anfrage verfügbar
S-20: 2.7 kg
S-40: 4.5 kg

#### CODES

AL2585/87/90 PARADE S-RGBW-20/40/60 MEDIUM PARADE S-RGBW-20/40/60 WIDE PARADE S-RGBW-20/40/60 ELLIPTICAL

PARADE S-WW-20/40/60 MEDIUM AL3119/29/39 AL3115/25/35 PARADE S-WW-20/40/60 WIDE AL3116/26/36 PARADE S-WW-20/40/60 ELLIPTICAL AL3117/27/37 PARADE S-WW-20/40/60 ELLIPTICAL WIDE AL3118/28/38 PARADE S-WW-20/40/60 WALLWASH

AL3160/65/70 PARADE S-DW-20/40/60 MEDIUM AL3161/66/71 PARADE S-DW-20/40/60 WIDE AL3162/67/72 PARADE S-DW-20/40/60 ELLIPTICAL AL3163/68/73 PARADE S-DW-20/40/60 ELLIPTICAL WIDE PARADE S-DW-20/40/60 WALL WASH AL3164/69/74

AL2554/64/74 AL2558/68/78 AL2580/84/88 PARADE S-RGBW-20/40/60 ELLIPTICAL WIDE AL2582/86/89 PARADE S-RGBW-20/40/60 WALLWASH AL3114/24/34 PARADE S-CW-20/40/60 MEDIUM AL3110/20/30 PARADE S-CW-20/40/60 WIDE AL3111/21/31 PARADE S-CW-20/40/60 ELLIPTICAL AL3112/22/32 PARADE S-CW-20/40/60 ELLIPTICAL WIDE AL3113/23/33 PARADE S-CW-20/40/60 WALLWASH

**PARADE** S-20 40 60

LINEARES STREIFLICHT

#### HINWEISE

Parade S kann auf Anfrage auch als Ausführung mit CSA-Zertifizierung geliefert werden. Für die Polar Edition den Bestellcode um die Bezeichnung PE ergänzen. Parade S muss gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden. Mit einer AL1321 können mehrere Parade S-Einheiten bedient werden.

#### ZUBEHÖR



AL4333 FLÜGELKLAPPE FÜR PARADE S-20 AL4337 FLÜGELKLAPPE FÜR PARADE S-40 AL4341 FLÜGELKLAPPE FÜR PARADE S-60



AL4331 SCHUTE FÜR PARADE S-20 AL4335 SCHUTE FÜR PARADE S-40 AL4339 SCHUTE FÜR PARADE S-60



AL4330 VORSATZ FÜR PARADE S-20 AL4334 VORSATZ FÜR PARADE S-40 AL4338 VORSATZ FÜR PARADE S-60



AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG

#### MERKMALE UND OPTIONEN





**€** ∰





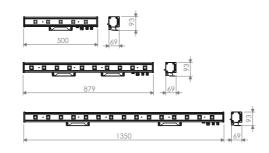


\*PARADE S-RGBW-20 \*\* PARADE S-RGBW-40/60

#### **ABSTRAHLWINKEL**

**MEDIUM** 27°x39° WIDE 45° **ELLIPTICAL** 14°x55° **ELLIPTICAL WIDE** 37°x109°

WALLWASH 18° (6° Neigung) x 47°













MicroPARADE RGBW ist eine extrem kompakte modulare Leiste, die sich dank ihrer speziell entwickelten modularen Optikgruppen ideal für Streiflichteffekte eignet. Mit ihren 12, 24 oder 36 LEDs der neuesten Generation im mittleren Leistungsbereich bietet diese Leiste eine optimale Wirksamkeit und Zuverlässigkeit in Kombination mit intensiveren sowie helleren Farbtönen. Das leichte Chassis mit integrierter Elektronik und Netzgerät ermöglicht einen komfortablen Einbau in Außenbereichen wie Balkonen, Fenstern oder Fassaden, die aufgrund begrenzter Befestigungsflächen für viele andere Produkte ungeeignet sind.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

12, 24 oder 36 RGBW oder weiße
Mid-LED-Einheiten
Stufenlose variable Helligkeit
DMX Modus
Remote Firmware Update (RFU)
RDM-Funktion
Netzteil:
100-240V / 50-60HZ
Leistungsaufnahme:
microPARADE 12: 0.11A @ 230V / ca. 11W
microPARADE 24: 0.17A @ 230V / ca. 28W
12 EASY: 0.11A @ 230V / ca. 11W
24 EASY: 0.17A @ 230V / ca. 19W

36 EASY: 0.23A @ 230V / ca. 28W

Elektrische Klassifizierung: I
Selbstzurücksetzende Sicherung
Erfüllt CE-Sicherheitsstandards
Aluminium-Strangpressprofil
Schutzklasse: IP67
IKo6
Betriebstemperaturbereich: -20°C bis 50°C
Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem
Easy Edition, für Projekte mit geringerem Budget, bei denen DMX, Farbwechsel- und Dimmoptionen nicht spezifiziert sind, auf Anfrage verfügbar microPARADE 12: 1.3 kg
microPARADE 24: 2.2 kg
microPARADE 36: 2.7 kg

## microPARADE 12 24 36

LINEARES STREIFLICHT

#### **CODES**

AL4362 microPARADE 12 AL4363 microPARADE 24 AL4364 microPARADE 36

AL4440 microPARADE 12 EASY AL4441 microPARADE 24 EASY AL4442 microPARADE 36 EASY

RW AL4362 EL 01 CODE + OPTIKEN + LED-TYP + OPTION

#### **OPTIKEN**

## LED-TYP

EL Elliptical Wallwash

**RGBW** RW

CW Cold white/Kaltweiß Warm White/Warmweiß

Dynamic White/Dynamisch-Weiß

#### **OPTIONEN**

Mit Strom- oder DMX-Kabeln (Eingang/Ausgang)

Mit Strom- oder DMX-Kabeln und Steckverbindern (Eingang/Ausgang) 02

Die Easy Edition ist nur in den Farbtemperaturen Warmweiß und Kaltweiß (monochrom und Naturweiß auf Anfrage) erhältlich.

#### **ZUBEHÖR**



AL4400 01 STARTLINE-BOX (IP67) (mit Kaheln) AL4400 02 STARTLINE-BOX (IP67)



AL4401 01 REPOWER-BOX (IP67) (mit Kabeln) AL4401 02 REPOWER-BOX (IP67) (mit Kabeln und Steckverbindern)



AL4418 LEITUNGS-ENDKAPPE



AL2090RT DMX-ABSCHLUS-SWIDERSTAND



AL4463 Strom versorgungskabel Nur für die Easy Edition



1 m VERBINDUNGSKABEL AL4397 2 m VERBINDUNGSKABEL AL4398 3 m VERBINDUNGSKABEL AL4399 10 m VERBINDUNGSKABEL

#### MERKMALE UND OPTIONEN

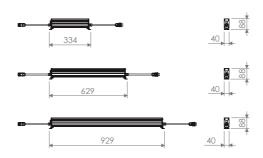




#### **ABSTRAHLWINKEL**

ELLIPTICAL WIDE 35°x93°

WALLWASH 23° (5° Neigung) x 98°















Die IP67-Schutzart und die hochleistungsfähige LED-Leuchte machen DUNE MK2 zum idealen Modell für den Einbau in Außenbereichen. Die für eine Dauerbelastung von 2000 kg ausgelegte Leuchte ist hervorragend für bodenmontierte Anwendungen selbst in Bereichen mit Fahrzeugverkehr geeignet. DUNE MK2 bietet außerdem die Möglichkeit zur Ausrichtung des Abstrahlwinkels.



### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

20 super helle RGBW oder weiße LED-Einheiten Stufenlose variable Helligkeit DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus Remote Firmware Update (RFU) RDM-Funktion Infrarot-Fernbedienung Netzteil: Standard 100-240V / 50-60Hz Leistungsaufnahme: RGBW 0.27A @ 230V / 29W max Elektrische Klassifizierung: I Selbstzurücksetzende Sicherung Erfüllt CE-Sicherheitsstandards Aluminium Druckguss-Gehäuse Anti-Rutsch-Behandlung auf Anfrage verfügbar

Abstrahlrichtungsanpassung +/- 10° (Y-Achse) 90° Abstrahlrichtungsanpassung (X-Achse) Tragfähigkeit: 2000 kg Schutzklasse: IP67 IK10 Betriebstemperaturbereich: -40°C bis 50°C 6.7 kg

## **DUNE MK2**

EINBAULEUCHTEN

CODES

AL 4850 DUNE MK2

AL4850 RW CODE + OPTIKEN + LED-TYP **OPTIKEN** 

SP Spot Narrow ΜE Medium WI Wide Extra wide EL Elliptical WL Elliptical wide LED-TYP

RW **RGBW** Cold White/Kaltweiß Warm White/Warmweiß

Dynamic White/Dynamisch-Weiß

Dune MK2 muss gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden. Mit einer AL1321 können mehrere Dune MK2-Einheiten bedient werden.

### ZUBEHÖR



AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG

#### MERKMALE UND OPTIONEN















 $\epsilon$ 



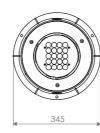






#### **ABSTRAHLWINKEL**

**SPOT** NARROW 12° MEDIUM 21° WIDE 43° **EXTRA WIDE** 66° **ELLIPTICAL** 11x40° ELLIPTICAL WIDE 20x40°

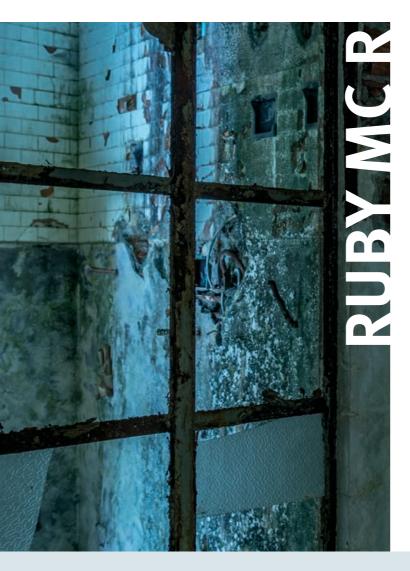














Mit seiner geringen Einbautiefe ermöglicht RUBY MC R einen problemlosen Bodeneinbau. Der leistungsstarke Farbwechsler ist mit bemerkenswert leistungsfähigen Vollfarb-LEDs versehen, die sich ideal für den Einbau in Außenbereichen eignen. Die für eine Dauerbelastung von 2000 kg ausgelegte kompakte Leuchte mit IP67-Schutzart ist die optimale Lösung für bodenmontierte Anwendungen selbst in Bereichen mit Fahrzeugverkehr.



### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

6 super helle RGBW (Vollfarb) oder
weiße LED-Einheiten
Stufenlose variable Helligkeit
DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus
Remote Firmware Update (RFU)
RDM-Funktion
Infrarot-Fernbedienung
Netzteil:
Standard 100-277V 50-60Hz
Leistungsaufnahme:
0.26A@230V / 58W max
Elektrische Klassifizierung: I
Selbstzurücksetzende Sicherung
Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem
Erfüllt CE- und CSA-Sicherheitsstandards

Anti-Rutsch-Behandlung auf Anfrage verfügbar
Tragfähigkeit: 2000 kg
Schutzklasse: IP67
IK10
Betriebstemperaturbereich: -40°C bis 50°C
Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem
Polar Edition, ausgestattet mit einem AntiVereisungssystem mit einem elektrisch beheizten Glas, auf Anfrage verfügbar

Aluminium- und Edelstahlgehäuse

5 kg

## **RUBY MCR**

EINBAULEUCHTEN

**CODES** 

AL4990 RUBY MC R

AL4990 SP CW PE

CODE + OPTIKEN + LED-TYP + OPTION

**OPTIKEN** 

SP SpotNA NarrowME MediumWI Wide

LED-TYP

**RW** RGBW

CW Cold White/Kaltweiß

DW Dynamic White/Dynamisch-Weiß

**OPTION** 

**PE** Polar Edition

#### HINWEISE

Ruby MC R muss gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden. Mit einer AL1321 können mehrere Ruby MC R-Einheiten bedient werden. Ruby MC R kann auf Anfrage auch als Ausführung mit CSA-Zertifizierung geliefert werden.

#### ZUBEHÖR



AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG

#### MERKMALE UND OPTIONEN









**(€ ®** us









#### **ABSTRAHLWINKEL**

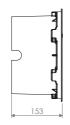
 SPOT
 7°

 NARROW
 10°

 MEDIUM
 23°

 WIDE
 34°

















PARADE S-20 und 40 RECESSED überzeugen mit einer erstklassigen Lichtleistung und einer äußerst gleichmäßigen Farbdeckung im Nahbereich. Dank der IP67-Schutzart, des kompakten Formats und ihrem geringen Gewicht können die modularen, leistungsstarken und extrem hellen LED-Leisten versenkt in Fußgängerzonen installiert werden. Es wird kein externes Netzteil benötigt, was Anbringung und Einrichtung erheblich erleichtert.



### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

20 oder 40 super helle RGBW oder weiße LED-Einheiten
Stufenlose variable Helligkeit
DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus
Remote Firmware Update (RFU)
Infrarot-Fernbedienung
Netzteil:
Standard 100-240V / 50-60Hz
Leistungsaufnahme:
S-20 R 0.17A @ 230V / 28W max
S-40 R 0.35A @ 230V / 49W max
Elektrische Klassifizierung: I
Selbstzurücksetzende Sicherung
Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem

Erfüllt CE- und CSA-Sicherheitsstandards Aluminium-Strangpressprofil, Edelstahlflansch und -einbauschale Anti-Rutsch-Behandlung auf Anfrage vefügbar Schutzklasse: IP67 IK10 Betriebstemperaturbereich: -40°C bis 50°C S-20 R: 5.1 kg S-40 R: 8.7 kg

#### CODES

AL3555/50 PARADE S-RGBW-20/40 R MEDIUM
AL3556/51 PARADE S-RGBW-20/40 R WIDE
AL3557/52 PARADE S-RGBW-20/40 R ELLIPTICAL
AL3558/53 PARADE S-RGBW-20/40 R ELL. WIDE
AL3559/54 PARADE S-RGBW-20/40 R WALL WASH
AL3540/30 PARADE S-CW-20/40 R MEDIUM

AL3541/31 PARADE S-CW-20/40 R WIDE
AL3542/32 PARADE S-CW-20/40 R ELLIPTICAL
AL3543/33 PARADE S-CW-20/40 R ELLIPTICAL WIDE
AL3544/34 PARADE S-CW-20/40 R WALL WASH

AL3545/35 PARADE S-WW-20/40 R MEDIUM
AL3546/36 PARADE S-WW-20/40 R WIDE
AL3547/37 PARADE S-WW-20/40 R ELLIPTICAL
AL3548/38 PARADE S-WW-20/40 R ELL. WIDE
AL3549/39 PARADE S-WW-20/40 R WALL WASH

AL3565/60 PARADE S-DW-20/40 R MEDIUM
AL3566/61 PARADE S-DW-20/40 R WIDE
AL3567/62 PARADE S-DW-20/40 R ELLIPTICAL
AL3568/63 PARADE S-DW-20/40 R ELL. WIDE
AL3569/64 PARADE S-DW-20/40 R WALL WASH

# PARADE S-20 40 R

EINBAULEUCHTEN

#### HINWEISE

Parade S-Einheiten müssen gemeinsam mit der Infrarot-Fernbedienung AL1321 gekauft werden (um die DMX-Adresse zuzuweisen). Die Modelle Parade S-20 40 R können auf Anfrage auch als Ausführung mit CSA-Zertifizierung geliefert werden.

#### **ZUBEHÖR**



AL1321 INFRAROT-FERNBEDIENUNG

#### MERKMALE UND OPTIONEN

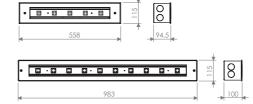




#### **ABSTRAHLWINKEL**

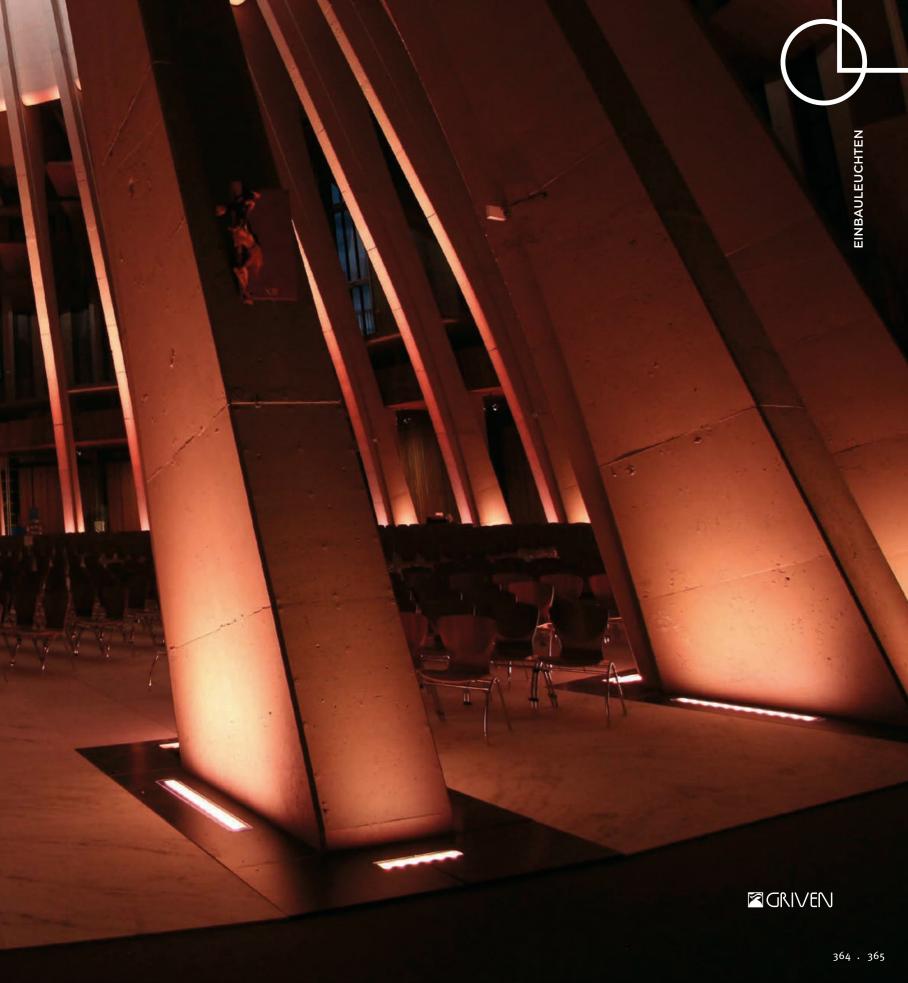
MEDIUM 27X39°
WIDE 45°
ELLIPTICAL 14°X55°
ELLIPTICAL WIDE 38°X109°

WALLWASH 18° (6° Neigung) x 48°







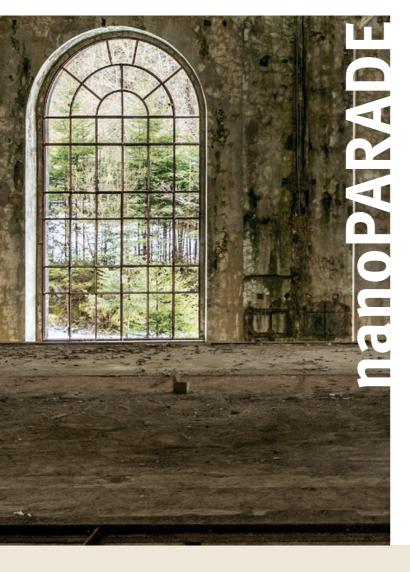




# DEKORATIVE UND AKZENT-BELEUCHTUNG

Die einzelnen Lösungen dieser Serie können die unterschiedlichen Merkmale vieler architektonischer Elemente hervorheben. Die extrem dünnen Leuchtleisten mit Streiflichteffekt und farbig wechselndem oder weißem Licht können problemlos an Außenfassaden angebracht werden, die aufgrund begrenzter Befestigungsflächen für viele andere Produkte ungeeignet sind. Die flexible Ausführung der Modelle ermöglicht eine dekorative Beleuchtung auf gekrümmten Wänden oder anderen gebogenen Flächen. Lichtformer mit Farbwechslern oder Weißlicht heben innere Rahmen oder äußere Ränder von Fenstern, Balkone oder sich wiederholende Architekturelemente hervor und bieten grenzenlose Möglichkeiten für eine eindrucksvolle Akzentbeleuchtung. Farbwechseloder Weißlicht-Diffusoren für den Wandanbau überzeugen mit beeindruckenden Akzent- und Streiflichteffekten.







Mit seinem extrem kompakten Aluminiumprofil ist die Lichtleiste nanoPARADE in den LED-Konfigurationen RGB, Kaltweiß, Warmweiß und Dynamisch-Weiß erhältlich. nanoPARADE überzeugt mit seinem extrem schlanken Aufbau, demintegrierten DMX-Treiber und einem geringen Gewicht. Das Modell ermöglicht einen komfortablen Einbau in Außenbereichen wie Balkonen, Fenstern oder Fassaden, die aufgrund begrenzter Befestigungsflächen für viele andere Produkte ungeeignet sind. Mit einer optimalen Lichtleistung, unterschiedlichen Längen und einer Dichte von 50 LEDs pro Meter, können mehrere Einheiten mit einem konstanten Pixelabstand bequem für kreative Streiflichteffekte kombiniert werden.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Mid-Power RGB und weiße LED-Einheiten 50 LEDs/m
Stufenlose variable Helligkeit
Elektronischer Dimmer 1 – 100 %
DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus
RDM-Funktion
Netzteil:
24VDC
Leistungsaufnahme:
RGB 0.6 A/m, 14.4 W/m
Elektrische Klassifizierung: III
Erfüllt CE-Sicherheitsstandards
Eloxiertes Aluminium Strangpressprofil
Schutzklasse: IP67

Betriebstemperaturbereich: -10°C bis 50°C Integriertes elektronisches Thermalschutzsystem nanoPARADE 320 mm: 0.2 kg nanoPARADE 620 mm: 0.4 kg nanoPARADE 1220 mm: 0.8 kg

### nanoPARADE

DEKORATIVE UND AKZENTBELEUCHTUNG

#### **CODES**

AL4484 nanoPARADE

RG AAS AL4484 CODE + LÄNGE + LED-TYP + 3 OPTIONEN

#### LÄNGE

03 320 mm 620 mm

1200 mm

Aktiv Passiv LED-TYP

RG RGB

WW Warm White/Warmweiß CW Cold White/Kaltweiß

DW Dynamic White/Dynamisch-Weiß

#### **OPTIONEN**

Strom- oder DMX-Kabel und Steckverbindern (Eingang/Ausgang) Strom- oder DMX-Kabel (Eingang/Ausgang)

Standardbefestigung Mit Befestigungswinkel

#### ZUBEHÖR

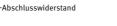




AL4487/2 Netzteil 120 W (IP67)







#### MERKMALE UND OPTIONEN













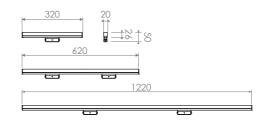




#### **ABSTRAHLWINKEL**

AL4487/4 Metallabdeckung

Alle Ausführungen 120°













ORPHEO S ist ein Diffusor für den Wandanbau mit 12 oder 24 LEDs und kubischem Gehäuse. Die einfachen (nach unten) oder doppelten (nach unten und nach oben) vertikalen Lichtschächte erzeugen eine elegante Akzentbeleuchtung. Die digital gesteuerten RGBW-, weißen oder monochromen LED-Konfigurationen sowie die unterschiedlichen verfügbaren Optiken bieten eine maximale farbliche Anpassbarkeit. Die auf Anfrage erhältliche Ausführung mit doppeltem Lichtschacht kann mit unabhängigen LED- und Optikkonfigurationen sowie einer vollständig autonomen Steuerung jedes LED-Clusters versehen werden. Auf diese Weise werden der Kreativität bei der Lichtgestaltung keine Grenzen gesetzt. Der integrierte elektronische Treiber gewährleistet eine problemlose Einrichtung.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

12 oder 24 super helle RGBW oder
weiße LED-Einheiten
DMX
RDM-Funktion
Selbstadressierung zur digitalen Datenbelegung
mit Signalregenierung
Netzteil:
110-240V / 50-60 Hz
Leistungsaufnahme:
Einfacher Lichtschacht: 0.17 A @230V / 18W max.
Doppelter Lichtschacht: 0.33 A @230V / 36W max.
Elektrische Klassifizierung: I
Selbstzurücksetzende Sicherung
Erfüllt CE-Sicherheitsstandards

Strangpress- und Aluminium-Druckgussgehäuse Schutzklasse: IP66 Betriebstemperaturbereich: -30°C bis 50°C Einfacher Lichtschacht: 4.0 kg Doppelter Lichtschacht: 4.2 kg **Easy Edition**, für Projekte mit geringerem Budget, bei denen DMX, Farbwechsel- und Dimmoptionen nicht spezifiziert sind, auf Anfrage verfügbar

# ORPHEO S

DEKORATIVE UND AKZENTBELEUCHTUNG

#### CODES

AL4860 ORPHEO S EINFACHE AUSSTRAHLUNG AL4862 ORPHEO S DOPPELTE AUSSTRAHLUNG

#### **OPTIKEN**

OS Spot ON Narrow OM Medium OW Wide

#### LED-TYP

RW RGBW WW Warm White/Warmweiß CW Cold White/Kaltweiß

**DW** Dynamic White/Dynamisch-Weiß

M Monochrom

AL4860 OS RW

CODE + OPTIKEN + LED-TYP

#### HINWEISE

Orpheo ist auf Anfrage auch als EASY EDITION erhältlich.

#### MERKMALE UND OPTIONEN















#### **ABSTRAHLWINKEL**

 SPOT
 7°

 NARROW
 12°

 MEDIUM
 21°

 WIDE
 43°









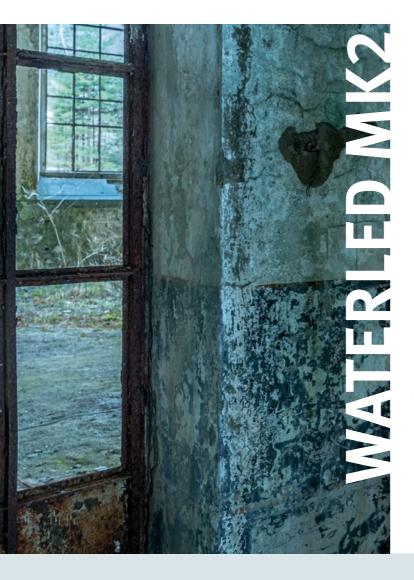


# UNTERWASSER-LEUCHTEN

Diese revolutionären LED-Leuchten wurden speziell für den Einsatz unter Wasser konzipiert und erfüllen mit ihren beeindruckenden Leistungen alle aktuellen Marktanforderungen. Dank der Schutzart IP68 FULL DRY und dem Edelstahlgehäuse aus AISI 316L sind diese Unterwasserleuchten die ideale Option für eine zuverlässige und dauerhafte Installation in Springbrunnen, Wasserfällen, reflektierenden Pools und anderen Unterwasserbereichen und eignen sich selbst für den Einsatz in Chlor- und Meerwasser. Die Modelle sind in farbwechselnden, weißen und monochromen LED-Konfigurationen erhältlich und vereinen eine außerordentliche Lichtleistung mit einer großen Auswahl an optischen Komponenten für vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Diese werden durch die unterschiedliche Wattleistung, die Kompaktheit und das Gewicht der verschiedenen Modelle noch vergrößert.









Um in mittelgroßen bis großen Wasseranlagen eingesetzt werden zu können, besitzt WATERLED MK2 ein Edelstahlgehäuse aus AISI 316L und ist mit der Schutzart IP68 abgesichert. Das macht das Modell zur idealen Lösung für die unterschiedlichsten Beleuchtungsanlagen selbst in Chlor- und Meerwasser. Die außerordentliche Lichtleistung dieser Leuchte steht dem umweltfreundlich niedrigen Stromverbrauch nicht im Wege.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

18 super helle RGB oder weiße LED-Einheiten

Stufenlose variable Helligkeit
DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus
Remote Firmware Update (RFU)
Netzteil:
Separates Netzteil: 100-240V / 50-60Hz
WATERLED MK2: 12V
Separates Netzteil unterstützt bis zu 4 Einheiten
Leistungsaufnahme:
52W max. (1 Einheit bei voller Intensität)
Elektrische Klassifizierung: III
10 m Strom- & Signalanschlußkabel im Lieferumfang
enthalten

Andere Kabellängen auf Anfrage verfügbar Separates Netzteil mit selbstzurücksetzender Sicherung

Erfüllt CE-Sicherheitsstandards
Edelstahlgehäuse (AISI 316L)
Konvektionskühlung über eloxierten Aluminiumkörper
Separates Netzteil-Gehäuse aus Aluminium
Scheinwerfer 360° drehbar
WATERLED MK2: Schutzklasse IP68 -3m
Separates Netzteil: Schutzklasse IP20/IP65
Betriebstemperaturbereich: -20°C bis 35°C
WATERLED MK2: 4.5 kg
Separates Netzteil: 3.7 kg

# WATERLED MK2

UNTERWASSERLEUCHTEN

#### **CODES**

WATERLED MK2 RGB/CW/WW SPOT AL3341/AL3490/AL3494 WATERLED MK2 RGB/CW/WW NARROW AL3340/AL3351/AL3355 AL3342/AL3352/AL3356 WATERLED MK2 RGB/CW/WW MEDIUM AL3344/AL3353/AL3357 WATERLED MK2 RGB/CW/WW WIDE AL3346/AL3354/AL3358 WATERLED MK2 RGB/CW/WW ELLIPTICAL

#### **ZUBEHÖR**



AL3350 Stromwandlerbox für RGB-Modelle (IP65) (max. 4 Einheiten) (303 x 260 x 102 mm) AL3359 Stromwandler für W-Modelle (IP65) (max. 4 Einheiten) (303 x 260 x 102 mm)



AL3368 Stromwandler- und Adressierbox für RGB-Modelle (IP20) (max. 4 Einheiten) AL3369 Stromwandler- und Adressierbox für W-Modelle (IP20) (max. 4 Einheiten)

#### MERKMALE UND OPTIONEN









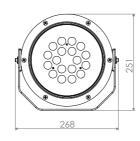






#### **ABSTRAHLWINKEL**

**SPOT** NARROW 11° **MEDIUM** 19° WIDE 44° **ELLIPTICAL** 24°x58°

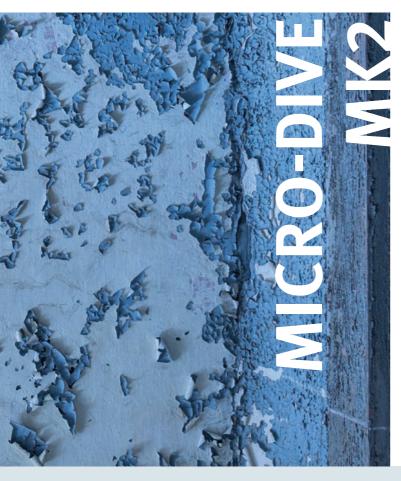














Die extrem kompakte Vollfarb-LED-Leuchte mit Full-Dry-Schutzklasse MICRO-DIVE MK2 wurde speziell für den Unterwassereinsatz konzipiert, wie etwa kleine Springbrunnen, reflektierende Pools oder Wasserspiele. Ein geringer Stromverbrauch, eine lang haltbare Lichtquelle, das geringe Gewicht und der kompakte Aufbau sind nur einige der Vorteile, die eine überragende Leistung, extreme Robustheit und leichte Installation garantieren.



#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

#### **RGB VERSIONS**

3 super helle RGB (Vollfarb) LED-Einheiten unabhängig: 100-240V / 50 Stufenlose variable Helligkeit 360° schwenkbar mit einst DMX, Automatik-, Master-Slave-Modus Aufputzmontage Spannungsversorgung (separates Netzteil): Edelstahl (AISI 316L) 100-240V / 50-60Hz Schutzklasse: IP68 -2m Leistungsaufnahme: Separates Netzteilgehäuse RGB 10.8W pro Gerät Betriebstemperaturbereich Elektrische Klassifizierung: III 1.6 kg Separates Netzteil mit selbstzurücksetzender Sicherung Separates Netzteil: 4.2 kg

Netzteil AL1861 unterstützt bis zu 4 Geräte, auch unabhängig: 100-240V / 50-60Hz 360° schwenkbar mit einstellbarem Bügel für Aufbau-/ Aufputzmontage Edelstahl (AISI 316L) Schutzklasse: IP68 -2m Separates Netzteilgehäuse: IP65 Betriebstemperaturbereich: -20°C bis 40°C 1.6 kg

#### WEISSLICHTVERSIONEN

Erfüllt CE-Sicherheitstandards

3 sehr helle weiße LED-Einheiten
Netzteil: 100-240 VAC / 50-60 Hz
7,2 W pro Einheit mit separatem Netzteil
Elektrische Klassifizierung: III
Sep. Netzteil mit selbstzurücksetzender Sicherung
Erfüllt CE-Sicherheitsstandards
Separates Netzteil (IP20) AL1458,
100-240 V (1 Micro-Dive W MK2 Einheit)
Separates Netzteil (IP65) AL3083,
100-240 V (2 Micro-Dive W MK2 Einheiten)

360° schwenkbar mit einstellbarem Bügel für Aufbau-/ Aufputzmontage Edelstahl (AISI 316L) Schutzklasse: IP68 -2 m Sep. Netzteilgehäuse für den Außenbereich: IP65 Betriebstemperaturbereich: -20 °C bis 40 °C 1,6 kg Separates Netzteil für den Außenbereich (AL3083): 1,4 kg

# UNTERWASSERLEUCHTEN

# MICRO-DIVE MK2

#### **CODES**

AL2680 MICRO-DIVE MK2 RGB NARROW
AL2682 MICRO-DIVE MK2 RGB MEDIUM
AL2684 MICRO-DIVE MK2 RGB WIDE

AL2694/86 MICRO-DIVE MK2 CW/WW SPOT
AL2696/88 MICRO-DIVE MK2 CW/WW NARROW
AL2697/90 MICRO-DIVE MK2 CW/WW MEDIUM
AL2698/92 MICRO-DIVE MK2 CW/WW WIDE
AL2699/93 MICRO-DIVE MK2 CW/WW EXTRA WIDE
AL2691/87 MICRO-DIVE MK2 CW/WW ELLIPTICAL
AL2695/89 MICRO-DIVE MK2 CW/WW ELLIPTICAL WIDE

#### **ZUBEHÖR**



**AL1861** SEPARATE STROMWANDLERBOX (IP65) (für RGB-Ausführungen)

AL1458 SEPARATER STROMWANDLER (IP20) 220-240V Größe 165x40x25 mm (für WEISSE Ausführungen)



AL3083 SEPARATE STROMWANDLERBOX (IP65) 90-120V Größe 219X191X102 mm (für WEISSE Ausführungen)

#### MERKMALE UND OPTIONEN

















#### **ABSTRAHLWINKEL**

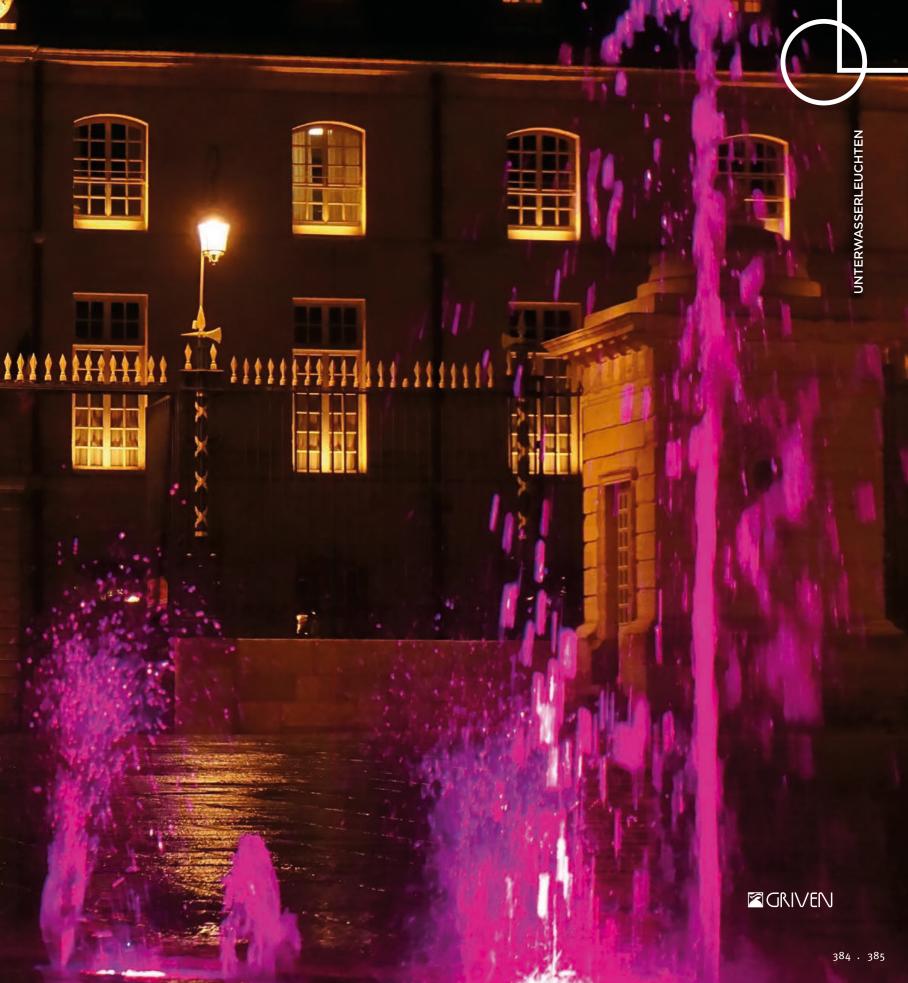
**RGB WEISSES LICHT** NARROW 14° **SPOT** MEDIUM 28° NARROW 11° WIDE MEDIUM 20° WIDE 38° **EXTRA WIDE** 68° **ELLIPTICAL** 10°X39° ELL. WIDE 20°X38°

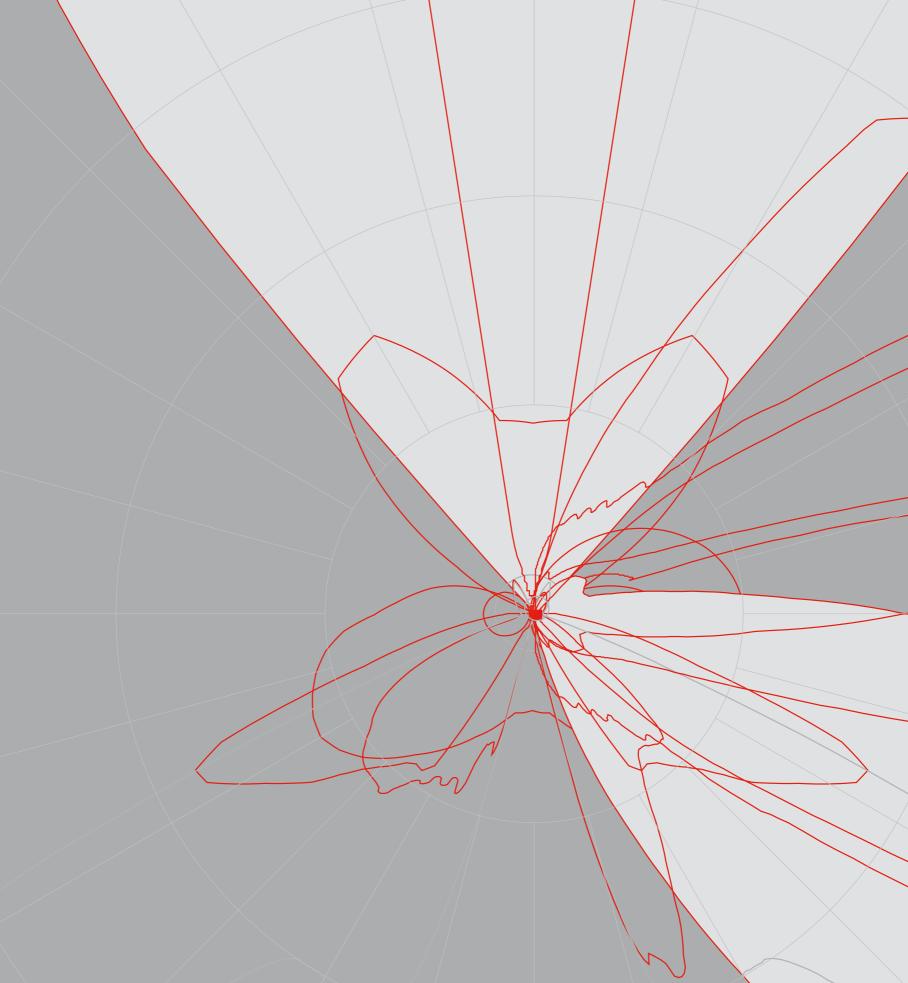














#### LEUCHTEN & MOBILIAR

#### DER SCHNELLE UND EINFACHE WEG ZU DEN TECHNISCHEN PRODUKTDETAILS.

Der schnelle und einfache Weg zu den technischen Daten und Produktdetails: www.hess.eu

Auf der Hess-Website stehen tagesaktuell die Datenblätter für alle Produkte zur Verfügung. Inklusive aller relevanten Leistungsangaben zur LED-Bestückung.







#### SO EINFACH GEHT'S

- www.hess.eu
- Produkt über die Navigation oder Suche finden
- oder Produktdirektlink z.B. www.hess.eu/1082
- unter "Dokumente" das technische Datenblatt herunterladen

#### DAS DIALUX LEUCHTEN-PLUGIN FINDEN SIE UNTER

- www.hess.eu/dialux

#### TECHNISCHE HINWEISE BODENSTRAHLER

Die Hess-Bodenstrahler sind in zwei Belastungsklassen eingeteilt:

1,5 t – ohne Einbaugehäuse, begehbar. 5 t – mit Einbaugehäuse, überrollbar.

Wobei ȟberrollbar« heißt, gelegentlich (in Notfällen) kann ein Fahrzeug mit einer Radlast von max. 5 t einen Bodenstrahler mit höchstens 20 km/h überfahren.

Es darf dabei auf dem Bodenstrahler nicht gelenkt, gebremst bzw. beschleunigt werden.

Die Bodenstrahler sind nicht für Unterwassereinsatz geeignet, d.h. aus Sicherheitsgründen sollte eine Drainage vorgesehen werden. Die Bodenstrahler müssen mindestens 3 mm über die Planfläche herausragen.

Je nach Bestückung können die Bodenstrahler eine Oberflächentemperatur von bis zu 70°C erreichen.

Bei der Planung eines begehbaren Bereiches ist dies zu beachten. Für die Elektroinstallation ist eine sogenannte »Erdmuffe« vorzusehen. Die Bodenstrahler werden serienmäßig mit 2 m Anschlusskabel geliefert, das in einem bauseitigen Verteiler (z.B. Erdmuffe) angeschlossen wird.

Zur Rutschhemmung bei Nässe ist als Sonderausführung für öffentliche Bereiche das Abdeckglas mit spezieller Oberflächenbedruckung nach DIN 51130 R 11 lieferbar.

Chemikalien und Materialien mit korrodierenden Wirkungen dürfen auf die Leuchte nicht einwirken.

Vor Installation und Wartung unbedingt Montageanleitung beachten.

#### ALLGEMEINE HINWEISE

Alle LED Mastaufsatz- und Mastauslegerleuchten sind vorverkabelt: Kabeltyp:  $SKI-Ho_5SS-F_5Gx_1,oomm^2$   $SKII-Ho_5SS-F_4x_1,oomm^2$ 

Unsere besondere Dienstleistung für Sie: Gerne übernehmen wir das Projektmanagement zur Berechnung der Statik für Ihr Projekt.

#### SYMBOLE

Hess-Leuchten sind Qualitätsleuchten und geben dem Kunden langfristige Sicherheit. Der Beweis für die Erfüllung der hohen Qualitätsstandards ist die Zertifizierung unseres Qualitäts-Management-Systems nach DIN ISO 9001.

Hess-Leuchten entsprechen den nationalen und internationalen Sicherheits- und Schutzbestimmungen. Die entsprechenden Angaben enthält das Typenschild. Alle Leuchten sind für eine Netznennspannung von 230 V 50 Hz nach DIN-IEC 38 ausgelegt. Ausnahmen sind Leuchten der Schutzklasse III.

#### SICHERHEITSZEICHEN



#### **ENEC-Zeichen**

Das ENEC-Zeichen (European Norms Electrical Certification) ist ein europäisches Prüf- und Zertifizierungszeichen für Leuchten und elektrische Komponenten in Leuchten.

Mit dem Zeichen wird die Übereinstimmung eines Produktes mit den zzt. geltenden europäischen Normen und die Überprüfung der laufenden Fertigung durch Inspektoren der jeweiligen Prüfinstitute dokumentiert. Das ENEC-Zeichen wird in Verbindung mit der Identifikationsziffer der nationalen Prüfinstitution sowie häufig mit deren eigenem Logo abgebildet. Sämtliche Hess-Produkte werden CE-konform hergestellt. ENEC-Zertifikate liegen für ausgewählte Varianten der Produktfamilien vor.



#### CE-Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung ist ein Richtlinien-Konformitätszeichen, das die Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen bestimmter Richtlinien der Europäischen Union dokumentiert.



#### Brandschutz

Leuchten, geeignet zur Montage auf normal entflammbaren Flächen.



#### Brandschutz

Leuchten, nicht geeignet zur Montage auf normal entflammbaren Baustoffen.



#### Brandschutz

Einbauleuchte, nicht geeignet zur Montage auf normal entflammbaren Baustoffen.

Wärmedämmung nicht zulässig.





Mindestabstand zur angestrahlten Fläche.



Nenntemperatur von Leitungen.



Hochdruck-Natriumdampflampe muss mit einem (zur Lampe) externen Startgerät betrieben werden.



Hochdruck-Natriumdampflampe muss einen eingebauten Starter enthalten.

#### SCHUTZKLASSEN

Entsprechend ihrem Schutz gegen zu hohe Berührungsspannung werden Leuchten in drei Schutzklassen eingeteilt.



#### Schutzklasse I:

Der Schutz gegen elektrischen Schlag beruht nicht allein auf der Basisisolierung, sondern berührbare leitfähige Teile sind mit dem netzseitigen Schutzleiter verbunden. Die Schutzleiteranschlussklemme ist mit diesem Symbol gekennzeichnet.



#### Schutzklasse II:

Spannungsführende Teile sind mit einer zusätzlichen Schutzisolierung versehen. Der Anschluss des Schutzleiters ist nicht erlaubt.



#### Schutzklasse III:

Der Schutz gegen elektrischen Schlag beruht auf Anwendung der Schutzkleinspannung (SELV).

#### SCHUTZZEICHEN

Abgedeckt
Schutzart IP20



Spritzwassergeschützt.
Schutzart IPX4



Strahlwassergeschützt. **Schutzart IPX5** 

Gegen starkes Strahlwasser geschützt **Schutzart IPX6** 



Wasserdicht (eintauchbar). **Schutzart IPX7** 



Druckwasserdicht (untertauchbar).
Schutzart IPX8

Geschützt gegen feste Fremdkörper größer als 1 mm Schutzart IP4X



Staubgeschützt Schutzart IP5X



Staubdicht
Schutzart IP6X





#### HESS IM WORLD WIDE WEB

#### www.hess.eu



Download von Montageanleitungen, Produktinformationen und technischen Daten www.hess.eu/de/Produkte/



Konfigurator für die CITY ELEMENTS www.hess.eu/3700



Download lichttechnischer Daten für die Lichtberechnungssoftware DIALux www.hess.eu/dialux



Aktuelle Informationen zum Thema Energieeffizienz www.effiziente-strassenbeleuchtung.de



www.smartcity.hess.eu



arini.hess.eu













RGB



RGBW



**VOLLFARBE** 



WARMWEISS



KALTWEISS



DYNAMISCH-WEISS



NATÜRLICHES WEISS



 ${\tt MONOCHROM}$ 



**POLAR EDITION** 



**EASY EDITION** 



FERNAKTUALISIERUNG DER FIRMWARE



RDM-FUNKTION



DRAHTLOSES DATENSYSTEM



SCHUTZ GEGEN MECHANISCHE EINWIRKUNGEN



**SCHUTZART** 



ANTIRUTSCHBEHANDLUNG



TRAGFÄHIGKEIT: 2000 KG



GRIVEN-DATENPROTOKOLL



LEUCHTE MIT SELBSTADRESSIE-RUNG



FOKUSSIERUNG



ELEKTRONISCHE LINEARE DIMMFUNKTION (0 - 100 %)



ELEKTRONISCHE STROBOSKOP-FUNKTION



ELEKTRONISCHE BLACKOUT FUNKTION



ROTIERENDER GOBO



FESTER GOBO



DREHENDES EFFEKTRAD



PRISMA-EFFEKT



PULSIERENDE EFFEKTE

#### **ANPASSUNGEN**

Die Seiten zu Architekturlicht umfassen ein breites Sortiment an Standardausführungen, die sich für die unterschiedlichsten Einsatzbereiche der Lichtindustrie eignen. Darüber hinaus verfügt GRIVEN über interne Möglichkeiten zur Entwicklung von Prototypen und Anpassung der Modelle. Auf diese Weise können die Produkte optimal an spezifische Standortbedingungen und Projektanforderungen anpasst werden.

### > SCHUTZKLASSEN

Definition von Schutz gegen Eindringen (gemäß EU-Norm EN 60 598-1)

#### **IP**20

Die Klassifizierung der Schutzart gibt die Beständigkeit gegen das Eindringen von Feststoffen und Flüssigkeiten an.

#### **IP20**

Die erste Kennziffer informiert über den Schutz gegen das Eindringen von Staub und Fremdkörpern.

#### IP20

Die zweite Kennziffer informiert über den Schutz gegen das Eindringen von Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.

#### **IP20**

- o Kein Schutz
- 1 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser ≥ 50 mm
- 2 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser ≥ 12 mm
- 3 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser ≥ 2,5 mm
- 4 Geschützt gegen feste Fremdkörper mit einem Durchmesser ≥ 1 mm
- 5 Geschützt gegen Staub in schädigender Menge
- 6 Staubdicht

#### IP20

- o Nicht geschützt
- 1 Geschützt gegen senkrecht tropfendes Wasser
- 2 Geschützt gegen schräg auftreffende Wassertropfen bis zu 15° Neigung
- 3 Geschützt gegen Sprühwasser schräg bis zu 60° Neigung
- 4 Geschützt gegen Spritzwasser aus beliebiger Richtung ohne schädliche Folgen
- 5 Geschützt gegen Strahlwasser aus beliebiger Richtung
- 6 Geschützt gegen Wolkenbrüche oder kräftige Wasserstrahlen
- 7 Geschützt gegen gegen zeitweiliges Untertauchen
- 8 Absolut wasserdicht, Geschützt gegen dauerhaftes Untertauchen eine zusätzlich angegebene Zahl

bedeutet die maximale Tauchtiefe in Metern





#### **FARBWIEDERGABEINDEX (CRI)**

Der Farbwiedergabeindex (CRI) ist ein quantitatives Maß für die Fähigkeit einer Lichtquelle, die Farben verschiedener Objekte im Vergleich zu einer idealen oder natürlichen Lichtquelle getreu wiederzugeben.

6300K Kaltweiß - typischer CRI: 70 3000K Warmweiß - typischer CRI: 80

LEDs mit höherem Index (CRI>80, CRI>85 und CRI>90) sind auf Anfrage erhältlich.



#### KLASSIFIZIERUNG UND HOMOLOGIERUNG

#### Klasse I

Leuchten mit Schutzklasse I bieten ausschließlich bei Verwendung der Grundisolation und bei sicherer Erdung über einen Schutzleiter aller leitfähigen Teile Schutz gegen Stromschlag.



#### Klasse I

Leuchten mit Schutzklasse II weisen darüber hinaus eine verstärkte oder doppelte Isolierung auf, für den Fall, dass kein Anschluss für den Schutzleiter vorhanden ist oder die Installationsbedingungen nicht vertrauenswürdig sind.



#### Klasse II

Leuchten der Schutzklasse III arbeiten mit Sicherheitskleinspannung oder Schutzkleinspannung (SELV/PELV) und erzeugen selbst keine höheren Spannungen.



Die CE-Kennzeichnung bezieht sich auf eine EU-Verordnung für alle Produkte, die auf den Markt gebracht werden. Alle in diesem Katalog aufgeführten Produkte entsprechen der Europäischen Norm EN 60 598-1 und den Europäischen Richtlinien 89/336/EG und 92/31/EG über die elektromagnetische Verträglichkeit und die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EG.



Alle Produkte in diesem Katalog entsprechen der EU-Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, die gemeinhin als RoHS-Richtlinie bekannt ist (englisch: Restriction of Hazardous Substances), sowie der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte, die die Sammlung, Wiederverwendung und das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten regelt.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt durch CSA International gemäß anwendbaren den Normen der USA und Kanada für die Märkte der beiden genannten Länder zertifiziert ist.





#### PHOTOMETRISCHE DATENBERECHNUNG

#### TABELLEN UND GRAFIKEN FÜR DIE LICHTGESTALTUNG

Leuchtmittel werden für lichttechnische Aufgaben anhand einer Reihe von Tabellen und Grafiken charakterisiert, die ihre Merkmale unter dem Aspekt ihrer Lichtabgabe beschreiben.

#### INTERNATIONALE KLASSIFIZIERUNGEN

Die Klassifizierungen stehen für unterschiedliche Methoden zur Einstufung von Lichtquellen anhand deren Lichtabgabe. Die Tabelle zeigt 4 verschiedene Klassifizierungen:

- CIE (Empfehlung Nr. 52)
- DIN 5040 (Deutsche Norm) (Beispiel A60)
- UTE C 71-121 (Französische Norm) (Beispiel 0,65A + 0,00T)
- NBN L 14-002 (Belgische Norm Methode BZ) (Beispiel BZ2)

#### PHOTOMETRISCHE TABELLE

Die photometrische Tabelle gibt die um die Lichtquelle herum gemessenen Werte für die Lichtstärke in cd/klm an. Die Lichtquelle befindet sich im Zentrum einer Kugel mit geeignetem Durchmesser. Für gewöhnlich wird die Lichtstärke nach dem Abstandsgesetz unter definierten Winkelabständen berechnet, die normalerweise nicht konstant sind. Nehmen wir beispielsweise eine Lampe mit einer Leuchtstoffröhre mit nach unten gerichteter Dunkelabstrahlung (ohne seitliche Abstrahlung): wir können damit die Fläche, die das Licht aussendet und die Lichtachse definieren Die Achse ist logischerweise vertikal, nämlich senkrecht zu jener Fläche, welche durch den Schnittpunkt (Lichtzentrum) der Diagonalen der beleuchteten Fläche verläuft.

Wenn wir nun die Fotozelle eines Luxmeters auf der Lichtachse in einem bestimmten Abstand zur Lichtquelle anbringen, so ergibt sich der erste Wert, der Gamma = 0° entspricht. Nehmen wir nun eine Halbebene, die aus der Lichtachse austritt und quer zu den Scheinwerferlampen ausgerichtet ist, und nennen wir sie C-0°. Eine solche Halbebene bildet den Ausgangspunkt für die übrigen Halbebenen, die alle um die Lichtachse herum angeordnet sind.

Sobald man die Fotozelle entlang der Halbebene C-o° bei konstantem Winkelschritt, z. B. alle 5° verschiebt, erhalten wir in jeder Position einen neuen Wert. Dieser unterscheidet sich normalerweise von den vorhergehenden Ergebnissen, bis wir bei Gamma = 90° angelangen (die Fotozelle befindet sich seitlich zur Lichtquelle), wo eine dunkle Lichtquelle kein Licht mehr abstrahlt (E = 0 lux). Dieser Vorgang kann für jede der unendlichen Halbebenen, die aus der Lichtachse austreten, wiederholt werden: üblicherweise berücksichtigt man jedoch nur die Halbebenen C-90°. C-180° oder solche mit einem Winkelabstand von 30° oder 15°.

Alle gemessenen und umgerechneten Werte werden in einer Tabelle (photometrische Tabelle) entsprechend der ursprünglichen C-Halbebene und dem relativen Gammawinkel zusammengefasst. Die Lichtstärke wird labortechnisch ermittelt, indem die vom Luxmeter abgelesenen Werte mit folgender Formel umgerechnet werden:

 $I = (E \times d_2) / F$ 

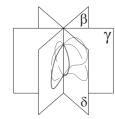
#### Hierbei entsprechen:

- I = der Lichtstärke (in cd/klm).
- d = dem Abstand zwischen Leuchte und Fotozelle. Dieser Abstand muss 5 mal größer als die Maximalgröße des Lichtbereichs oder des Lichtvolumens sein, damit die Leuchte als Punktquelle betrachtet werden kann (Fernfeld-Methode nicht mit der Nahfeld-Methode zu verwechseln).
- F = dem gesamten Lichtstrom der Lampen (in klm).

#### POLARDIAGRAMM UND KARTESISCHES DIAGRAMM

Die Daten der Photometrietabelle werden grafisch mittels unterschiedlicher photometrischer Kurven abhängig vom verwendeten Koordinatentyp dargestellt:

- Photometriekurven, die mit polaren Koordinaten dargestellt werden
- Photometriekurven, die mit kartesischen Koordinaten dargestellt werden



Die erste Methode wird zur Darstellung von Lichtquellen in Innenräumen und Straßenanlagen verwendet, während sich die zweite besser zur Darstellung der Abstrahlung von Flutern eignet; was jedoch nicht heißt, dass eine Lichtquelle nicht anhand beider Verfahren darstellbar wäre.

#### Polardiagramm (oder Polarkurve)

Das Polardiagramm erhält man durch Auswahl einer Halbebene (z. B. C-o°) aus der photometrischen Tabelle, wobei die jeweiligen Helligkeits- und Winkelwerte auf die Polarebene übertragen und die verschiedenen Punkte sorgfältig miteinander verbunden werden.

Die Polarkurve kann auch als Querschnitt des photometrischen Körpers durch eine Ebene angesehen werden, die durch die Leuchtachse der Lichtquelle führt.

#### Kartesisches Diagramm

Werden die Helligkeitswerte je nach Gammawinkel als kartesische Koordinaten (Winkel auf der X-Achse, Helligkeitswerte auf der Y-Achse) auf einer kartesischen Ebene dargestellt und präzise miteinander verbunden, erhält man die Darstellung einer kartesischen Kurve (Kartesisches Diagramm).



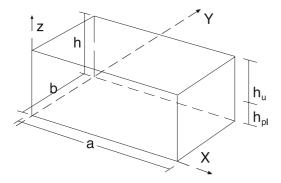






#### NUTZUNGSFAKTOR-TABELLEN FÜR DIE NUTZEBENE

Nutzungsfaktor-Tabellen sind hilfreich, um zu ermitteln, wie viele gleichartige Lichtquellen in einem Raum für eine mittlere Beleuchtungsstärke benötigt werden.



K	8873	7773	7753	7731	5551	5511	3311	0000
0,6	0,45	0,42	0,34	0,28	0,31	0,24	0,23	0,21
0,8	0,53	0,49	0,41	0,34	0,37	0,29	0,28	0,26
1,0	0,59	0,55	0,47	0,40	0,41	0,34	0,33	0,30
1,3	0,65	0,61	0,53	0,45	0,46	0,39	0,38	0,35
1,5	0,69	0,65	0,58	0,49	0,50	0,43	0,41	0,38
2,0	0,76	0,71	0,65	0,55	0,55	0,49	0,47	0,43
2,5	0,80	0,75	0,69	0,59	0,58	0,53	0,51	0,46
3,0	0,83	0,78	0,73	0,62	0,61	0,56	0,53	0,49
4,0	0,85	0,80	0,76	0,65	0,63	0,59	0,55	0,50
5,0	0,88	0,83	0,79	0,67	0,65	0,61	0,58	0,52

#### ELEMENTE IN DER TABELLE

- Reflexionsfaktoren (Beispiel 773): Hierbei handelt es sich um die Reflexionsfaktoren von Decke, Wänden und Nutzebene, die als Prozentwerte angegeben sind, die mit dem Faktor 10 multipliziert werden (Beispiel 70 %, 70 % und 30 %).
- Raumindex K (Beispiel 0,6): Der Raumindex bestimmt den Einfluss der Raumgeometrie auf den Raumwirkungsgrad.
- Nutzungsfaktoren (Beispiel 340): Diese Faktoren berücksichtigen die Menge des ausgesandten Lichtstroms, der auf die Nutzebene trifft. Die Faktoren werden in Tausendsteln angegeben (0,340).

#### **NUTZUNG DER TABELLE**

- 1. Zunächst müssen die Reflexionswerte für Decke, Wände und Nutzebene bestimmt werden; bei Wänden mit unterschiedlichem Reflexionsfaktor sollte ein Mittelwert errechnet werden.
- 2. Der dem Raum entsprechende Raumindex errechnet sich anhand folgender Formel:

$$k = (a \times b) / (Hu \times (a + b))$$

Hierbei entsprechen:

a und b der Länge und Breite des Raums;

Hu der Nutzhöhe, also dem Abstand zwischen Nutzebene und Lichtquelle.

- 3. Der Nutzungsfaktor ist der Schnittpunkt der Spalte, die den gewählten Reflexionsfaktoren entspricht, und der Zeile des berechneten Raumindex: wo präzise Werte nicht zur Verfügung stehen, muss ein Mittelwert errechnet werden.
- 4. Die gesuchte mittlere Beleuchtungsstärke errechnet sich abhängig von der Art der in dem Raum geplanten Aktivität.
- 5. Die Anzahl der für die gewünschte Beleuchtungsstärke erforderlichen Lichtquellen errechnet sich anhand der Formel:

$$N = (E \times A) / (F \times Fu)$$

Hierbei entsprechen:

N = Anzahl der Lichtquellen

E = gewünschte Beleuchtungsstärke (in lx)

A = a x b = Gesamtfläche (in m<sup>2</sup>)

F = gesamter Lichtstrom der einzelnen Lichtquelle (in lm)

Fu = Nutzungsfaktor



#### Impressum

#### Gestaltung, Satz

Hess GmbH Licht + Form

#### Fotografie

Claudia Dreysse, Robert Walsh, Ralf Ganter,
Maik Goering, Hans-Jürgen Haffa, Stefanie
Heublein, Albert Brunsting Max Schulz,
Die Arge Lola, Johann Lichtl, Oliver Christen,
Rainer Rehfeld, kuhnle + knoedler, hess Archiv.

#### Druck

Holzer Druck + Medien





Technische Änderungen vorbehalten.

© Hess GmbH Licht + Form 1. Auflage, Juni 2018

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Abbildungen nicht verbindlich.